

PSD va discuta  
posibilitatea  
aminării  
aplicării cotei  
unice de  
impozitare

Pag. 16

# ADEVĂRUL

## de Cluj

ziar independent

ANUL XV NR. 3919  
ISSN 1220-3203

MARTI,  
30 SEPTEMBRIE 2003  
16 PAGINI 5.000 LEI

<http://adevarul.cluj.astral.ro>

### "Săgeata albastră", pe ruta Cluj - Satu Mare

Trenul Intercity "Săgeata albastră", care va face legătura Cluj și Satu Mare, a fost inaugurat, ieri, la Cluj, de secretarul de stat în Ministerul Transporturilor Traian Panait.

Automotorul ultramodern, fabricat în Germania, a costat 1,7 milioane de euro și face parte dintr-un program vast al CFR Călători privind dotarea cu 120 garnituri de tren de acest gen. Trenul va avea câte două plecări pe zi din Cluj-Napoca, respectiv Satu-Mare. "Este un program îndrăzneț al Ministerului Transporturilor care se va încheia în 2006. Noi sperăm să atingem 60-70% capacitate de încărcare pe această rută", a declarat Traian Panait. Potrivit acestuia, începând cu luna octombrie, garniturile de tren moderne tip Săgeata albastră vor fi construite și la Arad. Automotoarele circulă pe linii neelectrificate cu o viteză maximă de 120 de kilometri la oră și consumă de trei ori mai puțin decât o locomotivă clasică.

## PSD poate câștiga prin noul Cod Fiscal

ILIE CĂLIAN

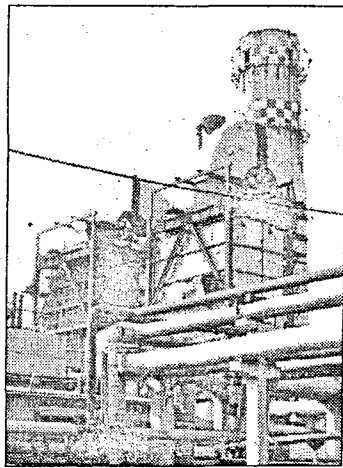
Cărțile pokerului electoral sînt deja împărțite și, în bună măsură, le știm cunoscăm. Pe "stînga", dar cu anume mesaje și spre "centru", spre așa-zisa "clasă de mijloc", PSD nu mai are adversar. Alianța PNL-PD încearcă să-și adjuce voturile dinspre "dreapta" spre "centru". "Dreapta" - firavă sub raportul reprezentativității social-economice, a rămas fără o ofertă electorală clară: ar fi votat cu PNL, dar discursul lui Băsescu nu este foarte atrăgător. Electoratul naționalist românesc, grupat într-o vreme și în jurul PUNR, și în jurul PRM, s-ar putea reorienta, parțial, spre PSD, în funcție de modul în care va reacționa acesta la ultima ofensivă maghiară în chestiunea monumentului celor 13 generali maghiari de la Arad și a celor două facultăți în limba maghiară la Universitatea "Babeș-Bolyai". Cum UDMR este sabotat de aripa iredentistă Tökes & comp., lucrurile se complică. Dacă menține protocolul cu PSD, riscă să piardă voturi și la locale, și la parlamentare, poate chiar atât de multe, încît să nu mai intre în Parlament (ar fi un câștig pentru PSD, pentru că ar obține voturi ale PRM). Dacă UDMR cedează la presiunea lui Tökes, supără prea tare PSD. Deci, Marko Bela își va călca pe inimă pentru a intra în Parlament și a conviețui în continuare cu PSD. (Faptul că UDMR îndeamnă populația maghiară la votarea Constituției indică dorința șefilor ei de a rămîne o forță parlamentară importantă, chiar cu mai puțini membri, dar suficienți pentru a-i asigura PSD liniștea necesară în Parlament). Dacă PSD joacă inteligent cartea națională, PRM se va vedea marginalizat de către alegători, care au înțeles că pe C.V. Tudor nu-l interesează accederea la guvernare, ci doar postura de opozant.

Pentru Alianța PNL-PD nu va fi, deci, atât de ușor să se impună cum cred - sau vor să ne facă pe noi să credem - liderii ei. Dacă PSD va avea o singură voce, cu un mesaj ușor de transmis, alianța liberalo-democrată va trebui să-și transmită același mesaj prin două voci - Stolojan și Băsescu -, două voci care vor distorsiona mesajul, oricît ar fi de coerent. Dar cît de coerent ar fi? Internaționala Socialistă nu l-a încurajat pe Băsescu, văzînd în alianță o îndepărtare prea mare de programele social-democrate, iar liberalilor alianța li se pare o prea mare îndepărtare de "dreapta", în favoarea socialistilor.

Oricît ar părea de ciudat și în ciuda nervozității de moment a PSD, acest partid este astăzi mai liber în a-și stabili tactica electorală decît la alegerile anterioare. În fond, alianța PNL-PD nu este chiar atât de periculoasă, pentru că: la alegerile locale (poate cu excepția Capitalei) va fi divizată, fiecare partid luptînd pentru sine, pentru creșterea argumentelor în vederea înclinării "algoritmului" spre interesele sale, în această perioadă venind fiecare cu un mesaj propriu; chiar și ulterior, mesajul ei va avea doi vectori, mult diferiți ca temperament și care se vor bruiă parțial; chiar în cele două partide (e drept, mai puțin în PD) există opoziție față de pretențiile partenerului, opoziție pe care PSD o poate exploata; unele formațiuni neparlamentare ar putea încerca să șantajeze alianța prin membrii PNL, ca să-i ofere sprijinul în funcție de anumite concesi, compromis pe care PD nu-l va putea accepta fără riscul de a mai pierde din simpatizanți.

Cheia succesului PSD pare a fi modul în care va fi adoptat... noul cod fiscal. O relaxare a fiscalității va scădea interesul pentru PNL și va aduce mai multe voturi.

## Municipalitatea clujeană nu poate acoperi integral subvenționarea energiei termice



Primarul Gheorghe Funar a acuzat, ieri consilierii județeni că au privat bugetul local al municipiului Cluj-Napoca de suma integrală ce îi revenea, conform O.G. nr.87/2003, pentru subvenționarea energiei termice. „Să fii clujean, să fii ales prin votul clujenilor și să fii obligat de lege să asiguri 45 la sută din suma necesară încălzirii clujenilor,

iar tu să votezi numai 35 la sută, este o chestiune care ține de rea voință”, afirmă edilul șef. În opinia sa, atitudinea aleșilor județeni e incalificabilă, cu atît mai mult cu cît pentru celelalte municipii din județul Cluj legea a fost respectată. El a subliniat că municipalitatea se află în acest moment în imposibilitatea de a asigura suma necesară încălzirii clujenilor, datorită celor 8,7 miliarde lei lipsă, pe care executivul județean nu a binevoit să îi acorde la ultima rectificare bugetară. "PSD face asistență socială pe banii administrației locale fără să-i pese că, practic, de cele mai multe ori, aceste unități administrative nu au sursele financiare necesare", a conchis Funar în final. La rîndul său, purtătorul de cuvînt al executivului județean, Dorela Botez a declarat pentru "Adevărul de Cluj" că votul aleșilor județeni nu încalcă legea. „La dispozițiile finale ale O.G nr.87/2003, la articolul 37, se precizează

clar abrogarea cotelor de 45 la sută, iar la articolul 26, alineatul 2, se specifică faptul că la repartizarea sumelor pentru încălzire se va ține cont de puterea financiară a unității administrative respective și, din informațiile noastre, municipiul Cluj-Napoca are un buget mult peste ale celorlalte municipii, motiv pentru care consilierii județeni au votat o cotă de 38,5 la sută”, afirmă Dorela Botez. Menționăm că necesarul pentru subvenționarea energiei termice livrată populației anul trecut de către RAT Cluj-Napoca a fost de 120 de miliarde lei din care au beneficiat de ajutor social pentru încălzire peste 20.000 de familii, anul acesta suma totală urcînd la peste 215 miliarde lei. Prin rectificare bugetară, Consiliul județean a alocat din unele venituri ale bugetului de stat suma de 47,3 miliarde lei, urmînd ca diferența să fie suportată de Consiliul local Cluj-Napoca.

Sorin CĂLIN

## Liberalii clujeni acuză PSD de dezinteres în organizarea referendumului constituțional

Liberalii clujeni au adresat, ieri, o scrisoare deschisă adresată primului ministru "în legătură cu dezinteresul autorităților publice și asigurarea defectuoasă a referendumului din 19 octombrie". Liderul PNL Cluj-Napoca, Horea Uioreanu, a declarat că a fost profund surprins că au fost nevoiți să recurgă la tot felul de metode ca

să reușească să depună listele cu delegați la birourile electorale și secțiile de votare din județul Cluj, în vederea organizării referendumului pentru modificarea Constituției. Întrucît termenul era de cinci zile și expira duminică, 28 septembrie, mai mulți liberali clujeni s-au întors mai repede de la congres pentru a reuși să se

încadreze în termenul legal de depunere a listelor: "Din discuțiile purtate cu domnul prefect Vasile Soporan, am primit asigurări că primăriile vor fi deschise sîmbătă și duminică pînă la ora 20:00, pentru a primi delegațiile reprezentanților partidelor politice. Cele 75 de organizații ale PNL din județul Cluj și-au desemnat în termenul prevăzut

reprezentanții la birourile și secțiile de votare", se arată în scrisoarea liberalilor clujeni către premier.

Însă, susține Uioreanu, spre marea surpriză, "nu am găsit nici o primărie deschisă, nici un primar sau secretar nu era la serviciu, conform

Titus CRĂCIUN

continuare în pagina a 16-a

PROIECTUL  
APĂRĂRII  
EUROPENE  
PRINDE  
CONTUR

Pag. 3

## Lăpușan, membru al Consiliului BRIE

Deputatul PSD de Cluj, Alexandru Lăpușan, a fost numit, recent, membru al Consiliului Centrului European Interuniversitar Româno-Bulgar (BRIE). În această calitate, Lăpușan a fost invitat să participe la inaugurarea Incubatorului de Afaceri Giurgiu, parte a BRIE și a celui de la Ruse, Bulgaria. Cele două evenimente se desfășoară în 30 septembrie, respectiv 1 octombrie.

(C.P.C.)

## Instanța a hotărît

## Funar nu are dreptate cu dizolvarea Consiliului local

Curtea de Apel Alba Iulia a respins recursul declarat de primarul municipiului Cluj-Napoca, Gheorghe Funar, împotriva sentinței civile a Tribunalului Alba. Precizăm că în sentința cu pricina a fost înaintată de către Funar pentru a-l obliga pe prefectul județului, Vasile Soporan, să emită ordinul prin care ia act de dizolvarea de drept a Consiliului local al municipiului Cluj-Napoca. Iată că și Curtea de

Apel Alba Iulia, în cauza propusă de Funar, spune că primarul nu are dreptate, iar Consiliul local nu trebuie dizolvat prin ordin al prefectului.

"Încă o dată se dovedește că acțiunile promovate în justiție de primarul municipiului Cluj-Napoca sînt neîntemeiate. Instanța de judecată a stabilit în mod irevocabil că autoritatea deliberativă a municipiului nu este dizolvată și,

prin urmare, funcționează legal, iar primarul, în calitate de autoritate executivă, are obligația să lucreze cu acest consiliu local", se arată în comunicatul Prefecturii Cluj.

După cum era de așteptat, Funar spune că decizia instanței nu se referă la dizolvarea Consiliului local, ci doar la faptul că prefectul nu trebuie să emită ordin în acest sens. Curat-murdar, coane Georgică...

Titus CRĂCIUN

## Stolojan și Băsescu despre proiectele și problemele alianței PNL - PD

Cei doi lideri ai nou-înființatei alianțe PNL-PD, Theodor Stolojan și Traian Băsescu, și-au exprimat opiniile, pentru prima dată după oficializarea colaborării celor două partide, într-un interviu în oglindă acordat presei.



Amintim  
pagina 6-a

## TELEFOANE

- PREFECTURA, CONSILIUL JUDEȚEAN: 59-64-16
- PRIMĂRIA CLUJ-NAPOCA: 59-60-30
- PRIMĂRIA DEJ: 21-17-90
- PRIMĂRIA TURDA: 31-31-60
- PRIMĂRIA CÎMPIA TURZII: 36-80-01
- PRIMĂRIA HUEDIN: 35-15-48
- PRIMĂRIA GHERLA: 24-19-26
- POLITIA CLUJ-NAPOCA: 955 și 43-27-27
- POLITIA FEROVIIARĂ CLUJ-NAPOCA: 53-49-76
- POLITIA DEJ: 21-21-21
- POLITIA TURDA: 31-21-21
- POLITIA CÎMPIA TURZII: 36-82-22
- POLITIA HUEDIN: 35-15-38
- POLITIA GHERLA: 24-14-14
- POMPIERII: 981
- PROTECȚIA CIVILĂ: 982
- GARDA FINANCIARĂ CLUJ: 59-52-23 și 59-16-70, int. 158
- DIRECTIA GENERALĂ A MUNCII ȘI PROTECȚIEI SOCIALE: 59-71-25
- SALVAREA: 961
- SALVAREA CFR: 59-85-91
- INTERNATIONAL: 971
- INTERURBAN: 991
- INFORMATIILE: 931
- DERANJAMENTE: 921
- ORA EXACTĂ: 958
- R.A. TERMIFICARE: 59-87-48
- R.A. APA CANAL: 59-14-44
- R.A. a Domeniului Public: 59-40-55
- R.A.T.U.C.: 43-09-17
- S.C. "SALPREST" S.A.: 59-55-22
- SC PRISAL: 59-56-32
- DISTRIBUTIA GAZELOR NATURALE - INTERVENȚII GAZE 433424; Dispecerat jud. Cluj 433.003
- JANDARMI: 956
- GARA Cluj-Napoca: 952
- AGENȚIA CFR: 43-20-01;
- Turda - 31-17-62; Dej - 21-20-22
- ALIANȚA ANTISUICID: 59-16-47
- DIRECTIA GEN. JUD. PENTRU PROTECȚIA DREPTURILOR COPILULUI 983, 42-01-46
- AGENȚIA JUD. DE OCUPARE A FORȚEI DE MUNCĂ CLUJ 59-34-15
- CASA DE PENSII CLUJ: 43-10-10, 59-08-62
- INSP. TER. DE MUNCĂ: 59-84-07; SESIZĂRI MUNCĂ LA NEGRU: 59-73-77
- DERANJAMENTE ELECTRICE: Cluj-Napoca: 929; 13-43-33; Turda: 31-18-82; Huedin: 35-14-26; Gherla: 24-19-25; Dej: 21-24-31; Cîmpia Turzii: 36-81-55; 31-18-82; Agrișor: 35-70-08; mediul rural: 20-58-28
- CENTRUL JUDEȚEAN CLUJ DE PREVENȚIE ȘI CONSILIERE ANTIDROG 934

## CURSETAROM

**ORARUL CURSELOR INTERNE**  
Luni  
Cluj → Otopeni 7,00, 14,15 și 19,30  
Otopeni → Cluj 7,30, 16,40 și 20,10  
marți  
Cluj → Otopeni 7,00, 10,25 și 17,35  
Otopeni → Cluj 9,05, 16,15 și 20,10  
miercuri  
Cluj → Otopeni 7,00, 10,25, 14,15 și 19,30  
Otopeni → Cluj 7,30, 9,05, 16,40 și 20,10  
joi  
Cluj → Otopeni 7,00, 10,25 și 17,35  
Otopeni → Cluj 9,05, 16,15 și 20,10  
vineri  
Cluj → Otopeni 7,00, 10,25, 19,05 și 20,10  
Otopeni → Cluj 9,05, 13,30, 16,15 și 20,55  
sâmbătă  
Cluj → Otopeni 7,00, 10,25 și 17,35  
Otopeni → Cluj 9,05, 16,15  
duminică  
Cluj → Otopeni 10,25 și 17,35  
Otopeni → Cluj 9,05, 16,15 și 20,10  
Cluj → Timișoara  
Luni: 14,15; Marți, joi, sâmbătă, duminică: 10,25, 17,35; Miercuri 10,25, 17,35; Vineri: 10,25.  
Timișoara → Cluj  
Luni, miercuri: 19,10; vineri 18,45.

**ORARUL CURSELOR EXTERNE**  
Cluj → Viena  
Luni - 9,15, miercuri - 9,15, vineri - 15,10  
Viena → Cluj  
Luni - 11,15, miercuri - 11,15, vineri - 17,00  
Cluj → Bologna  
Luni, miercuri - 9,50, marți, joi, sâmbătă - 7,20, vineri - 15,55  
Bologna → Cluj  
Luni, miercuri - 11,45, marți, joi, sâmbătă - 11,35, vineri 17,50  
Cluj → Frankfurt  
marți, joi - 9,45  
Frankfurt → Cluj  
marți, joi - 11,50

## BIBLIOTECI

■ Biblioteca Județeană "OCTAVIAN GOGA": Sediul Central (Calea Dorobanților f.n., tel. 430.323, fax: 40-264-595.428): luni - vineri: 9,00-20,00, sâmbătă: 9,00-15,00; Centrul de Informare Comunitară (str. Calea Dorobanților f.n., tel. 595.620, fax: 40-264-595.428): luni - vineri: 9,00-20,00, sâmbătă: 9,00-15,00; Sala de lectură (str. M. Kogălniceanu nr. 7, tel. 430.434): luni - vineri: 9,00-20,00, sâmbătă: 9,00-15,00. Filialele: "Traian Brad" (str. Izlazului nr. 18, tel. 565.784), Mediateca (str. Izlazului nr. 18, tel. 565.784), Zorilor (str. Observatorului nr. 1, tel. 438.409): luni, miercuri, joi: 14,00-20,00, marți, vineri: 9,00 - 15,00; Colectii speciale (str. Observatorului nr. 1, tel. 438.409): luni - vineri: 8,00 - 15,00; Filiala Bibliosan (Spitalul de Recuperare, tel. 523.066 int. 177): luni - vineri: 9,00 - 16,00.

■ Biblioteca Germană (strada Universității 7-9): luni - 10-14; marți, miercuri, joi - 12-16; vineri - 10-16.

■ Biblioteca Centrului Cultural Francez (strada I.I.C. Brătianu 22): Orar luni: 14-19, marți-vineri: 10-19, sâmbătă: 10-13.

■ Biblioteca Centrului Cultural German "Hermann Oberth" (str. Memorandumului 18). Orar: luni, marți, miercuri, joi: orele 16-20.

## FARMACII

**Farmacii cu serviciu permanent**  
Farmacia "FARMADON", B-dul 21 Decembrie 1989 nr. 5, tel. 43.94.50.  
Farmacia "CYNARA", Calea Florești nr.75, tel.42.62.72, orar non-stop.  
Farmacia "REMIUMFARM", B-dul 21 Decembrie nr. 131, tel. 41.29.01, orar non-stop.

**Farmacii cu serviciu prelungit**  
Farmacia "DAPHNE", str. Plopiilor nr. 50, telefon 42.94.05, orar 8-20.  
Farmacia "INTERPHARM", str. Primăverii nr. 5, telefon 42.71.95, orar 8-22.  
Farmacia "CLEMATISFARM", Piața Unirii nr. 10, telefon 59.13.63, orar 8-22.  
Farmacia "AMARYLLIS", str. I. Hagișanu nr. 11, tel. 59.76.52, orar L-V: 8-20, S-D: 9-14.

**Dispensarul Policlinic cu Plată**  
instituție cu vechi renume în asigurarea consultațiilor medicale, angajează medici de toate specialitățile.  
Adresa: Stefan Ludwig Roth (fosta Măloasa) nr. 19.  
Tel.: 530.330 sau 432.557.

## POLICLINICA FĂRĂ PLATĂ "FAMILIA SFÂNTĂ"

Medicină generală. Dr. I. Boilă - 29 (16-17), 30 (12-13), dr. D. Oltean - 29 (14-16), dr. A. Păunescu - 30 (15-17), dr. D. Platon - 29 (9-11), dr. L. Rașa - 29 (15-17), dr. O. Țarog - 29 (10-12), dr. A. Varga - 29 (9-11), dr. C. Vlaicu - 29 (11-13); Cardiologie. Dr. I. Ivanciuc - 30 (12-13); Interne. Dr. dr. G. Rădulescu - 30 (9-11); Ginecologie. Dr. D. Proinov - 29 (14-17); Chirurgie. Dr. M. Simu - 29 (11-12); Ortopedie. Dr. T. Socol - 30 (12-13); Psihologie. Dr. L. Boilă - 30 (15,30-17,30), dr. A. Coșan - 29 (11-13); Dermatologie. Dr. M. Telega - 30 (9-11); Neurologie. Dr. M. Divin - 29 (9-11); Ecografie. Dr. E. Fazakas - 29 (12-13), dr. L. Fat - 30 (15-16,30); Pneumo-ftiziologie. Dr. M. Man - 30 (14-16); Balneologie. Dr. I. Măgdaș - 30 (11-13); Reumatologie. Dr. C. Nedelcu - 29 (14-16); Oncologie. Dr. D.L. Ciule - 29 (15-16); Oftalmologie. Dr. I. Horge - 30 (14-15), dr. R. Pop - 29 (11-13), dr. E. Sandovici - 30 (16-17); Laborator. Ch. pr. Ș. Moșoigo - 29, 30 (9-11).

În cadrul policlinicii, se fac tratamente, precum și analize de laborator. Laboratorul de analize medicale are profil de biochimie și hematologie. Recoltările se fac de luni până vineri, între orele 9-11. Rezultatele se eliberează în aceeași zi, după ora 14. Trimiterile sînt valabile și de la medicii din afara policlinicii. Planificarea bolnavilor la ecograf și EKG se face numai pe bază de recomandare de la medicii din policlinica noastră. Consultațiile pentru gastroenterologie și examen endoscopic se fac de către dl conf. dr. Sâmpelaru Doru în zilele de marți și joi, între orele 10-11, numai cu bilet de trimitere de la Policlinica "Familia Sfântă". Planificarea bolnavilor se face la sediul Policlinicii, str. Moșilor nr. 39 și la tel. 599.345, între orele 16-17, de luni până vineri. Donațiile se fac la sediul Policlinicii, la secretariat, și în contul nr. 25.11.01.03.09.208 CEC Filiala Cluj-Napoca.

## telespectator

**Marți, 30 septembrie**

7,00 Jurnalul de dimineață; 7,30 Bună dimineața, România!; 9,20 Desene animate (r); 9,45 Teleshopping; 10,00 Sănătate pentru toți (r); 10,30 Teleshopping; 11,00 TVR în direct; 11,30 Documentar; 12,00 Profesiștii (r); 13,00 Destine secrete (s); 13,50 Corect!; 14,00 Jurnalul de prînz; 14,30 Alege viața!; 15,00 Kronika; 16,30 Vector III; 17,00 Băieții de la Sport; 17,30 Dragoste și răzburare (s); 18,20 România 1... și strada; 18,30 Agenția de plasare; 19,00 Jurnal. Sport. Meteo; 19,30 România 1... și filmul; 20,00 Omul din Lună (biografic, SUA, 1999); 22,15 Mașina de tocat. Talk-show; 23,15 Jurnal; 23,45 Poveste fără sfîrșit; 0,45 Despărțirea de trecut (thriller, SUA, 1998); 2,30 Jurnal (r); 3,45 Atac pe vaportul Queen (r). Documentar (r); 6,30 Savoarea bucătărilor europene (r). Documentar.

7,00 Motor (r); 7,30 Filmul și televiziunea (r); 8,00 Video star; 10,40 O vacanță de milioane; 11,12 Clip Art (r); 11,15 Detectivi de elită (s); 12,00 Vinătoarea comorilor (s); 13,00 Luna sălbatică (s); 14,00 Prietene și rivale (s); 15,30 Minute de milioane; 16,45 Star Factory; 17,00 Film serial; 18,00 Focus; 19,00 Socrii (s); 19,30 Star Factory; 20,30 Dincolo de tăcere (thriller, SUA, 1994); 22,30 Focus Plus; 23,00 Star Factory. Talk-show; 0,00 Star Factory. Camera confesiunilor (r); 0,15 Clubing Show; 0,25 Clip Art (r); 0,30 Socrii (r); 1,00 Detectivi de elită (r); 2,00 Focus Plus (r); 2,30 Chat TV.

10,30 Pe strada felinarelor sparte (r); 11,30 Viitorul azi (r); 12,00 Vacanțe de pomină (r); 12,30 Caleidoscopul artelor (r); 13,00 Film artistic (r); 15,00 Videoclipuri; 17,00 Cunoașteți India; 17,30 Aqua Viva (r); 18,00 Pe strada felinarelor sparte; 18,45 Vacanțe de pomină; 19,20 Șapte știri; 20,00 Film artistic; 22,00 EuroMaxx; 22,30 Vacanțe de pomină; 23,00 Șapte știri.

7,00 Pisica sălbatică (r); 8,30 Dragoste și putere (r); 9,15 Rețeta de Acasă (r); 9,30 Învăț spaniola cu Victor; 10,00 De 3 x femeie (r); 10,45 Căsătorie de probă (r); 11,00 Amor real (r); 12,15 Serial (r); 13,10 5'shopping (r); 13,15 Învăț spaniola cu Victor; 13,30 Secretul iubirii (s); 15,00 Dragoste și putere (s); 15,30 Salome (s); 17,30 Povești adevărate; 17,55 Rețeta de Acasă; 18,00 Totul despre Camila (s); 19,00 Pisica sălbatică (s); 21,00 De 3 x femeie; 21,45 Căsătorie de probă; 22,00 Amor real (s); 22,55 5'shopping; 23,00 Serial; 0,00 Povești adevărate (r); 0,30 Totul despre Camila (r); 1,15 Chat Acasă; 3,30 De 3 x femeie (r); 4,15 Căsătorie de probă (r); 4,30 Salome (r).

7,00 Teo (r); 8,00 Știrile Pro TV, ziarul dimineții tale. Ce se întîmplă, doctore?; 9,00 Tînăr și neliniștit (r); 10,15 Spitalul de urgență (s); 11,30 Familia Bundy (r); 12,00 Maddie și David (s); 12,55 Știrile Pro TV; 13,30 Capcana timpului (s); 14,30 Insule de vis; 15,00 Savoarea bucătărilor europene; 16,00 Tînăr și neliniștit (s); 17,00 Știrile Pro TV; 17,45 Teo; 19,00 Știrile Pro TV; 20,00 Film artistic; 21,45 Fotbal: Meci din Liga Campionilor; 23,35 Știrile Pro TV; 0,15 Rezumat UEFA; 1,45 Știrile Pro TV; 2,45 Film artistic; 5,00 Capcana timpului; 6,00 Insule de

9,00 O:9 dimineața; 10:00 Formula magică (r); 11:00 Sport Club NCN (r); 12:00 Videotext; 18:30 Expres NCN; 18:45 Azi în Cluj; 19:00 Cheia problemei; 20:00 Expres NCN; 20:15 Carte de vizită; 20:30 Folclor nepieritor; 22:00 Expres NCN; 22:15 Videotext.

18,00 - 19,00 - Dialoguri incommode, realizator Florin Ghiușan; 19,00 - 19,15 - Spoturi & Promo; 19,15 - 20,00 - Cavalerii riscului, realizator Dan Duma.

Redacția nu își asumă responsabilitatea pentru schimbările intervenite în programele posturilor de televiziune.

## MEDSTAR

Centrul Medical Str. Mehedinti nr. 1-3 (lingă "BIG" Mănăstur)  
Ofertă servicii medicale în specialitățile:  
• obstetrică-ginecologie  
• dermato-venerologie  
• chirurgie dermatologică  
• medicină internă  
• ecografie la cele mai mici prețuri  
• EKG, spirometrie, aerosoli  
• consultații medicina muncii, angajări, controale periodice  
• laborator clinic computerizat  
Recoltări - zilnic 7.30 - 11.00  
Informații și programări la telefon: 57.11.84.

## CABINET MEDICAL DE STOMATOLOGIE

Calea Moșilor nr. 106, ap. 5  
Dr. Socolov Gelu - medic primar  
Dr. Socolov Mihaela - medic primar  
Tratamente stomatologice complexe:  
• terapie • protetică (ceramică)  
• chirurgie (rezecții, implantate)  
Orar:  
luni - vineri: 9 - 19,  
sâmbătă: 10 - 13.  
Programări zilnic la tel.: 430.028  
Pentru studenți, pensionari, someri, reducere 20%.

## ONCOPRAX

CABINET MEDICAL ONCOLOGIC CLUJ-NAPOCA, str. PROF. CIORTEA nr.9 (cartier Grigorescu)  
CONSULTAȚII:  
Prof. dr. LUCIAN LAZĂR (Ginecologie, Chirurgie, Oncologie)  
L, Mi: 15-18; Ma, J: 16<sup>30</sup>-18<sup>30</sup>  
Dr. VALENTIN POPESCU (Chirurgie, Oncologie)  
Ma, J: 14<sup>30</sup>-16; V: 15-17  
S: 9-11  
Dr. DAN-SORIN POPESCU (Urologie)  
L, Mi: 18-20; Ma, J: 18<sup>30</sup>-20  
V: 16-20  
PROGRAMARE:  
tel/fax (0264) 58.76.04  
În timpul orelor de funcționare a cabinetului

## MEDIPRAX

Centru medical  
Prof. Dr. HUȚANU Ioan  
Cluj-Napoca, str. Ion Meșter 2/21  
CONSULTAȚII,  
TRATAMENTE URGENTE:  
CHIRURGIE PEDIATRICĂ;  
ORTOPEDIE;  
MALFORMAȚII CONGENITALE;  
UROLOGIE PEDIATRICĂ;  
PEDIATRIE;  
MEDICINĂ GENERALĂ;  
DERMATOLOGIE;  
HOMEOPATIE;  
BIOENERGIE;  
ECOGRAFIE.  
Informații, programări la telefon:  
(0264) 421806; 0744-605935.

Linia telefonică de intervenție în criză și prevenție a suicidului inițiată de LABORATORUL DE SĂNĂȚATE MENTALĂ CLUJ stă la dispoziția dvs. de luni până vineri, între orele 8 - 22. Vă așteptăm apelurile la numărul 586864.

## FILME

26 SEPT. - 2 OCT.  
Republica - PIRAȚII DIN CARAIBE, SUA, premieră (14; 17; 20; 23). Preț redus: zilnic ora 23; luni - la toate spectacolele \* Arta - Eurimages - TRAS PE SFOARĂ - SUA, premieră (12,30; 15; 17,30; 20). Preț redus: vineri, sâmbătă, duminică ora 22; marți - la toate spectacolele \* Victoria - TERMINATOR 3, SUPREMAȚIA ROBOȚILOR - SUA (13,30; 16; 18,20; 21). Preț redus: miercuri - la toate spectacolele \* Favorit - MATRIX REINCARNAT, SUA (14,30; 17; 19,30). Preț redus: joi - toate spectacolele.  
TURDA: Fox - GRADINIȚA LUI TĂȚICU, SUA (15; 17; 19; 21). Preț redus: zilnic ora 15 și miercuri la toate spectacolele  
DEJ: Arta - ÎNGERII LUI CHARLIE ÎN GOANA MARE, SUA (15; 17; 19). Preț redus: vineri, sâmbătă, duminică ora 22; luni la toate spectacolele.  
GHERLA: Pacea - 26-28:09; JOHNNY ENGLISH, Anglia (17; 19; 22). Preț redus - ora 22.

TELE 7 abc  
Astăzi, 18,00: TELE 7  
ACTUAL; 18,30: VITRINA;  
19,30: TELE 7 ACTUAL

92,8 FM Marți, 30 septembrie  
Prima oră 6,00. Program Informativ  
CD BBC 6,00, 8,00, 11,00, 14,00, 18,00, radio 23,00. Știri 7,00, 10,00, 13,00, 15,00, 17,00. Bună dimineața Cluj! 7,00. CD Player 10,00. Artistul zilei - retrospectivă muzicală 13,00. Conspirația 14,30. CD Radio te mărită 16,30. Ora de română - o oră exclusivă cu muzică românească 17,00. Bună seara, Cluj! 20,00. Retrospectiva știrilor CD Radio 20,00. Noaptea la CD Radio 23,00.

Marți, 30 septembrie  
ȘTIRI: 09.00, 10.00, 12.00, 15.00-16.00; BBC-06.00, 11.00, 14.00, 18.00; 6.30-9.00 Super matinal: Știrile locale, interviuri, Horoscop (6.40, 7.20, 8.20), Punctul de vedere (7.45), Liniuța de dialog (8.30), Buletin rutier (8.55); 9.00-12.00 Patrula de serviciu: 9.30 - Revista presei, Punctul de vedere (10.15); Concursuri (10.30,12.30);

12.45 - Sport pe mapamond; 12.00-18.00 Caleidoscop fm: 13.20 Musca (limba maghiară) 20.00 TopTen - DJ Sebi; 22.00-23.00 Trenul de la miezul nopții - Ucu Florea; 01.00-6.00 Unde Magice.

Marți, 30 septembrie  
RADIO\*STAR  
Știri RADIOSTAR: 8,00, 9,00, 10,00, 11,00, 12,00, 13,00, 15,00, 16,00, 17,00, 18,00; Știri BBC: 6,00, 7,00, 14,00, 21,00. 7,00-10,00 Matinal cu Paul Trasca. 10,00 RADIOSTAR Hits cu Johan. 13,00 RADIOSTAR Hits cu Liana Stanciu. 16,00 RADIOSTAR Hits cu Andreea Bergheta. 19,00 RADIOSTAR Hits cu Kity. 20,00 RADIOSTAR Hits cu Cristi Hrubaru. 22,00 Music Only.

Marți, 30 septembrie  
909 kHz 1593 kHz 95,6 MHz

informații, actualități și muzică, prezentată de Zorin Diaconescu. 8,00 Emisiunea în limba maghiară. 10,00 De zece ori România. 11,05 Exclusiv magazin - prezintă Melania Drăgan; 12,00 Radiojurnal transilvan. 13,00 Radiojurnal București. 14,00 Paralele muzicale. 15,00 Emisiunea în limba maghiară. 18,00 Radiojurnal București. 18,15 Radiofax - prezintă Andrei Huțanu; 19,00 Ateneu. Prezintă Traian Bradea. 19,30 Festivalul Internațional "George Enescu". 21,50 Buletin de știri. 21,58 Închiderea programului. 22,00 - 23,00 Pe 95,6 MHz incursiuni de meloman (r) cu Sergiu Alex. 23,00-24,00 Program muzical.

Marți, 30 septembrie  
7,00 - 10,00 Mix Dejun (Ștefan Coroian); 10,00 - 14,00 Blocul în FM (Ionuț Husti); 14,00 - 15,00 Ora Hora (Diana Lazăr); 15,00 - 18,00 Expresul cu hituri (Alin Scrob); 18,00 - 18,30 Știri B.B.C.; 18,30 - 22,00 Muzichia; 22,00 - 23,00 Crema Mix.

Marți, 30 septembrie  
Firu'n pașpe, 10,00 - 14,00, muzică, dedicații, divertisment, power play, știri, revista presei; 96,2 FM/ZI, 14,00 - 18,00, muzică, dedicații, divertisment, power play, știri, artistul zilei; Firu roșu, 17,00 - 18,00, dedicații muzicale în direct; Jurnalul BBC - 7,00, 8,00, 11,00, 14,00, 18,00; Știrile RADIO FIR 9,30, 12,30, 13,30, 15,30, 16,30; Știri sportive, 16,45; Seara cu Ciprian, 18,30 - 21,00; Top 20 românesc, 21,00 - 22,00, cu Ovidiu Petre.

## RADIO FIR 96,2 FM DEJ

Linia de start 6.00 - 10.00, horoscop, sport, power play, rețeta zilei, știri, muzică:



## Rusia va lua o decizie privind Irakul după adoptarea unei rezoluții ONU

Proiectul de rezoluție - care își propune să extindă rolul ONU în ceea ce privește securitatea în Irak, a fost transmis Consiliului de Securitate la începutul lunii septembrie, dar nu a fost încă adoptat. Putin a refuzat să se pronunțe asupra stabilirii unui calendar pentru transferarea suveranității în Irak, apreciind că aceasta trebuie să aibă în termen scurt, dar că situația în Irak este complexă. În privința proiectului, Putin a apreciat că autoritățile de la Teheran trebuie să primească un semnal clar, din

care să reiasă necesitatea de a se conforma obligațiilor care decurg din Tratatul de neproliferare nucleară. El a adăugat că regimul de la Phenian trebuie să primească "garanții de securitate" pentru a renunța la programul de armament nuclear. "În ceea ce privește problema nucleară nord-coreeană, cred că în momentul de față prioritatea este să deblocăm situația din Peninsula, să creăm un climat favorabil dialogului constructiv", a spus Putin. "Rusia apreciază că instaurarea unui regim de neproliferare trebuie însoțită de garanții oferite Coreii de Nord în ceea ce privește securitatea sa", a adăugat el, precizând că Rusia intenționează să continue cooperarea cu Statele Unite în vederea rezolvării acestei probleme. "Solicităm în mod ferm Coreii de Nord să pună capăt programelor sale nucleare, complet, ireversibil și verificabil",

a declarat, la rîndul său, Bush. În ceea ce privește Orientul Mijlociu, Putin consideră că nu există nici o alternativă rezonabilă la aplicarea "foii de drum". El a afirmat că, la sfîrșitul anului 2001, autorităților ruse li s-a cerut ajutorul pentru combaterea trupelor americane din Afganistan, dar Moscova a respins solicitările. "Nu am spus niciodată în mod public acest lucru, dar îl spun acum", a spus Putin. "Cînd au început operațiunile antiteroriste în Afganistan, am fost abordați, pe diferite canale, de persoane care voiau să lupte împotriva americanilor în Afganistan", a declarat el. "Dacă, în acel moment, președintele Bush și cu mine nu am fi stabilit deja o relație corectă, nimeni nu poate ști ce turmă ar fi luat lucrurile în Afganistan", a adăugat președintele rus. Cei doi lideri au

subliniat în mod insistent calitatea relațiilor lor, Bush declarînd că are încredere în omologul său rus. Acesta a subliniat că noua colaborare dintre Washington și Moscova a contribuit și la menținerea președintelui mondial la energie. Președintele american și-a exprimat dorința ca situația din Cecenia să fie rezolvată pe cale politică, care să pună capăt atentatelor teroriste din această zonă. "Trebuie să ne opunem terorștilor, indiferent care sînt locurile unde creează haos și distrugerii, inclusiv în Cecenia", a declarat Bush, reamintind poziția oficială a Washingtonului asupra acestei republici, respectiv necesitatea găsirii unei "soluții durabile, cu încetarea actelor teroriste, respectarea drepturilor omului și o soluție durabilă, care să permită alegeri libere și echitabile".

**SUA TREBUIE SĂ ÎȘI RECONSIDERE ATITUDINEA FAȚĂ DE UNIUNEA EUROPEANĂ**

"THE INTERNATIONAL HERALD TRIBUNE"

De la revenirea la putere a generalului Charles de Gaulle în 1958, între Franța și SUA a existat o deosebire majoră: francezii gîndesc în termeni de împărțire a puterii în interiorul unei alianțe, iar americanii gîndesc în termenii unei împărțiri a sarcinilor sub conducere americană. Atîta timp cît această diferență persistă, problemele vor continua să apară, mai ales în perioade de criză. Cunoscutul principiu "dacă nu ești cu noi, ești împotriva noastră" nu constituie un fundament pentru o relație solidă. Împărțirea puterii nu este doar o chestiune de mîndrie și respect între națiuni, ci vizează în bună măsură esența lucrurilor.

Astfel, în legătură cu războiul din Irak, președintele american însuși recunoaște acum că nu a existat o legătură între Saddam Hussein și atentatele de la 11 septembrie 2001. Un alt aspect este cel al armelor de distrugere în masă. Potrivit punctului de vedere francez, au existat puține elemente care să justifice o intervenție militară imediată. Chiar dacă vor fi găsite urme ale armelor de distrugere în masă în următoarele săptămîni sau luni, se pare că Franța și multe alte țări care și-au exprimat aceleași îndoieli au avut dreptate. Francezii au fost de acord cu opinia americanilor potrivit căreia lumea ar fi mai bună fără Saddam Hussein, dar au fost profund îngrijorați în legătură cu ceea ce s-ar putea întîmpla după război. Visul american, în care un Irak liber ar extinde beneficiile democrației și economiei de piață la nivelul întregii regiuni, contribuind în același timp și la soluționarea conflictului israeliano-palestinian, avea, privit prin prisma experienței franceze, puține șanse de a deveni realitate. Multor americani nu le place stilul echipei franceze care se ocupă de afacerile externe. Figuri marcante din mediile politice americane critică Franța nu pentru că are opinii diferite față de SUA în anumite situații, ci pentru că încearcă să atragă mai multe țări în favoarea poziției sale în Consiliul de Securitate.

Ar fi bine ca Franța și SUA să ajungă la o înțelegere în cadrul instituțiilor occidentale, dar dacă ele nu reușesc acest lucru, responsabilitatea nu aparține doar francezilor. În privința Irakului postbelic, poziția francezilor nu se bazează pe calcule pe termen scurt, ci pe convingerea că puterea politică trebuie transferată rapid în mîinile irakienilor în cadrul unui proces coordonat de ONU, altfel actele de terorism vor continua. Nu este posibil ca în același timp să fie menținută unitatea țării, să fie realizat transferul puterii politice către irakieni și să se pună bazele unui guvern democratic la Bagdad. Pentru stabilizarea acestei țări ar trebui elaborată o soluție în cadrul Consiliului de Securitate. Americanii și europenii, nu doar francezii, nu au o strategie comună nici în privința Iranului. Dacă nu se vor depune eforturi pentru a obține o astfel de strategie, mai devreme sau mai tîrziu s-ar putea ajunge la o nouă situație de criză. SUA ar trebui să-și reconsidere atitudinea față de Uniunea Europeană, consideră semnatarul articolului. Pînă de curînd, toate administrațiile americane au sprijinit integrarea europeană. Acum există semne că Washingtonul ar putea fi tentat să aplice față de bătrînul continent principiul "dezbină și stăpînește". Dacă va face acest lucru, America va reuși să dezbină, dar nu și să conducă. Nu este vorba aici doar despre relațiile încordate franco-americane, ci și de viitorul alianței dintre Europa și SUA. Europeanii trebuie să accepte faptul că "antiamericanismul" nu este o opțiune, iar SUA trebuie să admită că doar o Europă care poate spune uneori "nu" va putea spune și "da".

## PROIECTUL APĂRĂRII EUROPENE PRINDE CONTUR

"LE MONDE", "LE FIGARO"

O înțelegere cordială domnește între Londra, Paris și Berlin asupra marilor probleme europene ale momentului. Acesta este mesajul transmis sîmbătă, 20 septembrie, Berlin, de către Tony Blair, Jacques Chirac și Gerhard Schroeder, în mod evident la fel de optimiști, toți trei, de a restaura dinamica europeană, serios afectată, în cursul acestui an de criza irakiană. Acest capitol irakian nu este închis. Tony Blair rămîne angajat alături de americani, dar cei trei lideri au decis să nu lase acest subiect să devină ipotecheze ansamblul relațiilor lor. Ei au preferat să nu evoce la Berlin, în privința Irakului, decît ceea ce face obiectul unui consens între ei, respectiv: necesitatea întăririi rolului ONU și aceea de a transfera "cît mai puțin" administrarea Irakului irakienilor. Ei nu negă divergențele lor persistente în legătură cu modul de a pune în aplicare aceste principii, dar au refuzat ca ele să acapareze atenția și le-au transferat actualelor negocieri la New York. Întîlnirea s-a încheiat cu un acord destul de consistent al dosarelor asupra cărora primele trei cele mai mari țări europene susțin aceeași poziție. În legătură cu Pactul pentru stabilitate și dezvoltare, Tony Blair s-a făcut avocatul Franței și al Germaniei, pledînd, ca și ele, pentru o mai mare suplețe în aplicarea lui într-o perioadă de încetinire a activității economice. El s-a asociat propunerii franco-

germane de lansare a zece mari proiecte vizînd susținerea creșterii în Europa. Această aprobare britanică este foarte binevenită pentru Franța și Germania, criticate pentru derapajul deficitelor lor publice și care dau sentimentul că se sustrag regulilor pe care ele le-au impus Europei. În sfîrșit, întîlnirea de la Berlin a permis să se facă un pas considerabil în legătură cu proiectele de apărare europeană. Gerhard Schroeder a evocat acordul celor trei lideri în legătură cu ideea de a dota Europa cu un Stat Major operațional autonom. Această idee, avansată în primăvară cu prilejul unei reuniuni cvadripartite (Franța, Germania, Belgia, Luxemburg) se izbea de ostilitatea britanicilor. Tony Blair s-a raliat acestei idei, chiar dacă nu a enunțat-o el însuși la fel de direct în public. "Avem în legătură cu apărarea europeană o poziție tot mai comună", a spus el, evocînd summitul franco-britanic de la Saint Malo, din 1998, de unde a pornit totul. Francezii și germanii au acceptat, la rîndul lor, crearea unui Stat Major european în sinul NATO. "Dacă Europa dorește să acționeze pe plan militar, ea va avea astfel de ales între mijloacele NATO și structura sa autonomă", explica delegația franceză. Statul Major european nu este încă decît un "concept care va trebui să fie prezentat altor parteneri ai Uniunii; dar și în acest caz, cei trei sînt de acord să meargă înainte împreună cu cine va dori acest lucru, chiar dacă nu este vorba de totalitatea țărilor membre.

Fără a fi spectacular (dosarul este prea complex) și nici decisiv, pentru moment, Tony Blair a făcut o concesie majoră în legătură cu viitorul apărării europene. El s-a raliat astfel unei idei pe care a respins-o categoric, în decembrie 2000, la summitul de la Nisa: "cooperarea structurată" în materie de securitate și apărare. În perspectiva unei Uniuni Europene cu 25 de membri, este vorba de a permite țărilor să meargă înainte fără să trebuiască să aștepte consimțămîntul celorlalți. Această metodă, relevă un text agreeat de cei trei, "consolidează credibilitatea" Europei. Faptul că Londra a subscris la acest pasaj traduce, potrivit unui colaborator al cancelarului, "o mișcare decisivă". O problemă-cheie rămîne: aceea a unei capacități de planificare și de conducere operațională proprie europenilor, fără să fie nevoie să se recurgă la mijloacele NATO. Tony Blair subscris la ideea necesității sale. Dar continuă să dorească să o situeze pe lingă Cartierul General al Alianței, în timp ce partenerii săi, sprijiniți de Luxemburg și Bruxelles, insistă asupra separării fizice. Cei trei conducători și-au promis să "caute căi" de ieșire. Acest lucru va fi foarte dificil, iar succesul nu este garantat. Oricum, această dezbatere a încetat să fie cvasiteologică, pentru a deveni în sfîrșit concretă. "Istoria va spune poate", estima un diplomat, "că astăzi a demarat apărarea europeană, în mod paradoxal în pofida crizei irakiene".

Echilibrarea economiei ungare, o creștere economică susținută și reducerea impozitelor: acestea sînt misiunile făcute de premierul ungar Peter Medgyessy reprezentanților marilor întreprinderi străine, în cadrul conferinței "Economist" desfășurată recent la Budapesta. Primul ministru ungar a recunoscut că guvernul condus de el a greșit cînd nu a făcut publice dificultățile moștenite de la guvernul anterior. Investitorii străini au primit cu satisfacție declarațiile premierului ungar Peter Medgyessy. Aproape o jumătate din deficitul bugetar pe anul trecut, care a fost de 9,3 la sută, este prezintă "moștenirea" lăsată de guvernul precedent, a arătat premierul ungar, la Conferința Economist. Peter Medgyessy a declarat că problemele economice, nedezevăluite la timp, obligă acum guvernul la schimbarea direcției, deci, în loc de o dezvoltare economică, concentrată pe consum, Ungaria are nevoie de o dezvoltare economică orientată spre export. Acest lucru este necesar, deoarece în prezent nu vor mai exista speranțe pentru realizarea echilibrului economic și nici pentru o creștere economică durabilă.

În scopul realizării celor propuse acum de guvern, premierul ungar consideră că sînt necesare: creșterea investițiilor în infrastructurale și dezvoltarea transportului în comun din capitală, Budapesta, modernizarea sistemului instituțional al țării, așezarea pe baze noi a activității de cercetare-dezvoltare, precum și acordarea unor avantaje întreprinzătorilor. Din această din urmă

Medgyessy. Pe de o parte, guvernul își propune astfel să recîștige rolul conducător al Ungariei în regiune, pe care pare să îl piardă, pe de altă parte dorește să pună bazele măsurilor pentru realizarea bunăstării țării. Deocamdată, anul viitor, această din urmă măsură încă nu se va putea sesiza în mod evident, avînd în vedere că 2004 va fi anul economiilor, eficienței, luptei

Adeseori depinde doar de mici nuanțe în care țara vor investi firmele multinaționale multe milioane de dolari. Astfel că, orice inițiativă, orice gest are o mare importanță". Andras Vertes, președintele firmei GKI a fost de părere că "piața mondială așteaptă de luni de zile măsurile anunțate săptămîna aceasta. Sînt de părere că efectul favorabil al acestora se va

avantajoase, în cazul realizării de investiții, a declarat ministrul ungar de Finanțe, Csaba Laszlo, la Forumul Camerei de Comerț și Industrie, care a avut loc la Budapesta. Limita valorii investițiilor, necesară reducerii impozitelor, a fost redusă de la 10 miliarde la 3 miliarde de forinți, a mai spus ministrul de Finanțe. Partidul mic din coaliția guvernamentală, Uniunea Democraților Liberi (SZDSZ) privește chiar mai departe de anul viitor, iar în cadrul dezbaterilor parlamentare, democrații liberi au propus ca Parlamentul să adopte, încă din acest an impozitul pe venituri personale din anul 2005, a declarat președintele SZDSZ, Gabor Kuncze, în cadrul unei conferințe de presă. După opinia lui Gabor Kuncze, unele impozite pe anul viitor ar trebui reduse, dar ar fi cazul să se ia o decizie și în privința micșorării asigurărilor sociale. Uniunea Democraților Liberi a inițiat elaborarea Chartei Impozitelor, care să fie acceptată atît de partidul de guvernămînt, MSZP, cît și de partidele parlamentare de opoziție. Această Chartă ar conține toate reducerile impozitelor și ale asigurărilor sociale.

## GUVERNUL UNGAR SPUNE "NU" RISIPEI

"MAGYAR HIRLAP"

măsură, marii investitori vor avea de cîștigat din reducerea treptată a impozitului pe profit, precum și din micșorarea limitei superioare a investițiilor, pentru obținerea reducerii impozitelor. Guvernul ungar intenționează să funcționeze cu un aparat mai restrîns și mai eficient, mai economicos, motiv pentru care personalul din ministere se va reduce cu 10 la sută, adică cu 8.000 de angajați. Toate aceste măsuri preconizate au un obiectiv dublu, a subliniat premierul

împotriva risipei, dar și anul "strîngerii forțelor", a afirmat Peter Medgyessy, la Conferința Economist de la Budapesta. Declarațiile făcute de premierul ungar Medgyessy au fost primite cu bucurie și satisfacție de investitorii străini. Și experții prezenți au reacționat cu optimism. Consilierul principal din Ungaria al firmei GE, Istvan Szini, la solicitarea reporterului ziarului "Magyar Hirlap", a declarat: "În această regiune a Europei există o concurență acerbă pentru investiții.

resimți foarte curînd". Într-un sens asemănător a făcut declarații și directorul Camerei de Comerț American (AmCham), care a explicat că "țările-membre ale AmCham au primit cu satisfacție anunțurile făcute de premierul ungar, deoarece acum vedem, în măsurile proiectate, ceea ce am propus și noi mai devreme". Chiar și în comparație cu modificările aprobate de guvern, în anul care vine va continua lărgirea cercului întreprinderilor care vor putea solicita aplicarea unor impozite

## Festivalul Toamna Muzicală Clujeană

• ediția 37 •

### Concertul de închidere

Prezentarea "Demnațiunii lui Faust", de Hector Berlioz, în concertul de închidere a celei de a 37-a ediții a Toamnei Muzicale Clujene, a adus în fața melomanilor o lucrare de proporții impresionante, capodoperă a romantismului, în care formele clasice se lasă îmbrățișate de suflul modern, liber, care palpita sub imperiul senzației, al emoției.

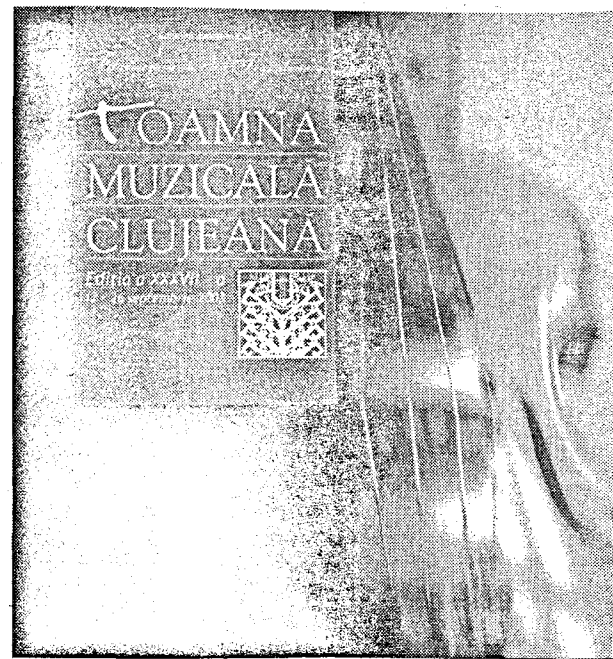
Căci "Demnațiunea lui Faust" tocmai astfel e construită: organic, plecând de la un impuls intern, care își desfășoară sonoritățile în ritm debordant, uneori violent, într-o melodie

grandioasă, înflăcărată, pătimașă. Conduse cu abilitate, Orchestra simfonică și Corul Filarmonicii de Stat "Transilvania" (dirijorul Corului - maestrul Cornel Groza) au creat pagini memorabile, de la partea I - Plaines de Hongrie, trecând prin partea a II-a cu redarea atmosferei din taverna lui Auerbach, cu "Cîntecul lui Brander", aria lui Mephisto sau corurile gnomilor și silfelor, ale soldaților și studenților, prin partea a III-a cu "Corul spiridușilor", alături de care recitativul Margaretei și serenada lui

Mephisto s-au detașat ca realizări de valoare, pînă la ultima parte, a IV-a, cu Pandaemonium-ul în contrast cu "Corul îngerilor" și "Apotheoza Margaretei". Soliștii concertului - tenorul Daniel Galvez-Vallejo (Franța) - Faust; mezzosoprana Monica Mascus (Germania) - Margareta; bas-baritonul Gheorghe Roșu - Mephisto; basul Adrian Mircea Sâmpetean - Brander - au rezolvat cu inteligență dificultățile partiturii, deși tocmai spiritul romantic, a cărui lege este lirismul, a fost, poate, mai puțin

evidențiat. Sub bagheta dirijorului György Selmeczi (Ungaria) - el însuși compozitor, pianist și pedagog, distins cu multe și importante titluri și premii - muzica lui Berlioz a cuprins în voia torentului pasiune și fatalitate la un loc, ceea ce a făcut din această legendă dramatică o amplă și voluptuoasă confruntare de motive, idei, sentimente.

Acesta e Berlioz: în opera sa, fața naturii apare ca un desen violent, în care liniile își încrucișează flăcările sau se tirăsc ca niște reptile, lăsînd în urmă dîre de foc. Concertul, realizat în colaborare cu



Centrul Cultural German și manifestărilor consacrate  
Centrul Cultural Francez Cluj bicentenarului Hector Berlioz  
a avut loc în cadrul Michaela BOCU

### Scrisori de la Pontul Euxin (VI)

## La Medgidia - perla vinurilor românești

Aflat în „California românească” (așa a fost numită Dobrogea de către Ion Ionescu de la Brad!), am avut ocazia de a cunoaște orașul pe care l-am văzut din tren de atîtea ori, în drumul spre mare, și de care am aflat, înaintea lecției de geografie, din cîntecul celebru al lui Dan Spătaru. În fiecare toamnă, aici au loc „Zilele Medgidiei”, aflate acum la a cincea ediție. În cadrul amplelor manifestări (acțiuni umanitare, concursuri sportive, expoziții de pictură, grafică, desene, spectacole de teatru, concerte, prezentări de modă etc.), a avut loc și ceremonia decernării titlului de Cetățean de Onoare Doamnei Aurelia Lăpușan, manager general al Trustului de Presă „Cuget Liber” Constanța, care este autoarea (împreună cu soțul dînsi, Ștefan Lăpușan) a unei impresionante monografii a municipiului (Medgidia Carasu, Editura, „Muntenia”, Constanța, 1996). Au mai

primit acest titlu: Eugen Dîjmărescu, fost ministru și ambasador, Tashin Gemil, parlamentar, actualmente ambasadorul României într-o țară asiatică, Haralambie Teodoru, medic, Dan Spătaru și prof. dr. Elena Frâncu, director al Direcției pentru Sport Constanța. Aurelia a avut ideea de a face o vizită la S.C. Fruvimed S.A., parte componentă a Podgoriei Murfatlar -Medgidia, care și-a cîștigat celebritatea națională și internațională prin faima vinurilor produse aici.

Deși este duminică, ne întîmpină cei trei directori ai unității: Nache Romel, Aurel Șeitan și Paris Corabin. După ce ne ocupăm locurile în crama de la intrare și se fac prezentările de rigoare, ne vorbește Paris Corabin, director de marketing, aromân, foarte mîndru de originea sa, care ne face un scurt istoric al viței de vie.

Aflăm astfel că, în România, vița de vie se cultivă de peste cinci milenii, dovezile în acest sens datînd cu circa 3000 de ani înainte de Hristos.

Dar cultura s-a extins mai ales pe vremea dacilor.

Se știe că Burebista a dat foc viilor, pentru ca aceștia să poată lupta c o n t r a romanilor. Se mai spune că ar mai fi scăpat cîte un b u t u c (Galbenă de Odobești), care s-ar fi transmis pînă în zilele noastre. Oricum, cu vinurile Dobrogei și-a alinat suferințele exilului și marele poet Ovidiu, care elogiază această licoare în multe

din poeziile sale. Datorită acestei tradiții, România s-a situat pe locul 7 în lume, dar această poziție este pierdută din mai multe motive:

plecarea specialiștilor de la fostele unități de stat, lipsa banilor pentru întinerirea fondului viticol, renunțarea micilor producători la soiurile nobile, în favoarea unor „mai puțin pretențioase, campania publicitară „agresivă” a unor state cu mai mică tradiție în domeniu etc. Chiar dacă, din punctul de vedere al suprafeței, România se situează pe lista primelor 9 state din lume, în

ceea ce privește producția, ne aflăm pe locul 11, iar aderarea României la Uniunea Europeană poate avea, în acest domeniu, nu numai efecte pozitive.

Solul calcaros și soarele generos al Dobrogei conferă strugurilor de aici un parfum specific și un bogat conținut în zahăr. Domnul Paris ne prezintă, pe măsură ce le degustăm, cinci soiuri de vin alb (Chardonnay, Sauvignon Blanc, Pinot Gris, Muscat Ottonel și Fetească Albă) și două vinuri roșii din soiurile Merlot și Pinot Noir. Clătînd cu dexteritate profesională paharul pentru degustat (spre spaima noastră că îl va scăpa și se va face țândări!), amfitrionul folosește un vocabular specific, care îmi amintește de prezentatorii de modă. Îl invidiez pentru această performanță. De pildă, despre Sauvignon Blanc, despre care eu aș putea spune doar că e bun și îmi place, domnul Paris

afirmă că este „vin alb sec, cu parfum discret de mirodenii, onctuos, cu tentă de nucifere, persistentă gustativă remarcabilă, buchet discret, mariaj agreabil la placinta dobrogeană cu brînză”. Despre Muscat Ottonel Private Selection afirmă că este „vin alb demisec, cu buchet rafinat, cu tentă vahilată, deschis, generos, catifelat, persistentă aromatică agreabil; este vinul celor care-și trăiesc a doua tinerete”! (abia acum știu de ce îmi place Muscat Ottonel!). Și prezentarea a continuat în acest stil. A urmat prînzul copios, agrementat cu vinul ales în urma degustărilor. Toți aveam mare chef de vorbă. Noroc că profesorul Mihai Miron, președintele Uniunii Ziaristilor - Profesioniști din România, ne-a atras atenția că trebuie să ajungem la tren, tocmai cînd noi făceam marea descoperire: *In vino veritas!*

Ilie RAD

## ACTUALITATEA CULTURALĂ

## ACTUALITATEA CULTURALĂ

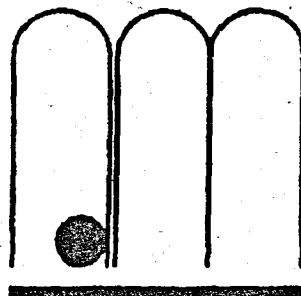
### Concert de concerte cu tinere talente

Recent, Filarmonica "Dinu Lipatti" din Satu Mare a organizat un concert de concerte, în cadrul căreia s-au produs tinere talente muzicale. Clujul a fost reprezentat de violonistul de doar 11 ani, Francesco Ionașcu, elev în clasa a V-a

la Liceul de Muzică "Sigismund Toduță", la clasa lect. univ. Valeriu Maior. În compania orchestrei simfonice dirijate de Alexandru Munteanu, Francesco a interpretat Scene de balet de Ch. Bériot, piesă care i-a adus un succes remarcabil și pe scena din Piața Festivalului "George Enescu" de la București.

### Deschiderea noului an universitar la Academia de Muzică

Miercuri, 1 octombrie a.c., la ora 10, va avea loc, în



Studioul de concerte al Academiei de Muzică "Gh. Dima" din Cluj-Napoca deschiderea festivă a noului an universitar 2003/2004.

### Lansare de carte

Belișul de sub ape este titlul cărții pe care colega noastră, Monica Tripon, o va lansa la Muzeul Național de Istorie a Transilvaniei joi, 2 octombrie 2003, la ora 12.

### Selecție pentru dans de societate

După dansurile populare, iată că în municipiul Gherla a venit rîndul dansului de societate să-și aleagă amatorii. De cîțiva ani, acest stil de dans se bucură de mare popularitate, nu mai puțin de o sută de tineri fiind înscriși și în prezent la această formă de învățare a dansului sportiv. Mai ales copiii manifestă un interes deosebit față de cursul inițiat în cadrul Casei Municipale de Cultură. Cursul este condus cu mult profesionalism de profesorul dejean Alexandru Miheștean, care zilele trecute ne-a spus că, dacă la Gherla a găsit înțelegere la factorii de decizie în amenajarea unei săli (pusă la punct ca la carte!) adecvată desfășurării activității de instruire a elevilor, în municipiul Dej el se află în căutarea unui spațiu strict necesar derulării repetițiilor. În ultima perioadă, micii dansatori din

Gherla au fost prezenți la mai multe concursuri, reușind să se claseze mereu în frunte. La concursul de la Baia Mare, de exemplu, cuplul Răzvan Lazăr - Ruxandra Dumitrescu s-a clasat din nou pe locul doi, o performanță frumoasă a micilor dansatori îndrumați cu multă competență și pricepere de prof. Alexandru Miheștean, adevărat șlefuitor de talente în cele două orașe vecine, Dej și Gherla. SZ. Cs.

### Clubul AWANA din Gherla a pornit la drum

Conform tradiției, la începutul fiecărei toamne, în municipiul Gherla își reîncepe activitatea Clubul AWANA al Bisericii Baptiste din localitate, loc căutat de tinerii creștini. Aici, la fiecare sfîrșit de săptămîină, au loc programe culturale-educative pe teme creștine, dar și jocuri și întreceri sportive. Nu întîmplător, clubul este

frecventat de un număr mare de copii, majoritatea elevi ai școlilor gherlene, dar vin aici și tineri din satele vecine orașului. În cadrul primei întîlniri ce a avut loc zilele trecute s-a prezentat programul clubului din această toamnă și au fost creionate acțiunile mai importante ale noului an de învățămînt. Clubul funcționează în clădirea Liceului Teoretic "Ana Ipătescu", unde sînt create condiții bune desfășurării unor activități moral-religioase și cultural-artistice, interesante și variate. Periodic, se organizează deplasări la Cluj-Napoca, unde copiii vizionează spectacole de teatru și operă, dar și expozițiile deschise în muzeele din localitate. Clubul AWANA din Gherla își desfășoară activitatea sub conducerea pastorului Cornel Fedor, suflului întîlnirilor săptămînale ale tinerilor creștini din oraș. SZ. Cs.

Rubrică realizată de M. BOCU





in  
i cu  
aria  
58)

La galeria "Frezia" - Dej

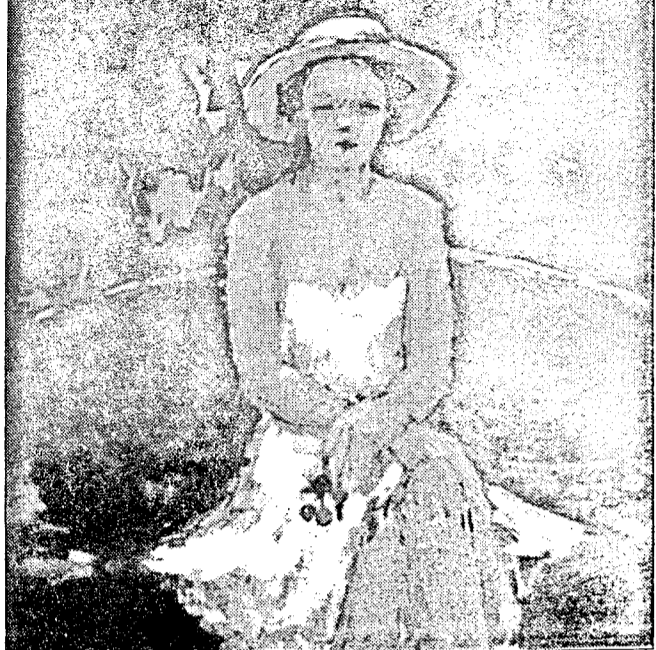
## Pictură de Bogdan Pietriș

Ciclul acclimatizărilor publicului dejean cu amnozițiile din spațiul sud-arpatic continuă prin contemplarea picturilor semnate

de Bogdan Pietriș, discipol al maestrului Al. Ciucurencu, de ale cărei fructuoase îndrumări a beneficiat în timpul studiilor academice la Institutul "N. Grigorescu" din București

(absolvind în 1973). În cele trei decenii de fertilă integrare în dinamica mișcării artistice din România, pictorul - statornicit

în capitala țării - și-a afirmat preferința pentru suava catifelare a tonalităților care înregistrau caldă respirație a unei naturi în permanentă metamorfoză. Iubitor de inedit, prospețime și diversitate, a colindat mult în căutare de motive capabile să fixeze în eternitatea timpului poezia climatului românesc, cu amprente de urbanitate fastuoasă, cu monumente suple și tandre, admirabile oaze de civilizație ortodoxă durabilă, cu crînguri, plaiuri, întinderi acvatice și limpezimi celeste integrate unei viziuni de o reconfortantă factură lirică.



O pensulație lejeră, degajată, așterne pe suprafața pînzelor tușe dezinvolve, cînd dense, cînd transparente, modulînd vocea diversificată a nuanțelor prin inspirata gradare a luminii. Pentru a da unitate expresivă ansamblului se folosește prioritar de energia sintetizatoare a dominantelor, albastrul și verdele alcătuiind în genere ambianța în care celelalte game se insinuează cu un plus

de neliniște și ardentă. O notă specială în economia operei introduc reprezentările portretistice și mai ales acele rafinate ipostazieri ale feminității, cu epiderme catifelte, de o filtrată senzualitate, puse în valoare de contexte cromatice exuberante. Un capitol special în sfera creației lui Bogdan Pietriș îl alcătuiesc pastelurile, unde se

face mai acut simțită supla caligrafiere a conturelor serpentine și mai ales frăgezimea tonalităților cu diafane suavități de ocru, gri, violet și albastru simfonizate, antrenînd la nivelul limbajului o potentare a infuziei de spiritualitate, fapt ce individualizează un stil în contextul unei generații.  
Negoiță LAPTOIU

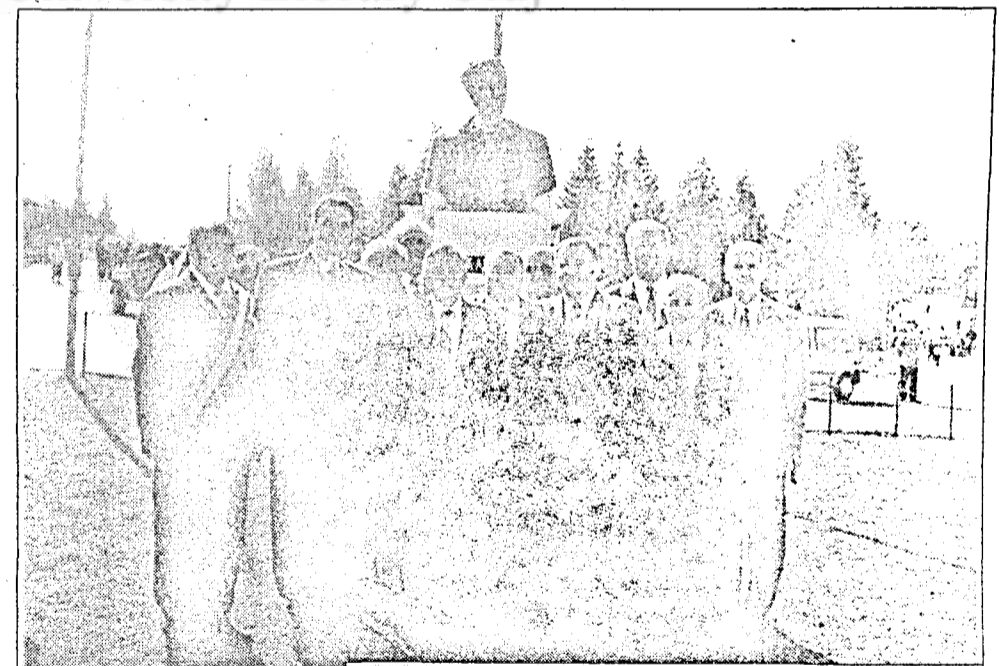


## ZI DE ISTORIE VIE

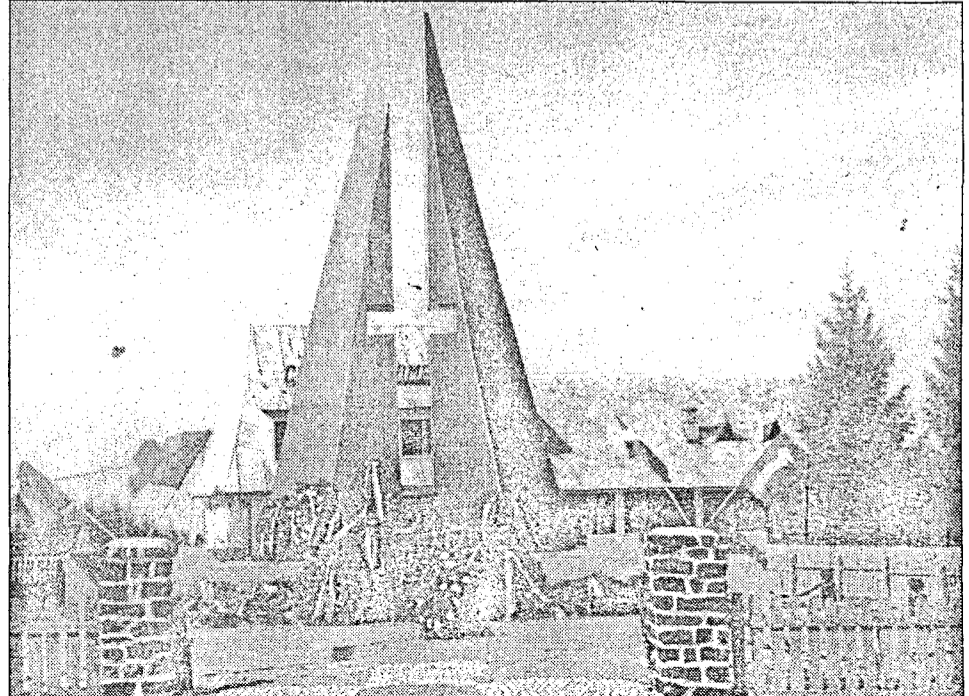
Duminică (28 septembrie c.) s-a desfășurat la BELIȘ, la tot fastul, sub egida primăriei, o acțiune cultural-istorică și patriotică în memoria celor 45 de moți uciși mișeleste de mercenarii grofului ungur Urmanczy, în 8 noiembrie 1918. Ceea ce s-a făcut duminică, la Beliș, se încadrează în dreptul unui popor la memorie, cu atât mai mult cu cât evenimentele de la Beliș din 1918 (8 noiembrie) au reprezentat ceva singular. Jertfele noastre au fost numărate și au fost uitate, pentru că suferința românilor în Ardeal s-a prefăcut în a doua lor natură. În inimile noastre vorbesc strămoșii chinși, care au îndurat mai mult decît ar putea să-și imagineze întreaga Europă. În fața monumentului construit de Inspectoratul de poliție al județului Cluj, împreună cu Jandarmeria și pompierii, din inițiativa regretatului președinte al societății "A. Iancu" din România, prof. univ. dr. I.T. TAN, și a domnului general Victor Marinceș, cdt. al I.P.J. Cluj în acea vreme, ce impresionează prin frumusețea arhitecturală (creație a arhitectului Radu Spănu), s-au convocat momente din acea tristă noapte de 8 noiembrie 1918, fiind imaginați cei 45 bărbați și femei, răscelăriți acum 85 de ani și apoi arși de banda de ucigași a lui Urmanczy.

istoric (președintele filialei "Avram Iancu" Nicolae Șteiu... Foarte verde-a bobului/Sub apele Someșului/ Dorm martirii neamului/ Împușcați și arși pe rug/ că n-au mai vrut să tragă-n jug..." "Sîntem aici pentru că este o tradiție să ne cinștim eroii neamului, pentru a marca un moment din istoria noastră națională..., recunoștința pentru jertfa înaintașilor... a martirilor din zona Beliș", a spus Alexandru Cordoș, reprezentantul Prefecturii și al Consiliului județean Cluj (vicepreședinte al Societății "A. Iancu" din România). Comisarul șef al I.P.J. Cluj, Teodor Pop Pușcaș, a subliniat că monumentul este un omagiu și un simbol al jertfelor nenumărate și fără sfîrșit, un memento, care să amintească de vremurile vitrege, de chinurile

și de grozăviile cu care este presărată istoria pămîntului Ardealului. Comisarul șef Teodor Pop Pușcaș a înmînat primarului Vasile Nicolae Pașca, din partea președintelui României, Medalia Națională PENTRU MERIT. General (r) Victor Marinceș s-a referit la istoricul lucrărilor pentru monument (val. 65 milioane lei în vremea aceea, strînsi din contribuția polițiștilor, jandarmilor și pompierilor); la fostul subordonat, colonel dr. Gheorghe Marcu, la curajul și bărbăția de care a dat dovadă la înălțarea monumentului. Momentul a fost înălțător: au fost depuse jerbe și coroane de flori, în acordurile fanfarei, care a intonat Imnul Eroilor; o gardă de onoare a subunităților de jandarmi și fanfara au prezentat onorul.



La monumentul lui Avram Iancu



Deschiderea manifestărilor a avut loc în cadrul unei ceremonii primarului comunei Beliș, Vasile Nicolae Pașca; președintele comunei a săvîrșit slujba de parastas, înălțînd ruga la Dumnezeu pentru martirii din acele vremi; evocarea evenimentelor de acum 85 de ani a aparținut cunoscutului

pentru înălțarea acestei statui este al președintelui filialei

Cluj-Napoca al Societății "Avram Iancu", Ioan Marius Trif. Într-o alocuțiune potrivită momentului, președintele Societății "Avram Iancu" din România, prof. Victor Bercea, s-a referit la cel care întruchiează simbolul luptei poporului român pentru dreptate națională și socială - Avram Iancu. Au fost depuse coroane și jerbe de flori în prezența unei găzdi din conducerea societății, formată pe lîngă președinte și secretarul general, din Ioan Marius Trif, președinte filiala Cluj, Silviu Galiș, Gheorghe Bădău, Ioan Teoc, Ioan Ghiran președinte subfiliala Beliș, a Societății "Avram Iancu".

Transilvan" al RATUC: un reușit și frumos spectacol folcloric, la care și-au dat concursul soliștii: Nicolae Turcu (Poiana Horii); Crina Varga; Anișoara Giurgiu (Rișca), laureată a concursului "Moștenitorii", Mia Dan, îndrăgita interpretă a cîntecului popular. Suite de jocuri din Chinteni, din Codru, Crihalma și Tirnăveana au completat spectacolul. Amplificarea a fost asigurată de mijloacele Corpului 4 Armată Teritorial "Mareșal Constantin Prezan", mulțumiri d-lui general maior Neculai Băhnăreanu - comandant, pentru sprijinul acordat.

Directorul Ansamblului folcloric "Dor Transilvan" iubitorul de artă și cultură Tiberiu Groza, a prezentat programul artistic al Ansamblului folcloric "Dor

Colonel (r) Vasile CRISTEA  
Secretar general  
Societatea "Avram Iancu" din România  
Foto: comisar Iosif TRUȚA

## Stolojan și Băsescu despre proiectele și problemele alianței PNL-PD

**1. De ce ați considerat că acesta este momentul cel mai potrivit pentru apariția alianței, având în vedere că unii dintre liderii celor două partide s-au opus? Nu credeți că opinia publică va percepe alianța ca fiind, de fapt, refacerea fostei puteri, așa cum deja susține PSD?**

**Theodor Stolojan:** Ceea ce susține PSD ne interesează mai puțin deoarece este evident că nu-i convine și că alianța PNL-PD este singura șansă pentru români de a avea o altă opțiune în afară de acest partid-stat, oligarhia PSD-istă care a declanșat cea mai gravă corupție din istoria țării.

Nu cred că alianța a apărut prematur. După părerea mea, trebuia făcută mai devreme, însă când s-a pus prima dată această problemă, mie mi-a trecut prin fața ochilor filmul alianțelor care au existat sau există în România. Mi-a fost clar că modul în care a funcționat CDR și coaliția de guvernare care a rezultat prin implicarea USD și UDMR a reprezentat o decepție pentru toți.

Avem și astăzi în România o alianță de guvernare între PSD și UDMR, care este atât de pragmatică, încât funcționează pe bază de troc politic.

Noi respingem acest gen de colaborare și ne-am gândit foarte mult cum trebuie să procedăm ca să clădim ceva eficient. De aceea am definit trei criterii de funcționare a alianței. Primul privește potențialul de a câștiga alegerile. Al doilea are în vedere prioritățile viitorului program de guvernare, iar al treilea criteriu se referă la mecanismele de luare a deciziilor și soluționare a conflictelor.

Sigur că unii liberali și democrați, din diferite motive, nu sînt de acord cu alianța, dar această situație mi se pare normală în niște partide democratice. Avem însă mecanisme de luare a deciziilor și cred că PNL s-a maturizat, a înțeles că unitatea este cea mai eficientă armă politică.

Pe mine nu mă îngrijorează unele voci. Putem discuta, desigur, despre stilul folosit de unii, dar asta ține de educație. În PNL, alianța nu a venit pe un teren gol. Ca presedinte, am insistat ca orice opinie privind alianța să fie transmisă întregului partid. Au existat mai multe documente de analiză a alianței, printre cei care le-au realizat fiind Dinu Patriciu, Paul Păcuraru, Călin Popescu Tăriceanu și Valeriu Stoica. Toate acestea au fost dezbătute și abia după aceea s-a luat decizia politică a realizării alianței.

**Traian Băsescu:** Este important, și cred că aceasta este și opinia domnului Stolojan, să realizăm o

alianță bine construită, cu reguli de funcționare clare, cu mecanisme de prevenire a crizelor la nivel local și central bine construite și cu un program politic bazat pe prioritățile reale ale României, iar realizarea acestor obiective a însemnat timp. În orice caz, a fost o abordare serioasă a construcției administrative și politice a "Alianței Dreptate și Adevăr".

În privința asemănărilor cu fosta guvernare, nu cred că există, în mod real, riscul confuziei între coaliția CDR - USD - UDMR și alianța PD - PNL. În coaliție erau în fapt peste 12 partide și mișcări civice, iar în "Alianța Dreptate și Adevăr" sînt două partide, PD și PNL. Este ca și cum ai încerca să găsești foarte multe asemănări între Emil Constantinescu și Theodor Stolojan, între Ion Diaconescu și Traian Băsescu, între Dejeu și Emil Boc, între Galbeni și Călin Popescu Tăriceanu, între Victor Ciorbea și Radu Berceanu etc. Renunțând la a forța comparații cu trecutul, cel puțin pentru mine este evident că Iliescu și Năstase nu pot câștiga alegerile în fața lui Stolojan și Băsescu, iar deja răsuflatul și coruptul PSD nu are nici o șansă în fața alianței.

**2. Cum veți contracara afirmațiile potrivit cărora, în ciuda diferențelor doctrinare dintre liberalism și social-democrație, PNL a intrat în alianță pentru că nu avea șanse să ajungă singur la putere, iar PD a apelat la această formulă pentru a nu fi dezintegrat de către PSD? Ce viziune politică va avea alianța?**

**T.S.:** Problema nu este aceea de a ajunge noi la putere sau cum și-a propus PSD să dezintegreze PD pe motiv că în România este de ajuns un partid social-democrat. Această alianță este necesară pentru cetățenii care, la ora actuală, se uită pe spectrul politic și văd PSD, care împinge țara într-o corupție tot mai adîncă și se bazează pe clanuri conduse de baroni. Pe cealaltă parte a scenei politice, se află PNL, care a crescut destul de mult, dar care are o pondere de 18-20 la sută, PD cu 10-12 la sută, precum și un alt partid etichetat ca extremist, dar care reprezintă o realitate pe care nu o putem nega. Există, de asemenea, și UDMR, cu șase-șapte procente din rezervorul de voturi.

Și atunci, sigur că fiecare cetățean român își pune întrebarea care ar fi opțiunea în fața acestui PSD care nu are nici un fel de probleme în a folosi bugetul țării pentru propria campanie electorală. Prin urmare, alianța este născută din această cerință a cetățeanului, fiind totodată și un răspuns la înlăturarea riscului ca democrația să devină o farsă în România.

Mai avem în vedere o separare clară a puterilor în stat, stoparea amestecului

brutal al Executivului în Justiție, repunerea Parlamentului în atribuțiile sale constituționale, respectarea cu adevărat a proprietății private, a liberei inițiative, a competiției și a egalității de șanse. Dorim ca România nu doar să capete, ci să și merite calificativul de economie de piață funcțională. De asemenea, vrem să punem capăt crizei din sănătate și educație, iar securitatea individului să fie garantată.

**T.B.:** Între programele politice ale celor două partide există mai multe compatibilități decît contradicții. Sigur, există unele nuanțări diferite în abordările noastre programatice și acest lucru este evident pentru oricine citește programele politice ale celor două partide. Dacă ieșim însă din doctrine și venim la realitățile economice și sociale ale țării, este evident că ambele partide trebuie să facă destule concesii de program politic în favoarea priorităților reale ale cetățenilor, în favoarea intereselor pe termen scurt și mediu ale României.

**3. Va mai fi lansat tandemul Stolojan-Băsescu, în condițiile în care liderul PD și-a anunțat deja candidatura pentru Primăria Capitalei?**

**T.S.:** Eu nu văd acest tandem așa cum îl văd destul de mulți, adică o persoană pentru o funcție și altă persoană pentru altă funcție. Eu văd în forța acestui tandem notorietatea și credibilitatea celor două persoane. Indiferent ce spun eu despre mine sau despre Traian Băsescu, discutăm aici despre notorietate, credibilitate și respect. Aceste lucruri se află în minile cetățenilor, ale membrilor celor două partide. Din acest punct de vedere, consider că eu și Traian Băsescu prezentăm, în fața alegătorilor, credibilitate și respect pentru ce am realizat pînă acum, precum și garanție pentru ce vom realiza.

**T.B.:** Tandemul Stolojan - Băsescu este deja o realitate politică, prin asumarea co-presedinției alianței. În privința "repartizării" pe funcții viitoare, este evident că amîndoi sîntem "construiți" mai degrabă pentru execuție decît pentru funcții eminamente politice. Și totuși, în cele din urmă, unul va trebui să intre în cursa prezidențială și acela va fi cel cu șansele cele mai mari de a câștiga, așa cum am stabilit deja în protocolul alianței.

**4. De ce PNL și PD au raporturi egale în cadrul alianței, din moment ce există o diferență semnificativă între cele două partide, în sondajele de opinie? S-au făcut presiuni în această privință?**

**T.S.:** Noi nu am discutat în alianță despre ponderi egale sau inegale. Am pornit de la cîteva valori care am considerat că ar trebui să stea la baza procesului de constituire a alianței. În

primul rînd, vorbim de încredere reciprocă, iar aceasta nu se naște peste noapte. Nu este un secret pentru nimeni că există un contencios între cele două partide. Ele au făcut parte dintr-o coaliție și nu o dată au avut tensiuni.

Recunosc că pentru România politică de astăzi aceste lucruri sînt neobișnuite, dar am luptat pentru ele și doresc să se meargă pe această direcție. Pornind de la aceste premise, era evident pentru toată lumea că nu puteam construi o alianță bazată pe principiul că PNL ia deciziile, iar PD se supune. În consecință, am căutat tot timpul să avem criterii obiective care să nu țină de dorința unuia sau altuia dintre partide, ci de voința electoratului. De aceea, nu se putea pune problema de algoritmi.

**T.B.:** Avem raporturi egale pentru simplul motiv simplu că sîntem parteneri într-o alianță și pentru că ultimul test electoral, alegerile din 2000, ne-au consacrat a fi partide egale. Discutarea celor trei documente ale alianței (platforma program, angajamentul și mecanismele de funcționare) au plecat de la premisa că sîntem doi parteneri care se respectă, care respectă contribuția pe care o poate aduce fiecare din cele două partide în creșterea forței alinței.

Din acest motiv nu veți întîlni în protocolul alianței cuvîntul "algoritm".

**5. Ce viitor va avea alianța dacă nu va câștiga alegerile? Cei doi lideri își vor asuma eșecul și vor demisiona sau PNL și PD vor fuziona?**

**T.S.:** Eu consider că avem șanse să câștigăm alegerile, dar dacă cumva vom pierde, o să discutăm la vremea respectivă ce este mai bine de făcut. Însă răspunderea pentru un eventual eșec revine liderilor celor două partide și echipelor de conducere. La PNL vor exista alegeri, după scrutinul parlamentar din toamna anului viitor și sînt convins că membrii partidului vor aprecia performanța sau vor penaliza lipsa de rezultate.

**T.B.:** Noi am optat clar pentru alianță și nu pentru fuziune și nu se pune problema unei fuziuni. Ar fi o mare eroare politică să lăsăm electoratul de sînga, care reprezintă 70 la sută din electoratul românesc, să-și împartă opțiunile între PSD și PRM. Avem obligația să explicăm și să câștigăm, pas cu pas, cît mai mult din acest electorat. În privința asumării răspunderii în cazul unui eșec, vă asigur că un om politic responsabil nici nu are altă soluție, iar eu sînt un om politic responsabil.

## Au început pregătirile pentru referendum

Pînă la expirarea termenului prevăzut de legislația în vigoare ca partidele parlamentare să-și depună lista cu reprezentanții pentru Birourile electorale, organizate cu prilejul referendumului de revizuire a Constituției României, adică duminică, ora 24:00, și-au depus listele doar PSD, PRM, PNL și PD, a declarat ieri Traian Runcan, șeful serviciului Administrație Publică locală al municipalității clujene. „Am înțeles că UDMR a fost păsuită de domnul judecător și au depus lista azi dimineată”, a explicat el în conferința de presă a primăriei. Această informație l-a „deranjat” însă pe primarul Gheorghe Funar, care a replicat prompt că „nimeni nu poate da scuturi împotriva legii”. Astfel, se pare că în Cluj-Napoca, nici referendumul nu va fi lipsit de spectacolul devenit tradițional, asigurat de lupta dintre cele două administrații conduse de forțe politice concurente, cea locală aparținînd PRM, respectiv reprezentanții PSD la „judet” și prefectură, flancați îndeaproape de colegii de guvernare de la UDMR.

Pînă una alta, Traian Runcan a asigurat mass-media că s-au făcut vizitele de evaluare la unitățile școlare și celelalte instituții sau societăți comerciale unde urmează să se amenajeze cele 131 secții de vot. Astfel, pînă la 19 octombrie, 83 vor fi amplasate în școli și licee, 14 în grădinițe și 34 în alte instituții, dintre care 10 în secții speciale, pentru bolnavi, studenți, călători aflați în tranzit prin municipiul Cluj-Napoca. De asemenea, au fost verificate dotările utilizate la algerile din 2000 și s-a făcut necesarul care a fost transmis la Prefectură. În curînd urmează să fie primite de la Serviciul Evidență Informatizată a persoanei Cluj listele electorale permanente actualizate ce vor fi afișate la secțiile de votare.

Sorin CĂLÎN

## O delegație a comunistilor chinezi primită la Delegația Permanentă a PSD

O delegație a Partidului Comunist Chinez (PCC) a fost primită, ieri, în ședința Delegației Permanente a PSD, a declarat purtătorul de cuvînt al PSD Bogdan Niculescu-Duvăz, care a arătat că a fost discutată posibilitatea ca această țară să investească în România.

Duvăz a precizat că reprezentanții Partidului Comunist Chinez s-au arătat interesați de investiții în infrastructura rutieră din România, respectiv în centrul Bucureștiului, autostrada București-Ploiești sau podul de la Brăila.

Duvăz a adăugat că s-a vorbit și despre posibilitatea ca România să devină o țintă turistică pentru chinezi. Bogdan Niculescu-Duvăz a mai spus că PSD a discutat cu PCC, avînd în vedere că reformele din China sînt foarte spectaculoase și că această țară are un ritm de dezvoltare de 7% în acest an.

## PRM Gherla a ieșit la raport

În cadrul organizației municipale PRM Gherla a devenit obicei ca, periodic, membrii formațiunii politice conduse de Corneliu Vadim Tudor să fie informați asupra principalelor probleme organizatorice și a situației politice din țară. La sfîrșitul săptămîinii trecute a avut loc o nouă adunare generală, unde președintele filialei gherlene, Ioan Cîmpeanu, a prezentat un material despre acțiunile mai importante desfășurate în perioada scursă de la precedentă întîlnire. La ședință a fost prezent și deputatul PRM, Ioan Miclea, care a prezentat un bilanț al activității lui parlamentare. Cei prezenți la întîlnire au ridicat cîteva probleme cu privire la rezolvarea doleantelor lor. Tot în cadrul adunării generale a Organizației Municipale PRM Gherla, unul dintre membrii marcanți ai filialei locale, prof. Gheorghe Suciu, a prezentat două materiale pe teme istorice și de învățămînt.

SZ. Cs.

## Conducerea Camerei, nemulțumită de activitatea comisior

Membrii Biroului Permanent al Camerei Deputaților sînt nemulțumiți de faptul că unele comisii parlamentare au întîrzieri la depunerea avizelor asupra mai multor proiecte de lege.

Conducerea Camerei Deputaților a decis, ieri, să se întîlnească, săptămîna viitoare, cu comisiile parlamentare care nu au reușit să analizeze, în termenele stabilite, un număr mare de proiecte de lege. Secretarul Camerei Deputaților

Tudor Mohora (PSD) a declarat că printre aceste comisii se află Comisia juridică a Camerei (cu 64 de proiecte de lege restante), Comisia pentru industrie (20 restante), Comisia pentru muncă (18 proiecte restante), Comisia pentru sănătate (16 restante) și Comisia economică (15 restante).

Potrivit lui Mohora, membrii Biroului Permanent au criticat faptul că sînt 165 de proiecte de lege pentru care comisiile nu au depus rapoarte, deși termenul de depunere a acestor rapoarte a fost de mult timp depășit. Conducerea Camerei deputaților a mai arătat că, în vacanța parlamentară, comisiile care au lucrat au avut "o productivitate extrem de scăzută".



**Universitatea "Babeș-Bolyai"**  
organizează concurs pentru ocuparea postului vacant de  
**INSPECTOR**  
la Biroul Curriculum:  
Condiții necesare pentru înscrierea la concurs:  
- studii superioare de lungă durată;  
- cunoștințe de operare pe calculator (Word și Excel);  
- cunoștințe într-o limbă de circulație internațională (engleză, franceză, germană sau italiană).  
Concursul va avea loc la data de 10.10.2003  
Depunerea dosarelor se poate face până la data de 07.10.2003 la  
Departamentul Resurse Umane, str. E. de Martonne nr. 1.  
Pentru informații suplimentare sunați la 593.231.

**Modern Bibliography & Management Service**  
Theodor Heuss Str. 20 D-57271  
Hilchenbach  
Postfach 1206 D-57260 Hilchenbach  
Fax +49.271.312089  
mbms@consultant.com  
Angajăm, conform legislației românești și germane,  
**BUSINESS DIRECTOR**  
în SIEGEN respectiv în CLUJ pentru o firmă de consultanță  
academică/economică. Dacă aveți experiență prealabilă solidă în  
mediul universitar (relații internaționale, secretariat, decanat, rectorat),  
într-o companie internațională/națională de renume, într-o organizație  
(ne)gubernamentală; fundație, editură, mass-media etc., științe  
familiarizate cu implementarea în Europa de Est a programelor  
comunității internaționale, posedați foarte bine/perfect limba germană  
și/sau engleză (limba spaniolă constituie un avantaj), precum și  
instrumentația complexă a unui secretariat modern (PC, internet  
etc.), sinteți (în)ă, dinamic(ă), aveți inițiativă, dorință de impunere,  
spirit de echipă, disponibilitate de a călători, atunci sinteți omul  
potrivit pentru a ne consolida echipa.  
Trimiteți CV complet, referințe, pretenții financiare la adresa de mai  
sus (prin fax sau e-mail). Interviuurile vor avea loc în România sau la  
Siegen. De asemenea, angajăm pe bază de provizion  
**CONSULTANT FINANCIAR**  
cu experiență solidă inclusiv în finanțări internaționale, cu domiciliul  
stabil în București, precum și  
**ORGANIZATOR TÎRGURI-EXPOZIȚII-EVENTS.**

**DEPOZITUL VIVAT**  
Dobândă fixă: 17% Termen: 6 luni  
Depozitele sunt garantate conform legii Se acceptă impunerțile  
**BANCA COMERCIALĂ CARPATICA**  
Maresal I. Antonescu Nr. 1, B1, Piața Mihai Viteazului, Nr. 8  
Tel: 42.55.62 - 53.47.84

**S.C. Montenay Cluj-Energie S.R.L.**  
cu sediul în Cluj-Napoca, str. Târnița nr. 3  
execută servicii specializate de administrare  
a blocurilor de locuințe respectiv:  
- repartizarea cheltuielilor prestatoare, încasarea acestora și efectuarea  
plăților către firmele prestatoare de servicii  
- executarea de lucrări de întreținere și reparații instalații interioare  
(ACM, încălzire și apă rece)  
- alte servicii legate de administrarea blocurilor de locuit.  
Pentru alte relații vă rugăm să vă adresați la nr. de telefon  
412.575, 412.579, 428.355 sau fax 412.563  
sau la sediul firmei din str. Târnița nr. 3.

**LICEUL ȘI ȘCOALA POSTLICEALĂ DE MANAGEMENT ECONOMIC ȘI DREPT ADMINISTRATIV "VIRGIL MADGEARU"**  
autorizat de MEC  
prezintă următoarea ofertă educațională:  
LICEU (zi) cls. a IX-a: PROFIL ECONOMIC SERVICIILOR:  
- Tehnician în activități financiare și comerciale  
- Tehnician în turism  
ȘCOALĂ POSTLICEALĂ:  
- Asistent de gestiune (FINANȚE-CONTABILITATE)  
- Agent de turism - ghid  
- Agent comercial (de vânzări)  
Informații și înscrieri la secretariatul școlii, str. Onisifor Ghibu  
nr. 25 (Liceul "Avram Iancu" și la telefon 0722 - 327611 sau  
596172, între orele 9-16.

**POTAISA S.C.A. TURDA**  
Vinde  
**AUTOUTILITARA ROMAN 3135 (SAVIEM)**,  
an fabricație 1990, în stare de  
funcționare, cu carte de identitate  
și inspecție tehnică făcută,  
valabilă până în data de  
26.05.2004.  
Prețul este negociabil.  
Informații la sediul firmei din  
Turda, str. 22 Decembrie  
1989 nr. 24A sau la tel:  
0264-316.150 sau 312.140.

**Firmă româno-germană**  
angajează  
**COLABORATOR**  
Zona Cluj  
Domeniu: prestări servicii în  
domeniul comercial,  
cunoștințe bune de limba  
germană, permis cat. B.  
Curriculum Vitae numai în lb.  
germană, fax: 021-327.77.73,  
327.77.72.

**TERMOMAX ROMANIA**  
Depozit: Cluj-Napoca, Calea Baciului 2/4,  
(în incintă la MOARA BACIU), tel/fax: 0264-435.162.  
e-mail: termomaxcj@rdslink.ro, www.termomax.ro  
**IMPORTATOR DIRECT -**  
vă oferă o gamă completă de echipamente  
pentru încălzire  
• Apartamente • Scări de bloc  
• Vile • Spații industriale

**CONVOCATOR**  
Consiliul de Administrație al  
**S.C. BEGA MINERALE INDUSTRIALE S.A.**  
cu sediul în Aghireșu Fabrici, str. Principală nr. 266,  
convoacă  
**Adunarea Generală Extraordinară a Acționarilor**  
pentru data de 21.10.2003, ora 12, la sediul societății, pentru toți  
acționarii înregistrați în Registrul acționarilor la data de referință  
10.10.2003. Ordinea de zi este:  
1. Aprobarea fuziunii societății cu S.C. SILICOR S.A. Timișoara  
și S.C. ARGIREF S.A. Șuncuiș, prin absorbția acestora;  
2. Aprobarea majorării de capital social al societății ca efect al  
fuziunii prin absorbție;  
3. Aprobarea deschiderii de puncte de lucru ca efect al fuziunii  
prin absorbție;  
4. Aprobarea bilanțului de fuziune.  
5. Diverse.  
Dacă în data de 21.10.2003 Adunarea generală nu îndeplinește  
condițiile legale de întrunire, ea se reprogamează pentru data de  
22.10.2003, ora 12, la sediul societății.  
Formularele de procuri speciale pentru reprezentare se pot obține  
de la sediul societății și se depun completate, la secretariatul  
adunării, până la data întrunirii.

**Regăsește PASIUNEA**  
www.regaseste-pasiunea.ro  
**Dr. COMAN Ioan**  
șef de lucrări, medic primar urolog  
Consultații: zilnic 8.00-17.00; Ambulator  
Spit. Clinic Municipal, Str. Tăbăcarilor 11  
Programări: ☎ 437 050  
**Dr. MĂGHERUSAN Monica**  
medic primar cardiolog  
Consultații: zilnic 8.00-15.00; Ambulator  
Institutul Inimii, Str. Moșilor nr. 19-21  
Programări: ☎ 591 941  
**Dr. POSTOLU Codruța**  
medic primar interne  
Consultații: Centrul de diagnostic și  
tratament, Str. Moșilor nr. 19-21,  
cabinet 82  
Programări: ☎ 599 226, int. 179  
**Dr. GIURGIU Călin**  
medic specialist urolog  
Consultații: zilnic 8.00-15.00; Clinica  
Medicală 5, Str. Tăbăcarilor nr. 11  
Programări: ☎ 437 050, int. 137  
**Dr. DINCĂ Florin**  
medic specialist urolog - orașul Dej  
Consultații: Joi 14.00-17.00;  
Centrul Medical SANRADEX,  
Str. Regina Maria nr. 15A, orașul Dej  
Programări: ☎ 212 995,  
072 318 7578  
**Dr. VLAD Cristina**  
medic primar cardiolog  
Consultații: zilnic 8.00-13.00; Spitalul  
de recuperare, Str. Viilor nr. 46-50  
Programări: ☎ 523 066  
**Dr. COCA Vasile**  
medic specialist, medicină generală  
Consultații: zilnic 8.00-15.00;  
Centrul Diabet, Str. Clinicilor 2-4  
Programări: ☎ 072 247 8662  
**Dr. NECULOIU Marius**  
medic specialist urolog  
Consultații: Luni 18.00-20.00; Pol.  
INTERSERVISAN, Str. Pascali nr. 5  
Programări: ☎ 414 163

**100% HITURI**  
LUNI - VINERI  
8.00-10.00 Unde te foc  
14.00-17.00 Muzică așa cum vrei  
Știri locale: 8.30, 9.30, 13.30,  
14.30, 15.30, 16.30  
radio CONTACT TURDA  
107,7 FM

**PROMOTIE DE TOAMNĂ!**  
MEMBRANE BITUMINOASE  
PENTRU IMPERMEABILIZĂRI  
**PLUVITEC**  
**REDUCERE 15%!**  
Ofertă valabilă până la 30.10.2003, în depozitul:  
Cluj-Napoca, str. Traian Vuia nr. 220  
(vis-a-vis Aeroport în incinta ALCOM S.A.)  
Tel/fax: 0264-417.230 Mobil: 0722-224.170

**ATENȚIE!!!**  
**S.C. VINDE CHIOȘCURI ȘI TONETE**  
**STRADALE DE EXCEPȚIE!**  
**AMPLASAMENTE BUNE,**  
**CU VAD MARE!**  
**INFORMAȚII LA TELEFON**  
**0264-594.981.**

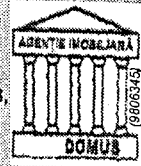
**Citiți zilnic**  
**ADEVĂRUL**  
**de Cluj**

**ROMTELECOMS.A.**  
Emile Zola 3, Cluj-Napoca; ☎ 0264 592281; Fax: 0264 592382  
Incepând cu data de 01 octombrie 2003, **orarul oficiilor comerciale ale Direcției de Telecomunicații Cluj este:**

Oficiul Comercial	Orar	Adresa
Penta	Luni-Vineri 08.00-19.00	Str. Octavian Petrovici nr.2
E.Zola	Luni-Vineri 08.00-19.00	Str. Emile Zola nr. 3
Corvin	Luni-Vineri 10.00-18.00	P-ta Unirii nr. 4-5
Gheorgheni	Luni-Vineri 10.00-18.00	Str. Nicolae Pascaly FN
Mărăști	Luni-Vineri 10.00-18.00	P-ta Marasti FN
Mănăstur	Luni-Vineri 10.00-18.00	Str. Padin FN
Dej	Luni-Vineri 10.00-18.00	Str. Avram Iancu nr. 8
Gherla	Luni-Vineri 10.00-18.00	Str. Clujului nr. 8
Turda	Luni-Vineri 10.00-18.00	P-ta 1 Decembrie 1918 nr.33
Turda-Opișani	Luni-Vineri 10.00-18.00	Str. Tineretului nr.1
Cîmpia-Turzii	Luni-Vineri 10.00-18.00	Str. 1 Decembrie 1918 nr.6
Huedin	Luni-Vineri 10.00-18.00	Str. Băii nr. 4

Sâmbăta și Duminică - Inchis.

**DOMUS**  
str. David Francisc  
nr. 8  
tel/fax: 0264-596.238  
tel: 0264-596.702;  
0744-516.942;  
0724-246.720



• Vinde ap. 3 camere, zona Brâncuși, conf. 1, et. interm., semifinisat, preț 32.500 euro. Tel. 596.238, 596.702, 0744/516.942. (Ag.i.)

• Vinde ap. 3 camere în Plopilor Vechi, conf. 1, dec., et. interm., finisat, garaj, preț 36.000 euro. Tel. 596.238, 596.702, 0744/516.942. (Ag.i.)

• Vinde ap. 2 camere în Zorilor, conf. 1, dec., semifinisat, contorizat, preț 27.500 euro. Tel. 596.238, 596.702, 0744/516.942. (Ag.i.)

• Vinde ap. 2 camere, în Gheorgheni, zona Meseș, conf. 1, dec., semifinisat, balcon închis, parțial mobilat, preț neg. Tel. 596.238, 596.702, 0744/516.942. (Ag.i.)

• Vinde ap. 3 camere, zona IREC, conf. 1, dec., et. interm./4, finisat, contorizat, apă, gaz, preț 36.000 euro. Tel. 596.238, 596.702, 0744/516.942. (Ag.i.)

• Vinde garsonieră în Mănăstur, zona Bucegi, conf. 1, et. interm., preț neg. Tel. 596.238, 596.702, 0744/516.942. (Ag.i.)

• Vinde ap. în vilă, în zone bune, finisate și semifinisate, la prețul pieței. Tel. 596.238, 596.702, 0744/516.942. (Ag.i.)

• Vinde casă în A. Mureșanu, 2 camere, bucatărie, baie, teren 500 mp, front 20 ml, preț neg. Tel. 596.238, 596.702, 0744/516.942. (Ag.i.)

• Vinde casă zona Marinescu, 3 camere, bucatărie baie, sup. 75 mp, curte, grădina 125 mp, preț neg. Tel. 596.238, 596.702, 0744/516.942. (Ag.i.)

• Vinde teren zona Cimpului - Negoiu, supr. 1.330 mp, cu front de 33ml, parcelabil, utilități în apropiere, preț neg. Tel. 596.238, 596.702, 0744/516.942. (Ag.i.)

• Investitor caut imobile pentru cumpărare. Ofer plata pe loc în lei sau valută. Tel. 450.073. (Ag.i.)

• Vinde teren pentru construcție, cu panoramă deosebită, în zona hotelului Napoca, cu suprafață de 1.500 mp, cu toate facilitățile pe teren, preț 50 euro/mp. Tel. 450.073, 0745-890.861. (Ag.i.)

• Vinde ap. cu o cameră în Măraști central, etaj intermediar, finisat, complet și recent (parchet, faianță, gresie, teropan), centrală termică, modificări interioare, balcon închis, preț 23.000 euro. Tel. 450.073, 0744-779.442. (Ag.i.)

• Vinde apartamente cu 1 cameră în Grigorescu și în Gheorgheni, superfinisate, microcentrală termică, preț 24.500 euro (se poate plăti și în rate). Tel. 450.073, 0744-779.442. (Ag.i.)

• Vinde casă în zona Pasteur, compusă din 2 camere, bucatărie, baie, anexe, curte mică, camere podite, preț 30.000 euro. Tel. 450.073, 0744-779.442. (Ag.i.)

• Vinde teren pentru investiție, facilități, parcelat, preț 16 euro/mp. Tel. 450.073. (Ag.i.)

**International CARTOGRAFICA**  
Hărți, ghiduri, planșe rutiere și turistice  
Hărți de perete laminat-plastificate  
Hărți personalizate, publicitate  
Servicii de plastifiere-laminare

Str. Doamnei nr. 27-29, bl. B, sc. A  
sector 3, București  
Telefon/Fax: 021-313-90-66  
Mobil: 0723-671-803; 0744-865-975  
E-mail: cartografica@xnet.ro  
www.cartografica.ro

• Vinde teren pe Drumul Sălicii, cu suprafață de 700 mp, front la stradă mare, în zonă de case, cu toate facilitățile, preț 52 euro/mp. Tel. 450.073, 0745-890.861. (Ag.i.)

• Vinde vilă nouă în A. Mureșanu, compusă din 4 dormitoare, living, bucatărie, 3 băi, construită pe 3 nivele, complet finisată, suprafață construită 300 mp, preț 158.000 euro. Tel. 450.073, 0745-890.861. (Ag.i.)

• Vinde ap. 3 camere, confort sporit (75 mp), în Plopilor noi, etaj intermediar, semifinisat, centrală termică proprie, garaj, preț 46.000 euro. Tel. 450.073, 0745-890.861. (Ag.i.)

• Vinde ap. 3 camere, confort 1, decormandat, în Zorilor, semifinisat, ocupabil imediat, preț 34.000 euro. Tel. 450.073, 0744-779.442. (Ag.i.)

• Închiriez ap. 2 camere, pe Godeanu, etaj intermediar, semifinilat, preț neg. Tel. 432.047, 0744-608.877, 0722-624.919. (Ag.i.)

• Vinde garsonieră, conf. 1, etaj intermediar, finisat, gresie, faianță, preț 17.900 euro în zona Expo Transilvania. Tel. 432.047, 0744-608.877, 0722-624.919. (Ag.i.)

• Vinde ap. 2 camere, pe Herculane, semifinisat, cu parchet, etaj intermediar, preț 28.500 euro neg. Tel. 432.047, 0744-608.877, 0722-624.919. (Ag.i.)

• Vinde ap. 2 camere, pe Caragiale, finisat, cu modificări interioare, contorizat, preț 27.000 euro neg. Tel. 432.047, 0744-608.877, 0722-624.919. (Ag.i.)

• Vinde ap. 3 camere, pe Scărișoara, decormandat, superfinisat, separare gaz, preț neg. Tel. 432.047, 0744-608.877, 0722-624.919. (Ag.i.)

• Vinde ap. 3 camere, în vilă, zona A. Mureșanu, finisat, centrală termică, 2 garaje, teren 300 mp, preț neg. Tel. 432.047, 0744-608.877, 0722-624.919. (Ag.i.)

• Vinde ap. 4 camere, în A. Mureșanu, finisat, centrală termică, garaj, preț 75.000 euro neg. Tel. 432.047, 0744-608.877, 0722-624.919. (Ag.i.)

• Vinde vilă D+P+E, cu finisaje occidentale, în Zorilor, suprafață construită 240 mp, teren 500 mp, front 16 ml, preț 145.000 euro neg. Tel. 432.047, 0744-608.877, 0722-624.919. (Ag.i.)

• Vinde 3 parcele a 860 mp, în zona str. T. Arghezi, cu front de 28 ml, situație juridică clară, preț 20 euro. Tel. 432.047, 0744-608.877, 0722-624.919. (Ag.i.)

• Vinde teren 523 mp și 1.700 mp, cu front mare și facilități la teren (gaz, apă, curent electric, telefon), în Colonia Borhanci, preț 35 euro/mp. Tel. 432.047, 0744-608.877. (Ag.i.)

**RoBank**  
Sucursala Cluj-Napoca  
Piața Cipariu nr. 9  
Tel: 0264-450.424  
Fax: 0264-450.431

BANCA UNDE CONTEZI  
www.RoBank.ro

Dobânzi la depozite	1 luna	3 luni	6 luni	12 luni
Lei	15%	18%	18%	19%
USD	2,25%	2,50%	2,75%	3%
Euro	3%	3,25%	3,25%	3,5%

Pentru persoanele fizice, comisionul, la depunere și retragere, este zero, iar dobânda este constantă pe toată perioada depozitului. (9783036)

**REPARAȚII** Zeno  
APARATURĂ FOTOGRAFICĂ REINHARDT  
Calea Mănăstur, nr. 8, Cluj-N.  
Tel.: 0722/460.169; 0264/425.096

**Achiziționare deșeurilor  
mase plastice!**  
Achiziționăm la cele mai ridicate prețuri deșeurile de polietilenă și polipropilenă (casete pentru sticle, navete pline, lapte, pubele de gunoi, fuioare pentru apă, folie PVC) în toată țara.

**În funcție de cantitate,  
asigurăm transport  
Cluj-Napoca, com. Baciu,  
str. Triajului nr. 2-3  
Tel: 0264-439.650,  
0740-751.633.**

**REPARAȚII** Zeno  
APARATURĂ FOTOGRAFICĂ REINHARDT  
Calea Mănăstur, nr. 8, Cluj-N.  
Tel.: 0722/460.169; 0264/425.096

**REPARAȚII** Zeno  
APARATURĂ FOTOGRAFICĂ REINHARDT  
Calea Mănăstur, nr. 8, Cluj-N.  
Tel.: 0722/460.169; 0264/425.096

**REPARAȚII** Zeno  
APARATURĂ FOTOGRAFICĂ REINHARDT  
Calea Mănăstur, nr. 8, Cluj-N.  
Tel.: 0722/460.169; 0264/425.096

**REPARAȚII** Zeno  
APARATURĂ FOTOGRAFICĂ REINHARDT  
Calea Mănăstur, nr. 8, Cluj-N.  
Tel.: 0722/460.169; 0264/425.096

**REPARAȚII** Zeno  
APARATURĂ FOTOGRAFICĂ REINHARDT  
Calea Mănăstur, nr. 8, Cluj-N.  
Tel.: 0722/460.169; 0264/425.096

**REPARAȚII** Zeno  
APARATURĂ FOTOGRAFICĂ REINHARDT  
Calea Mănăstur, nr. 8, Cluj-N.  
Tel.: 0722/460.169; 0264/425.096

**REPARAȚII** Zeno  
APARATURĂ FOTOGRAFICĂ REINHARDT  
Calea Mănăstur, nr. 8, Cluj-N.  
Tel.: 0722/460.169; 0264/425.096

**REPARAȚII** Zeno  
APARATURĂ FOTOGRAFICĂ REINHARDT  
Calea Mănăstur, nr. 8, Cluj-N.  
Tel.: 0722/460.169; 0264/425.096

**REPARAȚII** Zeno  
APARATURĂ FOTOGRAFICĂ REINHARDT  
Calea Mănăstur, nr. 8, Cluj-N.  
Tel.: 0722/460.169; 0264/425.096

**REPARAȚII** Zeno  
APARATURĂ FOTOGRAFICĂ REINHARDT  
Calea Mănăstur, nr. 8, Cluj-N.  
Tel.: 0722/460.169; 0264/425.096

**REPARAȚII** Zeno  
APARATURĂ FOTOGRAFICĂ REINHARDT  
Calea Mănăstur, nr. 8, Cluj-N.  
Tel.: 0722/460.169; 0264/425.096

**REPARAȚII** Zeno  
APARATURĂ FOTOGRAFICĂ REINHARDT  
Calea Mănăstur, nr. 8, Cluj-N.  
Tel.: 0722/460.169; 0264/425.096

**REPARAȚII** Zeno  
APARATURĂ FOTOGRAFICĂ REINHARDT  
Calea Mănăstur, nr. 8, Cluj-N.  
Tel.: 0722/460.169; 0264/425.096

**REPARAȚII** Zeno  
APARATURĂ FOTOGRAFICĂ REINHARDT  
Calea Mănăstur, nr. 8, Cluj-N.  
Tel.: 0722/460.169; 0264/425.096

**Transport persoane în  
Franța, Belgia, Olanda,  
Germania, Italia 120 EURO,  
Portugalia 200 EURO.  
Plecări săptămânal la  
destinația clientului.  
Seriozitate  
și confort sporit.  
Telefon: 0261-774.065;  
0722-989.322;  
0745-020.756;  
0742-032.222.**

**Transport persoane în  
Franța, Belgia, Olanda,  
Germania, Italia 120 EURO,  
Portugalia 200 EURO.  
Plecări săptămânal la  
destinația clientului.  
Seriozitate  
și confort sporit.  
Telefon: 0261-774.065;  
0722-989.322;  
0745-020.756;  
0742-032.222.**

**Transport persoane în  
Franța, Belgia, Olanda,  
Germania, Italia 120 EURO,  
Portugalia 200 EURO.  
Plecări săptămânal la  
destinația clientului.  
Seriozitate  
și confort sporit.  
Telefon: 0261-774.065;  
0722-989.322;  
0745-020.756;  
0742-032.222.**

**Transport persoane în  
Franța, Belgia, Olanda,  
Germania, Italia 120 EURO,  
Portugalia 200 EURO.  
Plecări săptămânal la  
destinația clientului.  
Seriozitate  
și confort sporit.  
Telefon: 0261-774.065;  
0722-989.322;  
0745-020.756;  
0742-032.222.**

**Transport persoane în  
Franța, Belgia, Olanda,  
Germania, Italia 120 EURO,  
Portugalia 200 EURO.  
Plecări săptămânal la  
destinația clientului.  
Seriozitate  
și confort sporit.  
Telefon: 0261-774.065;  
0722-989.322;  
0745-020.756;  
0742-032.222.**

**Transport persoane în  
Franța, Belgia, Olanda,  
Germania, Italia 120 EURO,  
Portugalia 200 EURO.  
Plecări săptămânal la  
destinația clientului.  
Seriozitate  
și confort sporit.  
Telefon: 0261-774.065;  
0722-989.322;  
0745-020.756;  
0742-032.222.**

**Transport persoane în  
Franța, Belgia, Olanda,  
Germania, Italia 120 EURO,  
Portugalia 200 EURO.  
Plecări săptămânal la  
destinația clientului.  
Seriozitate  
și confort sporit.  
Telefon: 0261-774.065;  
0722-989.322;  
0745-020.756;  
0742-032.222.**

**Transport persoane în  
Franța, Belgia, Olanda,  
Germania, Italia 120 EURO,  
Portugalia 200 EURO.  
Plecări săptămânal la  
destinația clientului.  
Seriozitate  
și confort sporit.  
Telefon: 0261-774.065;  
0722-989.322;  
0745-020.756;  
0742-032.222.**

**Transport persoane în  
Franța, Belgia, Olanda,  
Germania, Italia 120 EURO,  
Portugalia 200 EURO.  
Plecări săptămânal la  
destinația clientului.  
Seriozitate  
și confort sporit.  
Telefon: 0261-774.065;  
0722-989.322;  
0745-020.756;  
0742-032.222.**

**Transport persoane în  
Franța, Belgia, Olanda,  
Germania, Italia 120 EURO,  
Portugalia 200 EURO.  
Plecări săptămânal la  
destinația clientului.  
Seriozitate  
și confort sporit.  
Telefon: 0261-774.065;  
0722-989.322;  
0745-020.756;  
0742-032.222.**

**Transport persoane în  
Franța, Belgia, Olanda,  
Germania, Italia 120 EURO,  
Portugalia 200 EURO.  
Plecări săptămânal la  
destinația clientului.  
Seriozitate  
și confort sporit.  
Telefon: 0261-774.065;  
0722-989.322;  
0745-020.756;  
0742-032.222.**

**Transport persoane în  
Franța, Belgia, Olanda,  
Germania, Italia 120 EURO,  
Portugalia 200 EURO.  
Plecări săptămânal la  
destinația clientului.  
Seriozitate  
și confort sporit.  
Telefon: 0261-774.065;  
0722-989.322;  
0745-020.756;  
0742-032.222.**

**Transport persoane în  
Franța, Belgia, Olanda,  
Germania, Italia 120 EURO,  
Portugalia 200 EURO.  
Plecări săptămânal la  
destinația clientului.  
Seriozitate  
și confort sporit.  
Telefon: 0261-774.065;  
0722-989.322;  
0745-020.756;  
0742-032.222.**

**Transport persoane în  
Franța, Belgia, Olanda,  
Germania, Italia 120 EURO,  
Portugalia 200 EURO.  
Plecări săptămânal la  
destinația clientului.  
Seriozitate  
și confort sporit.  
Telefon: 0261-774.065;  
0722-989.322;  
0745-020.756;  
0742-032.222.**

**Transport persoane în  
Franța, Belgia, Olanda,  
Germania, Italia 120 EURO,  
Portugalia 200 EURO.  
Plecări săptămânal la  
destinația clientului.  
Seriozitate  
și confort sporit.  
Telefon: 0261-774.065;  
0722-989.322;  
0745-020.756;  
0742-032.222.**

**Transport persoane în  
Franța, Belgia, Olanda,  
Germania, Italia 120 EURO,  
Portugalia 200 EURO.  
Plecări săptămânal la  
destinația clientului.  
Seriozitate  
și confort sporit.  
Telefon: 0261-774.065;  
0722-989.322;  
0745-020.756;  
0742-032.222.**

**Transport persoane în  
Franța, Belgia, Olanda,  
Germania, Italia 120 EURO,  
Portugalia 200 EURO.  
Plecări săptămânal la  
destinația clientului.  
Seriozitate  
și confort sporit.  
Telefon: 0261-774.065;  
0722-989.322;  
0745-020.756;  
0742-032.222.**

**CPI Security**  
angajează urgent  
**personal de pază,  
femei și bărbați**  
pentru obiective din Cluj.  
Condiții de lucru și salariu foarte motivante.  
Telverde: 0800.800.046 - apel gratuit

• S. C. Cobra Security angajează urgent agenți de pază, femei și bărbați în condițiile Legii 18/1996. Relații la telefon 59-99-60; 0744-63-44-23.. (575198)

• Universitatea de Artă și Design Cluj-Napoca, P-ța Unirii 31, organizează concurs după cum urmează: în ziua de 9.10.2003 pentru posturile de: portar, instalator apă-gaz; țimplar. În ziua de 13.10.2003 pentru posturile de: economist la contabilitate-financiar; secretară la secretariatul universității. Informații la Biroul Personal. (575213)

• S. C. Street 17 angajează ospătari și bucătari cu experiență în domeniu. Salar atractiv. Ofer și cer seriozitate. Informații la tel. 0740-22-27-30. (575214)

• Angajez personal pentru magazin alimentar. Tel. 43-03-40. (575222)

• Ofer 4 mc cărămidă rezultată din demolări, în schimbul evacuării a 2 mc moloz. Tel: 53-24-02. (570131)

• Caut pentru administrarea unei case la 40 km de Cluj o familie de pensionari serioși. Ofer condiții bune de locuit și o îmbunătățire a pensiei. Tel. 0742-04-10-04. (575208)

• Farmacie din Cluj, angajează farmacist cu normă întreagă și carte de muncă. Tel. 24-30-19. (575215)

• Donez pui de pisică, 4 luni, unor iubitori de animale. Tel: 57-26-60. (570128)

• Întîlnire 30 ani - promoția 1973, seria cu 6 ani și seria cu 5 ani, Facultatea de Stomatologie - UMF Cluj-Napoca. Dragi colegi, vă invităm să participați la revederea colegială prilejuită de împlinirea a 30 ani de la absolvirea facultății, care va avea loc în Cluj-Napoca, astfel:

• Petrișor Petru, Petrișor Petru, Tivadar, Brudășka Anna, Mocșoi Floare, Simion, Petrișor Veronika, Cobârzan Simion, Petrișor Veronika a lui Vasile minoră, Piscoi Salomona, Piscoi Aurica, Piscoi Ioan, sînt citate la Judecătoria Huedin în dosar nr. 795/2003 pentru data de 07.10.2003 în proces cu Piscoi Ioan pentru întabulare teren în Ciucea. (570125)

• Subsemnatul Turc Sorinel Claudiu, chem în judecată pe numitul Banyai Carolina cu domiciliul necunoscut, pe data de 01.10.2003 la Judecătoria Cluj-Napoca, sala 165, în dosarul nr. 9510/2003 avînd ca obiect prestație tabulară (570133)

• Numiții: Ignat Filimon, Iepure Dumitru a lui Dumitru, Feneș Maria cu domiciliul necunoscut, sînt citați la Judecătoria Cluj-Napoca pentru termenul din 17 octombrie 2003, ora 8.00 în proces cu Chiorescu Monica, dosar 8488/2003, acțiune în constatare și prestație tabulară (570135)

• Numitul Gal Gheorghe este citat la Judecătoria Cluj-Napoca, pe data de 15.10.2003, camera 102, ora 8.00, în dosar civil nr. 6259/2003 în proces cu Nagy Maria și Iosif. (570095)

• Numitul Mikes Alexandru este citat la Judecătoria Cluj-Napoca, pe data de 17.10.2003, camera 162, ora 8.30, dosar nr. 4756/2003 în proces cu Barta Ilona pentru acțiune în constatare. (570096)

• Jakob Francisc născut Hathazi Rozalia, Nagy Ioan născut Hathazi Ana, Hathazi Alexandru mostenitor (minora Hathazi Rozalia), Laszlo Ioan născut Hathazi Marcela, Kiliș Iosif născut Hathazi Carolina, sînt citați la Judecătoria Cluj-Napoca, pe data de 2.10.2003, sala 16, ora 8.00, în dosarul 4828/2003, în calitate de pîrșiți, pentru întabulare titlu de proprietate. (570097)

• Neamț Lacrima și Neamț Radu sînt citați la Judecătoria Cluj, sala 102 pentru data de 06.10.2003, în proces cu Neamț Dan Adrian, prestație tabulară în Gilău. (570126)

• S.C. "Electrica Transilvania Nord" S.A. - S.D.F.E.E. Cluj cheamă în judecată pe S.C. Corect Team Service S.R.L. cu sediul în Cluj-Napoca, B-dul Eroilor nr. 19, ap. 4, în data de 09.10.2003, ora 8.00, sala 130, Tribunalul Cluj. (570118)

• S.C. "Electrica Transilvania Nord" S.A. - S.D.F.E.E. Cluj cheamă în judecată pe S.C. Bogdana Impex S.R.L. cu sediul în Cluj-Napoca, B-dul Brâncuși nr. 202, ap. 52, în data de 09.10.2003, ora 8.00, sala 130, Tribunalul Cluj. (570119)

• În conformitate cu Legea Protecției Mediului nr. 137/1995 republicată, Popa Lucian anunță începerea demersurilor pentru obținerea autorizației de mediu pentru obiectivul "Reamenajarea apartament și ansamblu existent" situat în Cluj-Napoca str. A. Mureșanu nr. 23; ap. 6. Eventualele sesizări și sugestii numai pentru factorii de mediu vor depune la sediul IPM Cluj, Calea Dorobanților nr. 99. (570124)

• Petrișor Petru, Petrișor Petru, Tivadar, Brudășka Anna, Mocșoi Floare, Simion, Petrișor Veronika, Cobârzan Simion, Petrișor Veronika a lui Vasile minoră, Piscoi Salomona, Piscoi Aurica, Piscoi Ioan, sînt citați la Judecătoria Huedin în dosar nr. 795/2003 pentru data de 07.10.2003 în proces cu Piscoi Ioan pentru întabulare teren în Ciucea. (570125)

• Subsemnatul Turc Sorinel Claudiu, chem în judecată pe numitul Banyai Carolina cu domiciliul necunoscut, pe data de 01.10.2003 la Judecătoria Cluj-Napoca, sala 165, în dosarul nr. 9510/2003 avînd ca obiect prestație tabulară (570133)

• Numiții: Ignat Filimon, Iepure Dumitru a lui Dumitru, Feneș Maria cu domiciliul necunoscut, sînt citați la Judecătoria Cluj-Napoca pentru termenul din 17 octombrie 2003, ora 8.00 în proces cu Chiorescu Monica, dosar 8488/2003, acțiune în constatare și prestație tabulară (570135)

**Pentru a vă asigura în continuare un abonament la ziarul ADEVĂRUL de Cluj vă puteți adresa la:**  
- S.C. APEX S.R.L. - str. A. Iancu nr. 36, tel. 0264-596.213 (pînă în ultima zi a lunii pentru luna următoare);  
- C.P.D. APEX S.R.L. - str. I.M. Klein nr. 15, tel. 0264-439.120 (pînă în ultima zi a lunii pentru luna următoare);  
- S.C. RODIPET S.A. - P-ța Gării nr. 4-5, tel. 0264-433.620 (cu plata în numerar sau virament, pînă în ultima zi a lunii pentru luna următoare);  
- La factorii poștali și Oficiile Poștale de care aparțineți (în perioada 1-26 a fiecărei luni).

</



# Publicitate

marți 30 septembrie 2003

Adevărul Cluj

• Barsay Katinka, născută Gannfy, este citată în calitate de pârâtă pentru data de 08.10.2003, ora 8,00, la Judecătoria Cluj-Napoca, sala 169, în dosar nr. 7137/2003, în proces cu Brad Florica, pentru prestație tabulară. (570114)

• Haiduc Dumitru a Lupului, Haiduc Petru a Lupului, Haiduc Veronica măritată cu Brudășca Gheorghe, Haiduc (Mocan) Veronica a Petrii minoră, Haiduc Nicolae a lui Gheorghe minor, Benta Ana măritată cu Haiduc Ioan, toți cu domiciliul necunoscut, sînt citați la Judecătoria Huedin în dosar nr. 800/2003 pentru data de 02.10.2003 în proces cu Haiduc Gheorghe-Costel pentru întabulare teren în Calea Lată. (570145)

• În conformitate cu Legea Protecției Mediului nr. 137/1995, republicată S.C. Asmarani S.R.L. str. București nr. 31, Cluj-Napoca, anunțăm începerea demersurilor pentru obținerea acordului de mediu pentru obiectivele "desființare imobil existent, construire centru comercial, amplasare firmă luminoasă" situate în Cluj-Napoca B-dul Eroilor nr. 41. Eventualele sesizări și sugestii numai pentru factorii de mediu se vor depune la sediul Agenției de Protecția Mediului Cluj, Calea Dorobanților nr. 99 Cluj-Napoca. (575190)

• Pîrîtul Gergely Iosif este chemat la Tribunalul Cluj-Napoca, în data de 16.10.2003, ora 8,30, sala 249, de către reclamantul Robel Laszlo Gyula pentru satbilire masă succesorală. (575194)

• Numiții Gyulai Gabor, Gyulai Ilona, Gyulai Ioszeff, Denes Janos, Denes Denes și Denes Karolina toți cu domiciliul necunoscut sînt citați pentru data de 17.10.2003 la Judecătoria Turda, ora 8,00 în calitate de pîrîți în proces cu Pop Horia Alexandru pentru prestație tabulară în dosar nr. 2585/2003. (575195)

• Numitul Cionca Ioan cu domiciliul necunoscut este citat în calitate de pîrît la Judecătoria Cluj-Napoca pentru data de 7.10.2003 în dosar civil nr. 5354/2003, sala 102 ora 8, avînd ca obiect iesire din diviziune. (575196)

• Pîrîta Macarie Elena este chemată în judecată de reclamantul Macarie Călin în cauza nr. 9473/2003, avînd ca obiect divorț cu termen de judecată în data de 13.10.2003, La Judecătoria Cluj-Napoca, sala 169, ora 8,00. (575201)

• Pîrîtul Dornea Ioan este chemat în judecată de reclamantul Sucală Liviu și Sucală Floarea la Judecătoria Cluj-Napoca, sala 162, dosarul nr. 7830/2003, avînd ca obiect prestație tabulară, cu termen de judecată în data de 10.10.2003. (575202)

• Numitul Buhescu Terențiu, cu domiciliul necunoscut, este citat în calitate de pîrît în proces cu Crișan Ierezia ș. a. pentru prestație tabulară în dosar civil nr. 5446/2003 în data de 15 octombrie 2003, ora 8,00 sala 165. (575205)

• Numiții Szekeres Antal, soția lui Jugasz Laszlo născută Szekeres Margit, soția lui Szekeres Anton născută Banyai Catalina, Mathe Elisabeta, Mathe Rozalia, Mathe Gheorghe, Derradei Ileana, Simion Varvara, toți cu domiciliul necunoscut sînt citați în data de 10.10.2003 la Judecătoria Cluj-Napoca, sala 162, ora 8,00, în calitate de pîrîți în dosar civil nr. 582/2003, avînd ca obiect prestație tabulară. (575206)

• Numita văduva lui Galambosi Gavrilă măritată Maier Susana, este citată la Judecătoria Turda, în dosar civil nr. 1994/2003, în data de 14 octombrie 2003, în calitate de pîrîtă, în proces cu Sas Gheorghe Cristian și Sas Sonia Mirela, pentru întabulare. (9047596)

• Numiții Ordean Maria și Ordean Claudiu Marius, ambii cu domiciliul necunoscut, sînt citați la Judecătoria Turda, în dosar civil nr. 4722/2002, cu termen la 02.11.03, avînd ca obiect prestație tabulară. (9047598)

• Oricine pretinde vreun drept asupra imobilului înscris în C.F. nr. 1334 Turda, cu nr. top 1203/1, avînd destinația casă și curte, este invitat la Judecătoria Turda, Serviciul de Carte Funciară, în data de 15.10.2003, pentru refacerea foii funciare. (9047597)

• Numitul Florea Ioan este citat la Judecătoria Turda, în dosar civil 3771/2003, în data de 11 noiembrie 2003, în calitate de pîrît, pentru întabulare, reclamant fiind Zăhan Adrian Florin. (9047597)

## PIERDERI

• Pierdut contract parcare nr. 6853 pe numele Marina Sever. Îl declar nul. (570098)

• Pierdut legitimație de serviciu eliberată de RATUC, pe numele Pop Vasile. O declar nulă. (570102)

• Pierdut legitimație de serviciu eliberată de UMF Cluj, pe numele Popp Radu Anghel. O declar nulă. (570115)

• Pierdut contract închiriere locuință nr. 284704 pe numele Kiraly Elena. Îl declar nul. (570148)

• P.F.A. Mărgăuan Cornel pierdut autorizație de funcționare, nr. 6744/04.01.1991. O declar nulă. (570149)

## DECESE COMEMORĂRI

• Grea și tristă va rămîne ziua de 29 septembrie 2003, cînd a plecat dintre noi mult prea devreme, dragul nostru frate AUREL BOLBOACĂ, după o grea suferință, la numai 51 de ani. În mormîntărea va avea loc în data de 1 octombrie 2003, ora 12.00, sat Rediu, jud. Cluj. Odihnească-se în pace! Frații: Grigore, Marioara, Anuța, Emilia, Augustin, Emil cu familiile. (570105)

• Familia îndoliată cu nemărginită durere, anunță decesul după o lungă și grea suferință a celui care a fost soț, tată și bunic BOER ALEXANDRU, în vîrstă de 58 ani. În mormîntărea va avea loc în ziua de 1 octombrie 2003, ora 13.00 în cartierul Someșeni, str. Planoarelor nr. 8. Dumnezeu să-l odihnească în pace! Geta, Carmen, Bebe, Anca și Alexia. (570108)

• Sîntem alături de sora și mătusa noastră Boer Georgeta, la marea durere pricinuită de decesul soțului drag BOER ALEXANDRU. Odihnească-se în pace! Nuța Coca și Mariana Dragomir cu familia. (570109)

• Cu adîncă durere anunțăm că LADANYI IOAN în vîrstă de 70 de ani a încetat din viață în Budapesta. Odihnească-se în pace! Familia Berei. (570111)

• Un ultim omagiu celui care a fost fin, cumnat și unchi BOIER ALEXANDRU. Dumnezeu să-l odihnească în pace! Nelu și Saveta Dubău, Daniela și Daniel cu familiile. (570112)

• Cu adîncă durere în suflet ne luăm rămas bun de la cel care a fost cumnatul și unchiul nostru BOIER ALEXANDRU. Fie-i țărîna ușoară. Rozica și Rada. (570113)

• Cu adîncă durere, anunțăm încetarea din viață a iubitei noastre mame, bunicii și soacre ELENUTA MOLDOVAN (nana ILEANA) în urma unei grele suferințe. Dumnezeu s-o odihnească în pace! În mormîntărea va avea loc marți, 30 septembrie 2003, ora 13.00 la Capela Nouă a Cimitirului Mănăstur. Familiile Secărean și Câmpean. (570116)

• S-a stins din viață SABIN BOGDAN. Dragostea și dorul nostru îl vor însoți și-n ceruri. Înhumarea: 30 septembrie 2003, ora 14.00 de la Capela Cimitirului Central. Familia. (570130)

• Cu adîncă durere în suflet anunțăm încetarea din viață a dragului nostru soț, tată, socru, bunic, CRIȘAN VASILE. În mormîntărea va avea loc în data de 01.10.2003, ora 13.00 la Capela Cimitirului Cordoș. Odihnească-se în pace! Familia îndoliată. (570132)

• Cu durere în suflet anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru soț, tată, socru și bunic, RAIU VIOREL. O necruțătoare boală i-a curmat zilele la numai 63 ani. Înhumarea va avea loc marți, 30.09.2003, ora 14.00 la Capela Nouă a Cimitirului Mănăstur. Dumnezeu să-l odihnească în pace! Soția Elvira, fiul Cătălin cu nora Adriana, fiul Stelian cu nora Mariana, nepoții Cornel, Cristina, Alexandru, Bogdan și Maria. (570142)

• Sînt cu inima grea și plină de durere, cînd moartea nemiloasă a smuls din viața mea trei persoane dragi: tata SIMION, pe frații IOAN și GRIGORE, acum a luat-o și pe mama mea, ANICA HOȚIU, de 85 de ani. Devotamentul ei de mamă, dragostea ei față de familia numeroasă, grija pentru cei 12 copii, nepoții și rudeni, bunătatea, credincioșia ei vor rămîne în inima mea pentru totdeauna. Chiar dacă în ultimii 13 ani am locuit departe de mama mea, vizitele, convorbirile din California cît de lungi au fost nu mi-au fost niciodată să-mi exprim mulțumirile și gîndurile față de ea. Sînt convinsă că Dumnezeu mă va duce acolo unde s-au dus cei dragi mie și atunci ne vom bucura pentru veșnicie, iar lacrimile și durerea vor fi uitate. În mormîntărea are loc azi, 30 septembrie 2003, orele 14,00 la cimitirul Cordoș. Îndurerată fiica Silvia cu soțul Nuki, cele trei fiice, Simona, Cynthia, Sarah Bor. (575183)

• Cu lacrimi și durere ne despărțim de mama soacră și bunica noastră ANICA HOȚIU. Amintirea ei va rămîne în inimile noastre pentru totdeauna. Nora Viorica Hoțiu cu cei doi copii Ciprian și Alin. (575184)

• Asociația de proprietari str. Fîntînel, bloc "Lamă E" regretă dispariția bunului vecin DOMOKOS KAROLY. Dumnezeu să-l odihnească! (570099)

• Un ultim omagiu celui care a fost un bun vecin și prieten DOMOKOS KAROLY, din partea familiilor Corușiu Ioan și Valeria și Farcaș Gligor cu soția. (570100)

• Sîntem alături de familia Domokos în aceste momente grele pricinuite de decesul celui care a fost DOMOKOS KAROLY. Familiile Corușiu Cristian cu Viorica și Petric Marinel cu Daniela. (570101)

• Aripa morții a îndoliat familiile Dobrițoiu și Ioani. Un gînd de compasiune și sincere condoleanțe pentru distinsa doamnă Elena! Dumnezeu să odihnească în pace pe bunul nostru vecin GHEORGHE DOBRIȚOIU! Vecinii din str. Ady Endre nr. 16. (570103)

• La trecerea în neființă a mamei, sincere condoleanțe familiilor Câmpean și Secărean. Dumnezeu s-o odihnească! Doina Grecu. (570147)

• Sîntem alături de domnul ing. Grigore Vădean (Bebe), în marea durere pricinuită de moartea tatălui drag. Colectivul Serviciului Drumuri Urbane din Primăria municipiului Cluj-Napoca. (570117)

• Sîntem alături de doamna Melania și Andreea în aceste momente grele încercare prilejuite de trecerea în neființă, la doar 51 de ani a celui ce a fost DEMETER IOSIF, soț devotat și tată iubitor, om de aleasă omenie și modestie. Dumnezeu să-l odihnească în pace! Asociația de proprietari din B-dul N. Titulescu nr. 27. (570121)

• Asociația de proprietari bloc "Spray" transmite sincere condoleanțe familiei Savu, la decesul soțului drag. Dumnezeu să-l odihnească în pace! (570123)

• Sîntem alături de colega noastră Telcean Maria, în aceste grele momente pricinuite de trecerea în neființă a mamei dragi. Sincere condoleanțe din partea colectivului Policlinicii Interservisan. (570134)

• Prietenilor dragi Narcisa, Antoniu și Ioana cele mai calde cuvinte de mîngîiere la pierderea soțului și tatălui drag, ing. SAVU IOAN. Dumnezeu să-l odihnească în pace! Familia Relinschi. (570136)

• Un pios omagiu celui care a fost prietenul nostru RAIU VIOREL. Dumnezeu să-l odihnească în pace! Familia Olaru Emil. (570138)

• Sîntem alături de familia Raiu, în marea durere pricinuită de moartea celui care a fost RAIU VIOREL, soț, tată și bunic. Familia Pașca Nicolae. (570139)

• Colegei noastre, inv. Maria Bogdan, cele mai calde cuvinte de mîngîiere și întreaga noastră compasiune la pierderea soțului drag, SABIN BOGDAN. Dumnezeu să-l odihnească! Cadrele didactice de la Liceul Teoretic "Nicolae Bălcescu". (570141)

• Sîntem alături de colega noastră Elvira Raiu, în aceste momente grele cauzate de decesul soțului ei VIOREL. Sincere condoleanțe familiei îndurerate. Colegii de la SC Astra Asigurare-Reasigurare Sucursala Cluj. (570144)

• Sîntem alături de familia Câmpean Ioan, în aceste momente grele prin care trec. Familia Tilinca. (570146)

• Sincere condoleanțe doamnei asistente Ioana Găvan, în dureroasele momente de trecere în eternitate a mult iubitei ei mame. Familia Dr. Pop Emil. (570150)

• Sîntem alături de doamna asistentă Ioana Găvan, în aceste triste zile cînd trebuie să se despărță pentru totdeauna de iubita ei mamă. Sincere condoleanțe. Colectivul Laboratorului de Radiologie Chirurgie II, Medicală II, Reumatologie. (570151)

• Sîntem alături de colega noastră asistentă Ioana Găvan, în marea durere pricinuită de decesul mamei dragi și-i transmitem sincere condoleanțe. Colectivul Clinicii Chirurgie II. (570152)

• Sîntem alături de colega noastră Otilia Megheșan, în suferința pricinuită de decesul surorii dragi. Colectivul Policlinicii Fără Plată Cluj-Napoca. (570153)

• Colectivul firmei S. C. Megavox Proiect S. R. L. regretă profund dispariția celui care a fost ing. POP ALEXANDRU și este alături de familia îndoliată. (575189)

• Sîntem alături de colegul și prietenul nostru Mircea și de întreaga familie Goian, în aceste momente grele pricinuite de trecerea în neființă a tatălui lor drag. Familia Alexandru Brașoveanu. (575200)

• Colectivul Policlinicii de Stomatologie "Victor Babeș", este alături de colega Boier Georgeta în aceste momente grele prin care trece la dispariția soțului drag. Dumnezeu să-l odihnească în pace. (575203)

• Sîntem alături de doamna Elvira Raiu, fost șef contabil la Clubul Sportiv "Voința", în aceaste clipe grele la despărțirea de soțul VIOREL. Întregul colectiv al Clubului Sportiv "Voința" transmite sincere condoleanțe familiei îndoliată. Dumnezeu să-l odihnească în pace. (575207)

• Sîntem alături de familia Boer în durerea pricinuită de pierderea dragului lor ALEXANDRU. Sincere condoleanțe. Vecinii, familia Băican. (575209)

• Sîntem alături de colegul nostru, profesorul Ioan Câmpean, în momentele grele prilejuite de pierderea mamei sale. Sincere condoleanțe! Colectivul Colegiului Național "Emil Racoviță". (575216)

• Un gînd bun, sincere condoleanțe, adresate koleei noastre Cătinean Bogdana și familiei, în marea durere pricinuită de decesul mamei soacre. Colectivul Grupului Școlar Forestier. (575217)

• Sincere condoleanțe doamnei Melania Demeter, în aceste clipe grele pricinuite de trecerea în neființă a soțului drag. Dumnezeu să-l odihnească în pace! Vasile Soporan, prefectul județului Cluj. (575218)

• Sîntem alături de colega noastră Melania Demeter în aceste momente grele pricinuite de pierderea soțului drag. Dumnezeu să-l odihnească în pace! Colegii din Prefectura Județului Cluj. (575219)

• Sincere condoleanțe doamnei Demeter Melania în aceste momente grele, pentru marea pierdere suferită. Dumnezeu să-l odihnească în pace! Morar Teodor, director Prefectura Județului Cluj. (575220)

• Transmit sincere condoleanțe familiei îndoliată în aceste momente grele pricinuite de trecerea în neființă a celui care a fost prieten adevărat, BOLBOACA AUREL. Dumnezeu să-l odihnească! Mara. (575223)

• Sincere condoleanțe familiei îndoliată în aceste momente grele pricinuite de trecerea în neființă a lui BOLBOACA AUREL. Dumnezeu să-l odihnească. Vecinii și prietenii de pe str. Someșului nr. 27. (575224)

• Lacrimi și flori pe mormîntul dragului nostru soț, tată, socru, BALINT TRAIAN, la un an de zile de la trecerea în neființă. Memoria sa e pentru noi veșnic vie. Dormi în pace suflet blind. Dumnezeu să te odihnească! Soția Ana, fiica Liliana, ginerele Dragoș. (570019)

• Dragă Jan, sîntem alături de tine în marea durere pricinuită de moartea mamei tale, ANA. Dumnezeu s-o odihnească în pace. Pușa și Ghiță Rusu cu copiii. (575181)

• Dragă MARIA, în peste 25 de ani, de fiecare dată la întii octombrie pașii te-au îndreptat spre facultate pentru a lua parte cu toată ființa ta, alături de colegi și studenți, la un nou și nou început de an școlar universitar. Cu siguranță, cel mai frumos a fost în anul 1999 cînd alături de tine a fost și Ramona. Întii octombrie 2000 a fost să fie cu totul și cu totul altfel; în acea zi, la 49 de ani, răpusă de o boală necruțătoare ai trecut în neființă, lăsînd în urma ta lacrimi, durere, amintiri. MARIA, nu te vom uita niciodată, vei fi alături de noi de-a pururea ca cea mai iubită mamă și soție, mereu așteaptă și de neînlocuit. Dumnezeu să te odihnească în pace! Pomenirea celei care a fost Conf. Univ. dr. ing. MARIA LITAN va avea loc în data de 1 octombrie 2003, ora 16,00 la mormînt, în Cimitirul Central, sector I. C. Sînt așteptați toți cei care au cunoscut-o, au iubit-o și apreciat-o. În veci nemîngîiați, fiica Ramona și soțul Petrică. (575152)

• La 1 octombrie 2003, se împlinesc 5 ani de tristețe, durere și lacrimi de cînd a plecat dintre noi omul care a fost iubitul meu soț, col. (r) și veteran de război, TODORAN NICOLAE. Cît voi trăi, mormîntul îi va fi presărat cu flori și lacrimi. Dumnezeu să-i odihnească sufletul. Pomenirea se va face la mănăstire. Soția. (575176)

• Cu multă durere în suflet anunțăm împlinirea a șase săptămîni de la trecerea în neființă a soțului, tatălui, socrului și bunicului nostru drag, CENAN DUMITRU. Parastasul va avea loc duminică la Biserica din Someșeni. Soția Maria, fiii Dumitru și Radu, nurorile Cerasela și Natalia, nepoții George și Paul. Dumnezeu să-l odihnească în pace. (575180)

• Duiosae gînduri și amintiri dragi însoțesc în eternitate chipul dragului meu tată, socru, bunic și cuscru GYORGY IOSIF, la 2 ani de la despărțire. Cu pietate și iubire îl vom păstra în amintirea noastră și ne vom ruga Îngerii să-i vegheze somnul. Zoia, Mircea, Ionuț și Buba. (575192)

• Lacrimi, durere și dor la împlinirea a 2 ani de la trecerea în eternitate a dragului nostru soț, tată, bunic și socru, GYORGY IOSIF. Soția Margareta, fiul Dorel cu familia. (575193)

• Azi 30 septembrie iubitul nostru prof. dr. ing. ANDREI ALBU ar fi împlinit 75 de ani și l-ar fi cunoscut și pe Alexis Andrei. Un pios moment de aducere aminte din partea familiei și a celor care l-au cunoscut și stimat. Soția Ligia, copiii Gabriela și Horică, nepoții Sorana, Dadi, Genoveva, Ciprian și Alexis. (575211)

• Din suflète îndurerate aducem mulțumiri tuturor rudelor, prietenilor, colegilor care au fost alături de noi în momentele grele pricinuite de trecerea în neființă a soțului și tatălui drag MIRCEA RUSU. Adela și Cristina. (570140)





## DIVIZIA "A" DE FOTBAL - 7

### PARTIDELE DE DUMINICĂ

Pentru început, un scurt bilanț: etapa - începută vineri și încheiată duminică - s-a soldat cu 4 victorii ale gazdelor, 2 ale oaspeților și două egaluri, au fost marcate 25 de goluri (16 gazdele și 9 oaspeții).

#### Spectacol fotbalistic mediocru STEAUA - CEAHLĂUL 2-0 (0-0)

De la ambele protagoniste cite o lipsă marcantă: stelistul Rădoi și nemțeanul Costel Ilie (din motive de... cartonașe). Spectacol fotbalistic mediocru, mai ales în prima repriză. Victoria steliștilor a venit după pauză, scorul fiind deschis de Boștină (62) cu lărgul concurs al portarului nemțean Lefter. A urmat, firesc, golul doi marcat de Diniță (68, intrat în teren în min. 64, când l-a schimbat pe Oprita, favoritul patronului Gigi Becali).

Din minutul golului doi stelist, Ceahlăul a rămas în zece, Nohai recepționind al doilea "galben".

#### Olteni contra olteni

#### UNIVERSITATEA CRAIOVA - DINAMO 0-1 (0-0)

25.000 de spectatori au fost prezenți la derby-ul din Bănie dintre Universitatea și Dinamo (în cadrul căreia au evoluat, din primul minut, doi olteni autentici, Claudiu Niculescu și Ionel Dănculescu, plus alți componenți ai echipei craiovene când patron era Gigi Nețoiu). Jocul a avut multe momente de încrîncenare, arbitrul central Cristian Balaj apelînd de 9 ori la "galben". Au fost multe faulturi de joc, cursivitatea disputei avînd de suferit. Un gol al partidei și al victoriei "cîinilor roșii" a fost marcat de Dănculescu (72) la capătul unei reușite acțiunii de atac (golul a fost precedat de "libera" foarte periculoasă a lui Cl. Niculescu). Victoria de la Craiova a urcat haita "cîinilor roșii" pe treapta a doua a clasamentului, plasîndu-l pe Ion Andone în coastele lui Victor Pițurcă. Universitatea Craiova, umbra unei "mari iubiri" a coborît, periculos, spre subsolul clasamentului.

#### CLASAMENT

1. Steaua	7	4	3	0	11-2	15	(+3)
2. Dinamo	7	4	1	2	14-7	13	(+4)
3. Rapid	7	3	3	1	11-6	12	(+3)
4. F.C. Brașov	7	3	2	2	14-11	11	(-1)
5. Otelul	7	3	2	2	8-6	11	(-1)
6. Apullum	7	3	2	2	7-11	11	(+2)
7. F.C. Argeș	7	3	1	3	13-10	10	(+1)
8. Gloria	7	3	1	3	10-11	10	(+1)
9. F.C.M. Bacău	7	2	3	2	13-18	9	(-3)
10. F.C. Oradea	7	2	2	3	8-9	8	(-4)
11. Univ. Craiova	7	2	2	3	7-9	8	(-4)
12. Ceahlăul	7	2	1	4	10-11	7	(-2)
13. Poli-A.E.K.	7	1	4	2	4-8	7	(-2)
14. F.C. Național	7	2	1	4	8-14	7	(-5)
15. F.C. Farul	7	1	3	3	10-12	6	(-6)
16. Petrolul	7	1	3	3	6-10	6	(-3)

ETAPA A VIII-A (4 octombrie): Rapid - F.C. Brașov, Dinamo - Farul, Petrolul - Univ. Craiova, Poli-A.E.K. - F.C.M. Bacău, Apullum - Otelul, Ceahlăul - F.C. Național, F.C. Argeș - Steaua și Gloria - F.C. Oradea.

Romeo V. CÎRȚAN

## DUPĂ MINUTUL 90 AL DERBY-ULUI

### CFR-UL A PORNIT SPRE "A", SABĂU SE FACE CĂ PLOUĂ

• Echipa mai pragmatică - CFR Ecomax - și-a adjudecat sîmbătă toate cele trei puncte, dar și orașul, care de duminică visează cu alți ochi deschiși la meciurile televizate ale Diviziei "A". Gruparea feroviară s-a impus lejer, chiar mai ușor decît o arată scorul fixat după primele 45 de minute de atacantul Adrian Anca. Tehnicianul George Cioceri a mizat pe experiența propriilor jucători și pe naivitatea Universității care, împinsă de la spate de superba galerie, a crezut că și în lipsa unei tactici pertinente de joc poate străpunge blocul defensiv advers.



• Universitatea a fost UMILITĂ pe propriul teren de conducere administrativ-executiv-tehnică. Administrativul și executivul au lipsit de la tribuna oficială, unde doar Doru Abrudan și Mircea Gavrilă - simpli membri ai Consiliului Director, dar persoane non-grata în viziunea domnului Ioan Ovidiu Sabău - au ocupat stîngeri fotoliile din stînga. Nu l-am văzut pe președintele Marius Bojiță, dar nici pe cei patru vicepreședinți executivi. Tehnicul a stat la tribuna a II-a și pe banca de rezerve, a suspinelor. S-a corespondat prin telefonul mobil, iar la conferința de presă "principalul" interimar Mircea Cojocaru și-a asumat rezultatul. O minciună mică vîrîtă în sacul încăpător al clubului, capabil să suporte de cîteva luni acest război personal dintre Sabău și conducerea galerie și conducere, reveniri peste plecări și sedințe după sedințe.

• Ioan Ovidiu Sabău a fost amanetat de o publicație sportivă pentru a comenta derby-ul. Felicitări colegilor care l-au transferat și o rugăminte: e bun, țineți-l acolo!

• Galeria Universității a dominat fondul sonor al primei reprize, însă a pierdut duelul în partea secundă, cînd pînă în minutul 25 nu s-a auzit. A oferit spectacol și a reușit să întrerupă partida timp de cinci minute. S-a abținut să-i pomenească numele antrenorului demisionar, ceea ce ne dă de gîndit.

• Aurelian Simion l-a iertat pe Oncică de al doilea cartonaș galben, la scorul de 0 - 1. La pauză, Tiberiu Petriș a acuzat faza respectivă și îi dă dreptate. În astfel de faze, indiferent la cine ajunge mingea, arbitru l-ar bate pe Alexandru Lăpușneanu, care a revenit la tron doar de două ori. Cine este doamna Chiajna?

Codin SAMOLĂ

## POPICE

### Somvetra Gherla cîștigă clar

În cadrul etapei a IV-a a Diviziei "A" la popice, Somvetra Gherla a evoluat pe arena proprie împotriva formației Voința Odorheiu Secuiesc. Gazdele au avut o comportare excelentă, reușind să obțină o victorie clară cu scorul de 3213-2584 (6-0). Toate componentele echipei gherlene s-au autodepășit, mai ales "veterana" sticlarilor, Ana Barta - 552 p.d.(!) De la Somvetra s-au mai remarcat Mirabela Mureșan - 544 p.d. și... mama ei, Adina Mureșan - 543 p.d. De la oaspete amintim doar numele lui Szabo, care a reușit să obțină 489 p.d. SZEKELY Csaba

## "B" - UL EXILATIILOR

Nu a fost o etapă foarte darnică pentru clujenii ce evoluează în Divizia "B" la echipe din afara județului Cluj. Legiunea clujenilor de la Armătura Zalău a pierdut la Oașul Negrești cu 2-1, golul de onoare al oaspeților fiind marcat de Ignat. Pentru Somvetra Gherla, fostul dejean Budean a reușit în minutul 48 golul secund al Oașului. La Armătura Zalău, Zoicaș a prins pentru prima dată în acest campionat un loc de titular, fiind schimbat în

minutul 78. Au mai evoluat pentru Armătura Filip Lăzăreanu și Mîndru, iar Petrescu ar putea reîntra chiar sîmbătă după accidentarea de la debut, care l-a ținut departe de gazon mai multe săptămîni. Danciu nu a bifat nici un minut pentru Oașul. În partida Gaz Metan Mediaș - UTA, scor 0-0, Marius Popescu a fost din nou cel mai bun jucător al arădenilor, ca de altfel în toate etapele scurse pînă

acum! Tot la un meci de 0-0, ACU Arad - Tricotaje Ineu, Florin Socaciu nu a apărut nici un minut în garnitura celor de la Ineu. Sportul Studentesc, cu Tibi Bălan în teren pînă în minutul 78, a reușit doar un 1-1 pe teren propriu cu FC Tîrgoviște dar rămîne lider în seria B2. Bălan a executat cornerul prin care Gigel Bucur a deschis scorul pentru gazde în minutul 67.

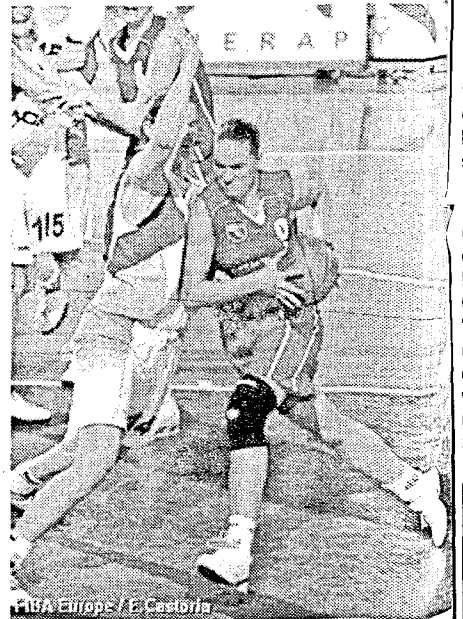
Mihai HOSSU

## BASCHET FEMININ

### Campionatul European, Grecia, 2003

Meci de infarct în finala Campionatului European, între Cehia, neînvinsă la acest turneu, și Rusia, vice - campioana din 2001. După un început dezastruos, în care cehoaicele au marcat doar 6 puncte și au primit 15, meciul s-a echilibrat și, pe final, s-a ajuns la scorul de 56-56, cu 2 minute și 48 de secunde înainte de ultimul fluier. Cehia a avut mingea și, cu mult calm, jucătoarele ei au încercat să-și găsească poziția ideală pentru a înscrie. Rusoaicele au interceptat, Olga Artechina a încercat coșul, dar a ratat. Mingea a fost recuperată tot de o rusoaică, Maria Kalmykova, "centrul" de 1,93 m, cu doar 1 minut și 40 de secunde de joc.

Pe atacul relansat, după un fault, Irina Ossipova a transformat una dintre cele două "libere" de care a beneficiat și a adus Rusia în avantaj, 57-



FIBA Europe / E. Costina

56. Cehia a ratat atacul și aceeași Ossipova a marcat pentru 59-56, în minutul 39 și 28 de secunde. După un time-out, cehoaicele Hamon și Machova au încercat să așeze atacul pentru o aruncare de 3 puncte, dar au ratat din nou. Rusoaicele au recuperat mingea, și astfel timpul de joc s-a expirat, aducîndu-le un succes, 59-56, care le-a adus titlul continental.

Rusia a pierdut două partide în grupă, cu Slovacia și Spania, pentru a-și reveni apoi în "sferturi" cu Franța și a-și lua revanșa, în semifinala cu Spania.

#### Clasamentul final al C.E. 2003

1. Rusia;
2. Cehia;
3. Spania;
4. Polonia;
5. Franța;
6. Belgia;
7. Slovacia;
8. Serbia;
9. Grecia;
10. Ungaria;
11. Ucraina;
12. Israel.

Ovidiu BLAG

## PE SEMICERC

După ce în primele 2 zile ale turneului din vest (Arad/Timișoara) "U" Jolidon înregistrase rezultate contrare



LIVIU JURCĂ

### Silcotub și Oltchim - victimele de lux ale clujencelor

cu nr. 4, respectiv 5), iată că trupa lui Jurcă s-a... dezis în continuare de planificare, remizînd (la 21) cu Otelul Galați (deși aici studentele avuseseră proiectată victorie!) și - din nou surpriză de proporții - învingînd, ieri, pe Oltchim: 32-27/ 18-12 la pauză (ceea ce "U" nu vizase decît în proiectele sale... tainuite).

Așa că obiectivul stabilit pentru acest al doilea turneu: "2 din 4" ("vîinatele" fiind Astral și Otelul) s-a împlinit - și depășit pe baza victoriilor... neprevăzute! Victoriile care altfel, reprezintă mult mai

previziunilor sale și anticipațiilor hîrtiei (pierzînd la anonima Astral Cîlnău, dar cîștigînd la orgolioasa Silcotub Zalău - ambele aceste rezultate reprezentînd surprizele etapelor

mult decît greutatea lor specifică (respectivele 2 puncte). Să remarcăm totodată că prestigioasele victorii la Silcotub și Oltchim au fost obținute la diferențe

confortabile (5 goluri în ambele cazuri), ceea ce edifică asupra autorității cu care au condus și s-au impus fetele noastre.

Pe care le felicităm "în corpore", întrucît "meritele sînt ale echipei în totalitatea ei", după cum, fericit, ne preciza antrenorul Jurcă la finele întîlnirii ce consemna prima înfrîngere, din sezon a trupei Marianei Tîrcă (Oltchimul fiind, altfel, singura reprezentantă a Ligii care nu cunoscuse, pînă la ora aceea, eșecul).

• În celălalt meci "tare" al rundeii cu nr. 7 (ultima a turneului vestic), Remin a reușit să cîștige, in extremis (30-29), întîlnirea cu Silcotub, păstrîndu-se astfel în cursa pentru "Cupa".

• În ultima zi a turneului de la Sibiu/ Rm. Vilcea, Armătura "U" Agronomia a fost întrecută de HCM Constanța cu 31-23, producția clujenilor în acest prim turneu fiind: 1-0-2 (victorie la Petrol Craiova, iar cea de a doua înfrîngere, la Steaua).

-nș. d.-





## FOTBAL INTERNAȚIONAL

### FRANȚA / 8

Ladislau Bölöni a reușit să obțină al treilea succes, Rennes dispunând, pe propriul teren, de "lanterna roșie", Le Mans, grupare la care activează ex-"bancașul" Sergiu Radu. Le Mans este singurul team din "Premiere Division" fără victorie la activ, având și cel mai slab atac, cu un singur gol marcat în opt etape! Monaco, gruparea cu cel mai productiv atac (16 goluri), și-a onorat cartea de vizită, trecând fără emoții, pe "Louis al II-lea", de nou-promovata Toulouse.

#### Rezultatele etapei:

- Lyon - Lens 4-0;
- Bastia - Sochaux 2-0;
- Lille - Montpellier 1-1;
- Olympique Marseille - Nice 2-1;
- FC Metz - Guingamp 1-1;
- AS Monaco - Toulouse 3-0;
- PSG - AJ Auxerre 1-0;
- Rennes - Le Mans 2-0;
- Bordeaux - Ajaccio 1-0;
- Strasbourg - Nantes 1-0.

În clasament, pe primele trei locuri se află Monaco (19), Marseille (18) și Lyon (14).

### GERMANIA / 7

"Lăptarii șvabi" de la Stuttgart și-au consolidat poziția de lideri ai Bundesligii, depășind, la München, pe "Olympiastadion", cea de a doua echipă a Bavariei. De remarcat că trupa lui Felix Magath



este singura echipă din "Erste Bundesliga" care nu a cunoscut încă înfrângerea, campiona din 1991 având cea mai ermetică defensivă (nici un gol primit). Cele mai multe goluri ale etapei s-au marcat la Köln, unde ocupanta locului doi, Werder Bremen, a

surclasat o echipă fără prea mari șanse de rămânere în prima divizie. Campiona en-titre, Bayern München, a reușit la Rostock cea de-a patra victorie stagională, iar Hertha Berlin cea de-a cincea remiză, ocupanta locului patru în ediția precedentă de campionat neavând nici un succes la activ.

#### Rezultatele etapei:

- FC Köln - Werder Bremen 1-4;
- TSV München - Stuttgart 0-3;
- Borussia Dortmund - Freiburg 1-0;
- Hansa Rostock - Bayern München 1-2;
- FC Kaiserslautern - Hannover '96 1-0;
- Borussia M'gladbach - Bochum 2-2;
- Wolfsburg - Bayer Leverkusen 0-1;
- Hertha Berlin - Hamburg 1-1;
- Schalke 04 - Eintracht Frankfurt 1-1.

În clasament, pe primele trei locuri se află Stuttgart (17), Werder Bremen (16) și Bayer Leverkusen (16).

### ITALIA / 4

A doua etapă consecutivă fără gol pentru Inter Milano, după 0-0 etapa trecută pe "San Siro" cu Sampdoria Genova. Echipa argentinianului Hector Raul Cuper a fost ținută în șah, pe "Stadio Friuli", de echipa cu cel mai slab atac din "Serie A", Udinese (doar două goluri marcate). Chievo a zdrobit la Verona, pe "Stadio Bentegodi", trupa lui Serse Cosmi, deși la pauză tabela a indicat un avantaj minim pentru gazde. Milan s-a impus cu scor de forfait, pe "San Siro", în fața modestei Lecce, aceasta din urmă aflată la cea de a treia înfrângere consecutivă. Modena și Sampdoria au înregistrat primele succese stagionale. Prima a trecut, în propria ogradă, de Bologna, trupa de pe "Dall'Ara" pregătită de Francesco Guidolin fiind de nerecunoscut, în timp ce Samp a depășit, pe "Luigi Ferraris", Brescia, "rîndunelele" lui Carlo Mazzone neavând nici o victorie pînă în prezent. De altfel, plutonul echipelor "nevoiașe" le mai cuprinde pe Empoli, Perugia și Ancona. Reggina a capotat sîmbătă, pe propriul teren, în fața campioanei Juventus Torino, înregistrînd primul eșec după trei remize consecutive. În fine, echipa lui Chivu, Roma, s-a impus în Cetatea Eternă, pe "Stadio Olimpico", în fața "lanternei roșii", după ce la pauză scorul era egal (0-0). Golurile romanilor pregătite de Fabio Capello au fost reușite de Montella, Totti și Delvecchio.

#### Rezultatele etapei:

- Reggina - Juventus 0-2;
- Udinese - Inter 0-0;
- Chievo - Perugia 4-1;
- Milan - Lecce 3-0;
- Modena - Bologna 2-0;
- Parma - Siena 1-1;
- Roma - Ancona 3-0;
- Sampdoria - Brescia 2-1;
- Empoli - Lazio 2-2.

În clasament, pe primele trei locuri se află Roma, Juventus și Milan, toate cu cîte 10 puncte.

### ANGLIA / 7

Victorii pe linie au obținut candidatele la titlu, Arsenal, Manchester United și Chelsea Londra. "Tunarii" au depășit, pe "Highbury Park", decepția începutului de sezon, Newcastle. Trupa de pe "St. James's Park", pregătită de Sir Bobby Robson, ocupă penultimul loc în clasament, fără nici o victorie. "Diavolii" scoțianului Sir Alex Ferguson au zburdat la Leicester, iar Chelsea, gruparea cu cel mai productiv atac din "Premier League", a tremurat, pe "Stamford Bridge", în compania lui Aston Villa. Scorul rundei a fost realizat, pe "Goddison Park", de Everton, iar victima s-a numit Leeds United. Trupa cu cea mai firavă defensivă, Wolverhampton, a smuls un egal prețios în fieful lui Bolton Wanderers.

#### Rezultatele etapei:

- Arsenal - Newcastle 3-2;
- Chelsea - Aston Villa 1-0;
- Leicester - Manchester United 1-4;
- Birmingham - Portsmouth 2-0;
- Bolton Wanderers - Wolverhampton 1-1;
- Southampton - Middlesbrough 0-1;
- Blackburn - Fulham 0-2;
- Charlton Athletic - Liverpool 3-2;
- Everton - Leeds 4-0;
- Manchester City - Tottenham 0-0.

În clasament, pe primele trei locuri se află Arsenal (17), Chelsea (16/un meci mai puțin disputat) și Manchester United (16).

### SPANIA / 5

Deportivo La Coruña a înregistrat primul eșec, galicienii de pe "El Riazor" pregătiți de Javier Irureta capotînd lamentabil la Pamplona, drept pentru care în fruntea ierarhiei s-a instalat Valencia, "liliecii" trecînd, pe "Mestalla", de Real Madrid, în derby-ul etapei. Englezul David Beckham s-a accidentat și nu va putea evolua miercuri împotriva lui FC Porto în UEFA Champions League.

Deși a remizat în Capitală, pe "Vicente Calderón", Barcelona rămîne fără înfrîngere, la fel ca Villarreal.

#### Rezultatele etapei:

- Athletic Bilbao - Real Sociedad 1-0;
- Celta Vigo - Valladolid 3-2;
- Osasuna - La Coruña 3-0;
- Valencia - Real Madrid 2-0;
- Albacete - Mallorca 2-0;
- Atletico Madrid - Barcelona 0-0;
- Espanyol - Malaga 1-2;
- Racing Santander - Villarreal 0-2;
- Sevilla - Murcia 1-0;
- Zaragoza - Betis 0-1.

În clasament, pe primele trei locuri se află Valencia (13), La Coruña (12) și Real Madrid (10).

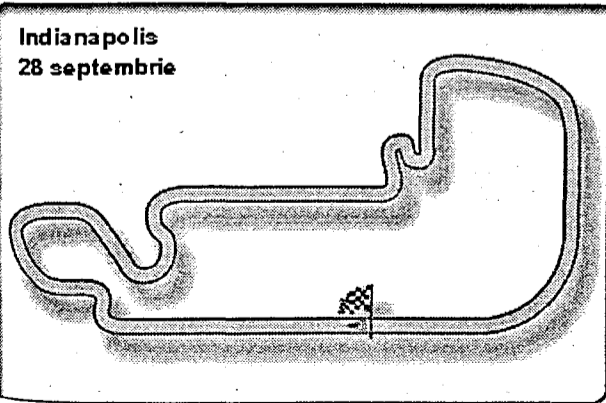
Cristian FOCSANU



## MARELE PREMIU AL S.U.A. / INDIANAPOLIS A FI SAU A NU FI (DIN NOU) CAMPION MONDIAL?

• De un singur punct mai are nevoie Michael Schumacher pentru a fi sigur de cucerirea celui de al șaselea titlu mondial •

Germanul Michael Schumacher a reușit la Indianapolis cea de a opta victorie a sezonului, principalul exponent al scuderiei de la Maranello avînd nevoie doar de un singur punct în ultima etapă pentru a se încunună cu cel de al șaselea titlu în "marele circ". Singurul pilot care i-ar putea sufla pe ultima sută de metri titlul este finlandezul Kimi Raikkonen, al doilea la Indianapolis. Condiția principală pentru ca "moștenitorul" lui Mika Hakkinen (dublu campion mondial) să devină cel mai bun dintre cei buni este o victorie la Suzuka, coroborată fie cu un abandon al lui Michael Schumacher, fie cu o clasare sub



locul 8. Altfel, comportarea pilotului din țara celor 1.000 de lacuri în 2003 este meritorie, Raikkonen reușind să ocupe pentru a șasea oară locul doi. Columbianul Juan Pablo Montoya a trecut linia de sosire abia al șaselea, la un tur în spatele învingătorului, centaurul de la Williams BMW plătind tribut pentru cele 10 secunde de penalitate încasate în debutul cursei ca urmare a accidentului care a dus la

Jean Todt, avînd doar trei lungimi în fața motoristului BMW. Concret, Frank "Papa" Williams poate răzbuna eșecul lupilor tineri doi (Montoya și Coulthard) printr-o victorie la constructori, în timp ce Ron Dennis, team managerul lui Mc Laren Mercedes, este nevoit să mai "amîne", cel puțin un an, degustarea unui "Dom Perignon". Cît despre compatriotul lui Schumacher, Heinz Harald Frenzen, locul III ocupat la

Indianapolis este cea mai bună performanță în acest sezon pentru liderul de la Sauber Petronas.

Iată datele statistice ale cursei de la Indianapolis:

1. Michael Schumacher (Germania / Ferrari): 1h 33'36" / 196,169 km/h;
2. Kimi Raikkonen (Finlanda / Mc Laren Mercedes);
3. Heinz Harald Frenzen (Germania / Sauber Petronas);
4. Jarno Trulli (Italia / Renault);
5. Nick Heidfeld (Germania / Sauber Petronas);
6. Juan Pablo Montoya (Columbia/Williams BMW);
7. Giancarlo Fisichella (Italia / Jordan Honda).

Abandonuri: Rubens Barrichello (accident/ turul 3); Ralf Schumacher (accident/ turul 20); Mark Webber (accident/ turul 22); Olivier Panis (pană/ turul 30); Jenson Button (probleme la motor / turul 40); Fernando Alonso (probleme la motor / turul 46); David Coulthard (pană/ turul 49); Ralph Firman (pană/ turul 52); Jaques Villeneuve (motor/ turul 65).

#### Clasamentul piloților:

1. Michael Schumacher (92); 2.



3. J.P. Montoya (82); 4. Ralf Schumacher (58); 5. Fernando Alonso (55); 6. Rubens Barrichello (55); 7. David Coulthard (45); 8. Jarno Trulli (29); 9. Mark Webber (17); 10. Heinz Harald Frenzen (13); 11. Jenson Button (12); 12. Giancarlo Fisichella (12); 14. Da Matta (8); 15. Nick Heidfeld (6); Olivier Panis (6).

#### Clasamentul constructorilor:

1. Ferrari (147); 2. Williams BMW (144); 3. Mc Laren Mercedes (128); 4. Renault (84); 5. Sauber Petronas (19); 6. British American Racing (18); 7. Jaguar Cosworth (18); 8. Toyota (14); 9. Jordan Honda (13).

Ultima etapă: 12 octombrie, Marele Premiu al Japoniei de la Suzuka.

Cristian FOCSANU



## Prin Allianz esti în Formula 1

O prezentă constantă pe piața evenimentelor inedite, Allianz-Tiriac Asigurări a organizat, ieri după-amiază, la Casa Universitarilor, o conferință de presă cu tema "Allianz aduce Formula 1 în România".

Participanții au putut testa, la final, un simulator de Formula 1 și, prin urmare, au putut participa la o cursă virtuală la volanul unui Williams BMW, devenind preț de câteva minute, adversari ai unor piloți celebri ca Jacques Villeneuve, Giancarlo Fisichella, Jenson Button sau Michael Schumacher.

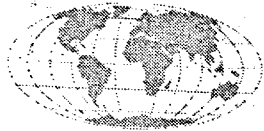
A fost organizată și o cupă a presei, câștigată de Mircea Maier (Evenimentul Zilei), urmat de subsemnatul și Laszlo Turos (Monitorul de Cluj).

Programul "Trăiește pasiunea vitezei", inițiat de Allianz Tiriac Asigurări, are o amploare națională, în afara evenimentului organizat la Cluj, Allianz oferind curse virtuale de Formula 1 brașovenilor.

Simulatorul redă în cele mai mici detalii toate traseele circuitelor pe care aleargă adevărații driveri din F1, și propune participanților senzații apropiate de cele pe care elita piloților de curse le trăiește. Realizarea simulatorului reprezintă unul din beneficiile binecunoscutei asocieri între Allianz și chebul team de formula 1 Williams BMW.

Această asocierie este, în fapt, o colaborare complexă în spiritul inovației, ce urmărește găsirea celor mai eficiente metode de administrare a riscurilor. Allianz se implică activ în procesul de îmbunătățire a soluțiilor tehnologice folosite în construcția bolizilor de Formula 1.

Cristian FOCSANU



## Forțele americane și irakiene au declanșat o operațiune de anvergură în Irak



Forțele de securitate irakiene și poliția militară americană au declanșat, ieri, cea mai importantă operațiune comună pentru capturarea persoanelor răspunzătoare pentru atacurile mortale împotriva trupelor americane, relatează pagina electronică a postului american de televiziune FOX NEWS. Peste 200 de polițiști irakieni antrenați de trupele americane, împreună cu militari din forțele Statelor Unite au efectuat, în cursul nopții, un raid în orașul Tikrit, unde au arestat patru persoane suspectate de implicare în atacuri anti-americane.

Locotenent-colonelul David Poirier, care comandă Batalionul 720 al Poliției Militare, a declarat că operațiunea a fost condusă de irakieni, apreciind că ea a reprezentat un succes. Misiunea a avut drept scop găsirea a 12 persoane direct

răspunzătoare de atacul cu rachete împotriva unui convoi american, în Tikrit, și de comiterea atentatelor cu bombă de-a lungul șoselei dintre Tikrit și Bagdad.

Trupele americane au efectuat zeci de raiduri nocturne în ultimele două săptămâni, acțiuni care au dus la arestarea mai multor persoane și la descoperirea unor ascunzători de armament în care se aflau, printre altele, rachete anti-aeriene termice, mortiere și explozibil pentru fabricarea de bombe. Raidurile s-au intensificat în urma unui atac care a provocat moartea a trei americani, în urmă cu două săptămâni, în apropiere de Tikrit. Operațiunea a avut loc în baza informațiilor primite de poliția irakiană, care indicau că populația din Tikrit va trece la comiterea de acte violente.

### Uraganul Juan s-a abătut asupra nordului continentului american

Uraganul Juan a ajuns, duminică seara, deasupra provinciei Nova Scotia, din Canada, provocând distrugerii materiale, dar nu și victime, a transmis, ieri, site-ul CNN. Viteza vântului atinge 130 de kilometri pe oră, iar uraganul se îndreaptă către nord, urmînd să rămînă pe teritoriul canadian în următoarele 6-12 ore. Totuși, fenomenul nu este foarte grav și nu se așteaptă decât distrugerii minore, în cazul clădirilor și structurilor fără fundație solidă. Avertismente privind uraganul au fost emise în provinciile Nova Scotia, Prince Edward, New Brunswick, sudul Quebecului, Newfoundland și Labrador.

### Partidul Laburist britanic ar putea pierde câteva mandate parlamentare

Un sondaj de opinie Guardian/ICM arată că popularitatea Partidului Laburist este în scădere, astfel încît la următoarele alegeri formațiunea ar putea pierde câteva mandate parlamentare, potrivit ediției electronice, de ieri, a cotidianului "The Guardian".

Cota de popularitate a Partidului Laburist a scăzut cu nouă procente în anumite circumscripții care determină numirea a 58 de parlamentari. Sondajul arată că nici Partidul Conservator nu a înregistrat progrese în lupta pentru aceste locuri în ultimii doi ani, popularitatea conservatorilor fiind în scădere cu un procent față de ultimele alegeri. În schimb, liberal-democrații sînt în creștere, ei beneficiind de opt procente suplimentare în circumscripțiile menționate. Potrivit sondajului, circa 25 de parlamentari laburiști riscă să își piardă locurile la următoarele alegeri.

Totuși, sondajul confirmă că Tony Blair ar putea câștiga un al treilea mandat, cu o majoritate parlamentară de cel puțin 100 de locuri.

## Iranul este dispus să-și extindă cooperarea cu AIEA

Ministrul iranian de Externe, Kamal Kharazi, a declarat că țara sa este pregătită să coopereze cu Agenția Internațională pentru Energie Atomică (AIEA), în condițiile în care comunitatea internațională este îngrijorată de programul nuclear irakian, relatează AFP.

"Facem eforturi și sîntem pregătiți să cooperăm cu AIEA", a declarat Kharazi, pentru postul american de televiziune ABC.

"Problema este că administrația americană ne cere să renunțăm la activitățile de îmbogățire a uraniului. Dar

acest lucru este legal și nu reprezintă nici o problemă atît timp cît activitățile se desfășoară sub supravegherea AIEA", a subliniat Kharazi.

AIEA a cerut Iranului ca, pînă la data de 31 octombrie, să ofere garanții că nu fabrică arme atomice sub acoperirea unui program nuclear civil. Agenția ONU dorește ca Iranul să renunțe și la activitățile de îmbogățire a uraniului.

Kharazi a adăugat că Iranul este pregătit să semneze un nou protocol cu AIEA pentru a oferi garanții Statelor Unite.

"Dacă semnăm un protocol adițional, dorim să fim siguri

că vom putea continua îmbogățirea uraniului pentru a obține combustibilul necesar centralelor electrice", a explicat Kharazi.

"Dorim ca acest protocol să fie suficient și să pună capăt suspiciunilor", a adăugat oficialul de la Teheran.

Potrivit lui Kharazi, este posibil ca Statele Unite să aibă relații mai bune cu Iranul. "Dar nu dorim ca Statele Unite să se amestece în problemele noastre interne. Dorim ca Washingtonul să fie sincer atunci cînd face apel la dialog", a continuat responsabilul iranian.

Criza nucleară iraniană a fost

abordată la întîlnirea dintre președinții american și rus, George W. Bush și Vladimir Putin, vineri și sîmbătă, la reședința președintelui american de la Camp David. Rusia oferă tehnologie Iranului pentru construirea unei centrale nucleare civile în localitatea Bushehr (sud). Administrația Bush insistă ca Moscova să ceară Teheranului garanții că centrala nu va avea scopuri militare. Cei doi președinți au avertizat Iranul să nu dezvolte arme nucleare. "Sîntem convinși că Iranul trebuie să continue colaborarea cu AIEA", a declarat Putin.

### Ministerul suedez de Externe era îngrijorat pentru securitatea Annei Lindh

Ministerul suedez de Externe era îngrijorat pentru securitatea Annei Lindh și a cerut Serviciului de Protecție ca în timpul campaniei în favoarea introducerii monedei euro să asigure paza demnitarului, dar această solicitare a fost respinsă, informează, publicația electronică EUObserver.

Serviciul de Protecție (SAPO) a considerat că securitatea Annei Lindh nu era amenințată. Decizia s-a dovedit fatală, întrucît Anna Lindh a fost înjunghiată într-un magazin din centrul capitalei suedeze și a murit la 11 septembrie.

La 26 septembrie, un tribunal suedez a emis un mandat de arestare pe numele unui suedez în vîrstă de 24 de ani, de origine iugoslavă, suspectat de asasinarea ministrului de Externe.

Cu doar cîteva ore înainte de asasinat, acesta ceruse asistență psihiatrică și a negat acuzațiile care i s-au adus.

Un alt suspect în vîrstă de 35 de ani, primul care a fost reținut, a fost eliberat imediat după arestarea bărbatului de origine iugoslavă.

## Coreea de Nord îl consideră psihopat pe Donald Rumsfeld

Autoritățile nord-coreene l-au criticat pe secretarul american al Apărării, Donald Rumsfeld, calificîndu-l drept psihopat, relatează pagina electronică a BBC.

Comentariile agenției KCNA, conform căreia Rumsfeld este un analfabet politic care este urît de întreaga lume pentru convingerea sa că doar Statele Unite pot face dreptate pe plan internațional, intervin la scurt timp după declarațiile negative ale secretarului american al Apărării referitoare la Coreea de Nord, în fața oamenilor de afaceri americani și sud-coreeni. "Deși situația din Coreea de

Nord pare sumbră, sînt convins că, într-o zi, poporul își va recîștiga libertatea", a precizat Rumsfeld.

Agenția KCNA consideră că atitudinea lui Rumsfeld este "strigătul deranjant al unui psihopat aflat pe patul de moarte".

Sîmbătă, președintele american, George W. Bush, care a purtat discuții cu omologul său rus, Vladimir Putin, a cerut Phenianului să pună capăt

programelor sale nucleare.

Tensiunile între Statele Unite și Coreea de Nord au crescut în octombrie 2002, cînd au ieșit la iveală ambițiile nucleare ale Phenianului.

Washingtonul a inclus Coreea de Nord pe axa răului și a informat că Phenianul a recunoscut că posedă cel puțin o bombă nucleară. Coreea de Nord a cerut ajutor economic și încheierea unui pact de neagresiune cu Statele Unite în

schimbul renunțării la ambițiile sale nucleare, însă Washingtonul a refuzat constant acest lucru.

Donald Rumsfeld nu este primul oficial american atacat de agenția oficială de știri a regimului de la Phenian. În august, John Bolton, oficial al Departamentului de Stat, a fost criticat de KCNA, după ce a declarat că liderul nord-coreean, Kim Jong-Il, este un dictator tiranic.

## Un nou seism de 6,5 grade pe scara Richter a avut loc în Japonia

O replică seismică de 6,5 grade pe scara Richter s-a produs, ieri, în nordul Japoniei, în largul insulelor Hokkaido, la trei zile după un puternic cutremur care s-a soldat cu un mort, doi dispăruți și 600 de răniți, relatează AFP.

Potrivit primului bilanț, replica nu s-a soldat nici cu victime și nici cu pagube materiale.

Cutremurul s-a produs la ora locală 11.37 (05.37 ora României), în același loc ca și cel de vineri, la sud-est de insulele Hokkaido, la 750 de kilometri nord de Tokyo și la o adîncime de 30 de kilometri.

Autoritățile nu au lansat nici un avertisment cu privire la valuri tsunami.

De altfel, incendiul de mari

proporții de la o rafinărie din portul Tomakomai, pe coasta pacifică a insulelor Hokkaido, continuă, luni dimineată. Acesta este al doilea incendiu la această rafinărie în urma seismului de vineri.

Incendiul a izbucnit duminică dimineată, într-un rezervor de țitei cu o capacitate de 32 de milioane de litri, după mai multe replici seismice.

Numeroase replici s-au înregistrat începînd de vineri, cînd un cutremur cu magnitudinea de 8 grade s-a produs în insulele Hokkaido, acesta fiind cel mai puternic seism care a avut loc în Japonia în ultimii zece ani.

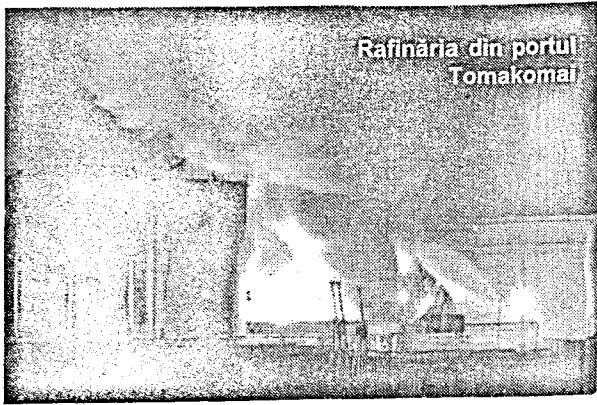
Cutremurul nu a făcut prea multe victime sau pagube materiale, deoarece a avut epicentrul în largul mării.

Autoritățile se așteaptă și la alte replici cu magnitudinea de peste 7 grade. Acesta este al treilea cutremur care se produce în nordul Japoniei anul acesta.

În luna mai, un cutremur cu intensitatea de 7 grade care s-a produs în regiunea Miyagi, la 350 de kilometri nord-est de

Tokyo, s-a soldat cu o sută de răniți.

Japonia este așezată la îmbinarea a patru plăci tectonice, în fiecare an avînd loc mii de seisme, iar capitala țării, Tokyo, riscă să treacă printr-un cutremur foarte mare în orice moment.



### Franța insistă în favoarea unui transfer rapid de suveranitate irakienilor

Ministrul francez al Afacerilor Externe, Dominique de Villepin, a cerut din nou, duminică, transferarea rapidă a suveranității Irakului către populație, în termen de cîteva luni, transmite AFP. "Considerăm că termenul trebuie să fie scurt", a afirmat ministrul francez, pentru postul de radio Europe 1, referindu-se la calendarul transferului suveranității irakienilor.

"În opinia noastră, aceasta este o chestiune de luni. Ne-am gîndit că în șase-nouă luni transferul ar trebui să fie complet", a adăugat de Villepin. "Irakienii sînt garanții securității", a continuat el, pledînd pentru "extinderea" structurilor guvernamentale actuale, formate sub autoritatea coaliției anglo-americane. Totuși, de Villepin nu a precizat care va fi punctul de vedere al Franței în legătură cu proiectul american de rezoluție privind Irakul, care va fi discutat marți, în Consiliul de Securitate ONU. "Dacă această rezoluție (...) nu are vocația de a modifica situația la fața locului, va fi votată, dar nu va aduce nici o schimbare", a declarat el, sugerînd că nu va exista un veto francez.



1 Dolar SUA = 33.441 lei  
1 Liră sterlină = 55.121 lei

1 EURO = 38.185 lei  
1 g AUR = 408.169 lei

Vineri 30 septembrie 2003

Adevărul de Cluj

10

## DOBÎNZI (rate anuale)

LEI

- persoane fizice - %

Bănci comerciale	la vedere	1 lună	3 luni	6 luni	9 luni	12 luni
BCR	1	13	14	14,5	14,75	16
BRD - GSG	1	13	14,5	15	15,25	15,75
RAIFFEISEN (ex. reședința)	1	12,5	13,5	14	13	13
B. Tiriac	0,5	14	15,5	16,5	16,5	16,75
Românească	1	15	16	16,5	17	17
Banc Post*	1	12,5	13,5	14,25	15	16
Transilvania	1,5	14	15,5	15,5	16	16
CEC	1	13	13	-	-	15
ALPHA BANK	1,1	12,5	13,5	14	14,5	15
WEST BANK	1	14	16	16,5	16,5	16,5
Comercială CARPATICA	1	13	14,5	15	15	15
VOLKSBANK	1	12,5	13	13,5	14	15
FINANSBANK	1	13	14	15	17	18
ROBANK	1	15	18	18	19	19
MIRO BANK	6	14	15	15	-	16
EUROM BANK	1,5	14	15	16	17	18
ROMEXTERRA	1,5	13,5	15,5	16,5	17,5	17,5
Coop. ALIANȚA	2	16	18	19	20	21

Bănci comerciale	la vedere	1 lună	3 luni	6 luni	9 luni	12 luni
BCR	1	13	14	14,5	14,75	16
BRD - GSG	0,5	13	14	14,5	14,75	15,25
RAIFFEISEN BANK (ex. reședința)	1	12,5	13	14	13	13
B. Tiriac	0,5	14	15,5	16,5	16,5	16,75
Banc Post*	1	12,5	13,5	14,25	15	16
Românească	1	15	16	16,5	17	17
CEC	1	11	12	12	12	12
Transilvania	1,5	14	15,5	15,5	16	16
ALPHA BANK	1,1	12,5	13,5	14	14,5	15
WEST BANK	1	14	16	16,5	16,5	16,5
Comercială CARPATICA	1	13	14,5	15	15	15
VOLKSBANK	1	12,5	13	13,5	14	15
FINANSBANK	1	13	14	15	17	18
ROBANK	1	15	18	18	19	19
MIRO BANK	6,5	14,5	15,5	15,5	-	16,5
EUROM BANK	1,5	14	15	16	17	18
ROMEXTERRA	1,5	13,5	15,5	16,5	17,5	17,5

dobinda se capitalizează;

**NOTĂ:** Modificarea dobizilor se comunică redacției, până la ora 12<sup>00</sup> în fax: 59.28.28. "Adevărul de Cluj" nu își asumă răspunderea pentru neconcordanța dintre dobizile publicate și cele afișate la sediile băncilor comerciale, neconcordanțe ce pot apărea în cauza necomunicării la timp a modificărilor survenite.

## VALUTA

- persoane fizice - %

BANCA	Valuta	Vedere	1 lună	3 luni	6 luni	9 luni	12 luni
BRD - GSG	EUR	0,5	2,5	2,55	2,7	2,7	2,7
	USD	0,25	1,25	1,5	1,55	1,6	1,65
Banc Post	EUR	0,5	-	2	2,25	-	3
	USD	0,5	1,3	1,55	1,75	1,95	2,25
BCR	EUR	0,5	-	2,75	3	-	3,5
	USD	0,5	-	2	2,5	-	3
B. TIRIAC	EUR	0,2	2,5	2,9	3	3	3,25
	USD	0,5	1,25	2	2,5	2,5	3
B. ROMÂNEASCĂ	EUR	0,5	2,75	3	3,2	3,35	3,5
	USD	0,5	1,75	2,25	2,5	2,75	3
RAIFFEISEN BANK	EUR	0,75	2,3	2,6	2,5	2,5	2,5
	USD	0,5	1,25	1,5	1,5	1,5	1,5
Transilvania	EUR	0,75	2,5	3,25	3,5	3,75	3,75
	USD	0,5	2,25	3	3	3,25	3,5
ALPHA BANK	EUR	0,25	2,4	2,9	3	3,05	3,15
	USD	0,2	1,75	2,25	2,5	2,5	2,5
WEST BANK	EUR	1	2,75	2,9	3	3	3
	USD	0,75	2	2,1	2,1	2,1	2,1
Comercială CARPATICA	EUR	0,25	2,75	3	3,25	-	3,5
	USD	0,25	1,75	2,5	2,75	-	3
VOLKSBANK	EUR	0,1	1	1,2	1,25	1,35	1,4
	USD	0,1	0,75	0,95	1	1	1,05
ROBANK	EUR	1	3	3,25	3,25	-	3,5
	USD	0,5	2,25	2,5	2,75	-	3
MIRO BANK	EUR	1,25	2,5	2,9	3	-	3,3
	USD	1	1,2	1,25	1,4	-	1,5
EUROM BANK	EUR	0,5	2,75	3	3,25	3,25	3,5
	USD	0,5	2	2,5	3	3	3,3
ROMEXTERRA	EUR	0,7	2,9	3,3	3,5	3,7	3,9
	USD	0,7	2,2	2,7	2,9	3,2	3,5
FINANSBANK	EUR	0,5	2,75	3	3	3,25	3,25
	USD	0,5	1,75	2	2,25	2,5	2,75

- persoane juridice - %

BANCA	Valuta	Vedere	1 lună	3 luni	6 luni	9 luni	12 luni
BRD - GSG	EUR	0,5	2,5	2,55	2,7	2,7	2,7
	USD	0,25	1,25	1,5	1,55	1,6	1,65
BCR	EUR	0,75	-	2,75	3	-	3,5
	USD	0,5	-	2	2,5	-	3
B. TIRIAC	EUR	0,2	2,5	2,9	3	3	3,25
	USD	0,5	1,25	2	2,5	2,5	3
B. ROMÂNEASCĂ	EUR	0,5	2,75	3	3,2	3,35	3,5
	USD	0,5	1,75	2,25	2,5	2,75	3
Banc Post	EUR	0,5	-	2	2,25	-	3
	USD	0,5	1,3	1,55	1,75	1,95	2,25
RAIFFEISEN BANK	EUR	0,75	2,3	2,6	2,5	2,5	2,5
	USD	0,5	1,25	1,5	1,5	1,5	1,5
Transilvania	EUR	0,75	2,5	3,25	3,5	3,75	3,75
	USD	0,5	2,25	3	3	3,25	3,5
ALPHA BANK	EUR	0,25	2,4	2,9	3	3,05	3,15
	USD	0,2	1,75	2,25	2,5	2,5	2,5
WEST BANK	EUR	1	2,75	2,9	3	3	3
	USD	0,75	2	2,1	2,1	2,1	2,1
Comercială CARPATICA	EUR	0,25	2,75	3	3,25	-	3,5
	USD	0,25	1,75	2,5	2,75	-	3
VOLKSBANK	EUR	0,1	1	1,2	1,25	1,35	1,4
	USD	0,1	0,75	0,95	1	1	1,05
ROBANK	EUR	1	3	3,25	3,25	-	3,5
	USD	0,5	2,25	2,5	2,75	-	3
MIRO BANK	EUR	1,25	2,5	2,9	3	-	3,3
	USD	1,1	1,3	1,35	1,5	-	1,6
EUROM BANK	EUR	0,5	2,75	3	3,25	3,25	3,5
	USD	0,5	2	2,5	3	3	3,3
ROMEXTERRA	EUR	0,7	2,9	3,3	3,5	3,7	3,9
	USD	0,7	2,2	2,7	2,9	3,2	3,5
FINANSBANK	EUR	0,5	2,75	3	3	3,25	3,25
	USD	0,5	1,75	2	2,25	2,5	2,75

**NOTĂ:** Suma minimă pentru constituirea depozitelor, taxa de deschidere de cont, precum și comisioanele percepute diferă în funcție de bancă

Pentru că Primăria nu a întins o mână de ajutor,

## În Cluj-Napoca, doar jumătate dintre agricultori și-au cerut cele două milioane

Aproximativ 90% din potențialii beneficiari ai prevederilor OUG 72/2003 au depus cereri pentru acordarea ajutorului de 2 milioane de lei.

Valoarea totală a acestor cereri este de 196 miliarde de lei, directorul executiv al Direcției Agricole Cluj, Ilarie Ivan, estimând că, până la termenul limită - 1 noiembrie - se vor mai strânge cereri pentru încă 25 de miliarde de lei.

Până la începutul acestei săptămâni, la DADR Cluj doar 58 de localități au depus listele centralizatoare în baza cărora se solicită banii de la Ministerul Agriculturii. Rezultatele cele mai bune s-au înregistrat în comunele Borșa, Cășeu, Cătina, Ceanu Mare, Ciucea, Cițcău, Dăbica și Gilău, iar cele mai slabe, în Ploscoș, Mintiu, Cornești, Dej și Cluj-Napoca. "În reședința de județ, din cei 1.059 de beneficiari, doar 500 au depus până în prezent cererile pentru obținerea acestui sprijin governmental. Vina o poartă, în mare parte, Primăria Cluj-Napoca, unde programul Camerei Agricole nu a fost prelungit deloc. Sîmbăta și duminica nu se lucrează, iar în timpul săptămînii, programul cu publicul se încheie la ora 11.00", a explicat Ilarie Ivan. Cu toate acestea, directorul executiv al DADR Cluj speră că, până în 10 octombrie, toți proprietarii de teren agricol, beneficiari ai OUG 72/2003, vor depune cererile la primăriile de care aparțin.

Andreea VILCOVSCHI

## În următoarele trei luni, Activitățile din industrie și comerț vor înregistra creșteri

Industria, sectorul de construcții și comerțul cu amănuntul își vor continua ascensiunea în intervalul septembrie-noiembrie, însă creșterea producției va fi însoțită de majorări ale preturilor, potrivit estimărilor managerilor din cele trei domenii de activitate. Aceste aprecieri au fost exprimate în luna septembrie, în cadrul unei anchete de conjunctură realizată de Institutul Național de Statistică. Conform studiului, activitatea economică din industria prelucrătoare va avansa în următoarele trei luni, această tendință fiind susținută de evoluția producției din ultimul trimestru și de aprecierile privind stocurile de produse finite, ce se mențin aproximativ la același nivel ca în perioada anterioară.

Opiniile managerilor indică și o stabilizare a numărului de salariați. Chiar dacă se constată o tendință descendentă a acestui indicator în societățile mari, cu peste 500 de salariați (-10%), aceasta este compensată de creșterile prevăzute de către întreprinderile mici (+8%) și mijlocii (+9%). Și sectorul de construcții își va menține creșterea, deși aceasta va fi de mai mică intensitate decât în perioada

precedentă. Pe ansamblul sectorului, se preconizează o stabilitate a numărului de salariați. Totuși, în segmentul întreprinderilor mici, cu mai puțin de 50 de salariați, se va înregistra o creștere a personalului (+19%), compensând diminuarea din firmele mari, cu peste 500 de salariați (-8%).

Comerțul cu amănuntul va consemna, la rîndul său, o majorare a vânzărilor de mărfuri, avînd drept urmare previzionarea unei situații economice favorabile (sold conjunctural +35%). Volumul comenzilor de mărfuri către furnizori va progresa, în luna septembrie, iar aprovizionarea se va realiza în principal de pe piața internă, dar și din import. Mărirea stocurilor de mărfuri existente în rețeaua comerțului cu amănuntul este apreciată de 91 la sută din respondenți ca fiind normală pentru acest sezon, 6 la sută din subiecții chestionați aveau în momentul anchetei stocuri sub limita necesară desfășurării activității comerciale curente, în timp ce 3 la sută apreciau că au un stoc prea mare. Și managerii din acest sector de activitate anticipează o ușoară creștere a numărului de salariați în următoarele trei luni.

## Autorizațiile de transport internațional de marfă vor fi acordate pe baza unui sistem electronic

Autorizațiile de transport internațional de marfă vor fi acordate, începînd cu perioada imediat următoare, pe baza unui sistem electronic, a declarat premierul Adrian Năstase, la finalul reuniunii Grupului pentru Promovarea Tehnologiei Informației. Pentru a obține aceste autorizații, transportatorii vor face o rezervare și, în funcție de stocul de autorizații existent, se eliberează sau nu autorizația, care este valabilă 45 de zile, după care trebuie returnată. De asemenea, aceste documente vor avea inscripția timbru sec, imprimată de Inspectoratul General pentru Informații și Tehnologie Informației (IGTI). Procesul de

atribuire a autorizațiilor pentru transportul rutier internațional de marfă va fi 100% transparent. Sistemul on line simplifică și accelerează obținerea autorizației, iar prin transparență limitează posibilitățile de apariție a corupției. Fiecare transportator va putea să vadă, în orice moment, stocul de autorizații disponibile, va putea face rezervări și solicita autorizațiile necesare, cu condiția să dispună de un calculator conectat la Internet.

Dacă transportatorul nu utilizează autorizația, va fi percepută o taxă cuprinsă între 3.000 și 5.000 de euro. Un element de siguranță îl constituie personalizarea autorizațiilor,

evitîndu-se astfel apariția unei eventuale piețe secundare. "Sînt cunoscute scandalurile care există în permanență în ceea ce privește aceste autorizații, în condițiile în care în România există mai multe tiruri decît licențe internaționale de transport pe care le putem acorda datorită unor înțelegeri bilaterale pe care le avem cu alte state", a explicat primul ministru necesitatea introducerii noului sistem care, în opinia sa, va conduce la eliminarea subiectivității actuale. Inspectoratul General pentru Comunicații și Tehnologie Informației, instituție aflată în subordinea MCTI, este operatorul sistemului informatic pentru atribuirea electronică a

autorizațiilor de transport rutier internațional de marfă. De săptămîna viitoare, IGCTI, în colaborare cu asociațiile profesionale ale transportatorilor și cu organismele specializate ale Ministerului Transporturilor, Construcțiilor și Turismului, va începe sesiuni de instruire a operatorilor de transport, în principalele centre teritoriale. Pînă la momentul lansării sistemului electronic, vor fi preluate de pe piață autorizațiile deținute de transportatori și vor fi ștampilate de către IGCTI, în scopul identificării cu precizie a stocului disponibil. Hotărîrea va intra în vigoare după publicarea sa în Monitorul Oficial.

## FISCALITATEA LA ZI

Dioniziu MOLDOVAN, directorul Administrației Finanțelor Publice din Cluj-Napoca, răspunde întrebărilor d-voastră



**Întrebare:** Care sînt consecințele nereținerii și nevărsării de către plătitorii obligațiilor bugetare a sumelor reprezentînd impozit pe salarii și venituri asimilate salariilor, impozit pe dividende și impozit datorat de nerezidenți pentru veniturile realizate în România, în cel mult 30 de zile de la scadență?

**Răspuns:** Faptele menționate constituie infracțiuni și se pedepsesc cu închisoare de la 6 luni la 2 ani sau cu amendă de la 100.000.000 lei la 5.000.000.000 lei.

**Întrebare:** Dacă un bun supus executării silite, pentru care s-a întocmit proces-verbal de sechestr este înstrăinat de debitor, care sînt consecințele?

**Răspuns:** Sustragerea, substituția, degradarea sau înstrăinarea de către debitor ori de către terțe persoane a bunurilor sechestrate se pedepsesc cu închisoare de la 6 luni la 1 an sau cu amendă de la 50.000.000 lei la 100.000.000 lei.

Întrebările se pot adresa în scris pe adresa redacției ziarului (Departamentul Economic) sau la telefon nr. 431198, interior 106.

## Carnetele de muncă vor fi înlocuite

Potrivit prevederilor noului Cod al Muncii, încă din acest an, vechile carnete de muncă trebuiau înlocuite cu un sistem informatizat de evidență a activității profesionale, a declarat Mariana Basuc, inspectorul de Stat în Inspectia Muncii.

În prezent, se derulează punerea la punct și constituirea unei fișe de proiect cu Ministerul Informațiilor Publice, în vederea creării unui registru național de evidență electronică, aceasta fiind singura modalitate de a cuprinde toate informațiile referitoare la cariera unui cetățean. "Sperăm ca în anul 2005 acest proiect să fie pus la punct, dar și să avem resurse financiare pentru realizarea lui, deoarece nu este suficientă doar crearea proiectului, ci și finanțarea acestuia", a subliniat Mariana Basuc.

Se poate spune că, abia intrat în vigoare, la începutul acestui an, noul Cod al Muncii va trebui să sufere cîteva modificări pentru a deveni operațional. După cum a precizat inspectorul de Stat, în vederea realizării acestui proiect, specialiști români în domeniu se vor deplasa, în perioada imediat următoare, la Budapesta, în vederea unui schimb de experiență cu specialiști maghiari, în Ungaria fiind deja implementat sistemul informatizat de evidență a muncii.

## Cafeluța de dimineață

# În slujba... dreptății

\* interviu cu Simion Rusu, președintele Judecătoriei Dej

Simion Rusu s-a născut în comuna Iclod, în 31 octombrie 1951. Între anii 1974 - 1979 urmează cursurile Facultății de Drept din cadrul Universității "Babeș-Bolyai". După efectuarea stagiului militar la Școala de ofițeri de la Bacău, se întoarce la Cluj. Începe să profeseze ca jurist la fostul IFA și Combinatul "Someș" din Dej. În anul 1993, în urma unui concurs, este admis în magistratură. Drept urmare, în 29 iunie 1993 își începe activitatea de judecător la tribunalul din Dej, unde rămâne până în martie 1998. În perioada 1 martie 1998 - 1 martie 2002, ocupă funcția de președinte al Judecătoriei Gherla. Iar din 1 martie 2002, este președintele Judecătoriei Dej. Este căsătorit cu Matilda, inginer chimist, și are două fete: Iulia, studentă în anul II la Facultatea de Științe Economice din cadrul Universității "Babeș-Bolyai" din Cluj-Napoca, și Dana, elevă în clasa a XI-a la Colegiul Național "Andrei Mureșanu" din Dej.

Reporter: Cum este munca de judecător?

Simion Rusu: Este o muncă extenuantă. Este supradimensionată, începe de dimineață și se termină undeva spre noapte. Presupune mult studiu individual, și asta datorită

ritmului în care se succed și se schimbă legile. Mereu trebuie să fii pe creasta valului, să fii documentat tot timpul, ceea ce solicită pe orice judecător. Munca cu omul, în general, îți creează probleme. Fiecare persoană cu care venim în contact provine dintr-o anumită clasă socială. Or, ca să-l înțelegi pe fiecare în parte, e nevoie să te cobori în lumea lui, să stabilești o anumită punte de comunicare. Pentru că altfel e un dialog al surzilor. De multe ori, oamenii care se adresează justiției nu sînt de bună-credință. În toate subtilitățile în care avocații pun problema, noi trebuie să stabilim care e adevărul.

Rep.: Stabilirea adevărului nu este, întotdeauna, o treabă ușoară. Se poate ca un judecător să se înșele?

S.R.: Se întâmplă ca, datorită probelor, datorită unui probatoriu insuficient ori chiar datorită unei interpretări greșite a probelor, să ne și înșelăm. Deși se întâmplă rar, un judecător se poate, totuși, înșela.

Rep.: În mîinile judecătorului stă, mereu, soarta unor oameni. Aveți o răspundere uriașă. Cum faceți față acestei provocări continue?

S.R.: Cetățeanul de rînd nu cunoaște răspunderea imensă care apasă pe umerii unui judecător. Este o povară

pe care o simți sub forma unui stres continuu. Care poate crea și oboseală psihică, ceea ce duce la extenuare. Responsabilitatea e imensă, pentru că judecătorul răspunde de libertatea sau de averea omului.

Rep.: Care credeți că este factorul principal ce duce la creșterea alarmantă a numărului celor care ajung în fața justiției?

S.R.: Societatea învovățește omul pentru ce a ajuns. Nu se gîndește nimeni că pentru acea persoană care a ajuns să fure sau să comită o faptă antisocială, și societatea are o parte din vină. Vedeți, în contextul socio-economic actual, este greu să-ți găsești un loc de muncă. Însă nevoile omului rămîn constante, indiferent de starea societății. El are nevoie, în continuare, să mînce, să se îmbrace. Și atunci recurge la aceste gesturi finale care-l aruncă în ilegalitate.

Rep.: Să înțeleg că, în acest caz, judecătorul este un fel de vraci...

S.R.: Medicul tratează o boală trupească, dar noi tratăm mentalitățile omului. Omul trebuie să înțeleagă că e nevoie să-și regleze conduita în limitele legii. Între munca judecătorului, care trebuie să aplice o pedeapsă, și cea a unui doctor, care trebuie să prescrie un medicament,

există niște asemănări.

Rep.: Care sînt cele mai des întîlnite cazuri în munca dumneavoastră?

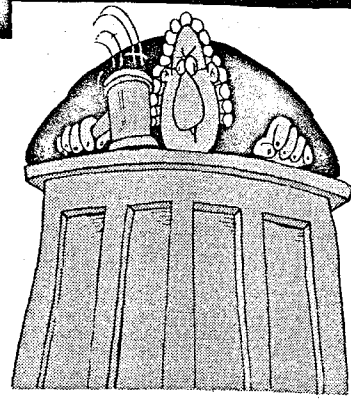
S.R.: În materie penală prevalează infracțiunile economice, cele intentate împotriva patrimoniului, dar și infracțiunile de violență contra persoanei: loviri, vătămări. În plus, există destule cauze privind infracțiuni la legea circulației rutiere: conduceri în stare de ebrietate ori fără permis.

Rep.: Și dintre cazurile civile?

S.R.: Dintre cazurile civile, în volumul cauzelor numărul divorțurilor a crescut semnificativ. Motivele principale le reprezintă violența în familie, infidelitățile din cuplu, consumul excesiv de alcool. Sînt multe cupluri tinere care, după două - trei luni de căsnicie vin la tribunal. Apoi, mare parte din procese sînt legate de fondul funciar.

Rep.: Ce ne puteți spune despre activitatea ce se desfășoară în cadrul Judecătoriei Dej?

S.R.: Sîntem aici 7 judecători, toți localnici, cu mare experiență profesională. Însă, la volumul de activitate care se desfășoară la tribunalul Dej, se resimte lipsa a cel puțin 2 judecători. Avem trei săli de judecată: penală, civilă și pentru



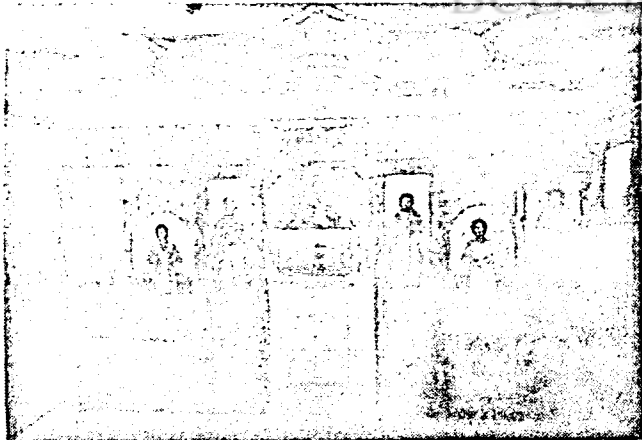
minori. Clădirea în care judecătoria își desfășoară activitatea și care în prezent se află în reparații capitale preconizate a se finaliza spre primăvara anului viitor este monument istoric, un adevărat palat al justiției. A fost construită în urmă cu 105 ani, în anul 1898, și de atunci a servit tot timpul de tribunal. Pînă în 1948, a fost vechiul tribunal Someș. În prezent, clădirea asigură condiții optime de lucru pentru întreg personalul instanței.

Rep.: În încheiere, să vorbim puțin și despre dumneavoastră. Ce faceți cînd nu sînteți judecător?

S.R.: Un judecător are prea puțin timp liber pentru el însuși. Cam rar ajungi să ieși din rolul ăsta. Pentru că atît în viața particulară, cît și în cea publică, un judecător trebuie să dea dovadă de decență. Trebuie să fim mereu exemplu, oriunde am merge și orice am face. În puținul timp liber pe care-l am, îmi place să citesc. Dintre sporturi, îmi place înotul. În plus, mă atrage pescuitul, dar din păcate nu am vreme să-l practic. Cînd ies la pensie, îmi cumpăr tot felul de unelte, o barcă, și mă duc la pescuit...

## LA CAPĂTUL ANILOR. NEMURIRILE...

Un așezămînt pentru multe generații de vîrstnici



Cu puțin timp în urmă, la Turda, și-a deschis porțile un nou așezămînt: Căminul de bătrîni "Acoperămîntul Maicii Domnului". Ca să-i primească sub acoperișul său pe bătrîinii singuri sau pe cei aruncați în stradă de către propriii copii. Pe bătrîinii a căror odrașle sînt plecate în străinătate și au rămas, astfel, a nimănui, să înfrunte grelele zile ce le-au mai rămas. Ori pe bătrîinii cu venituri foarte mici.

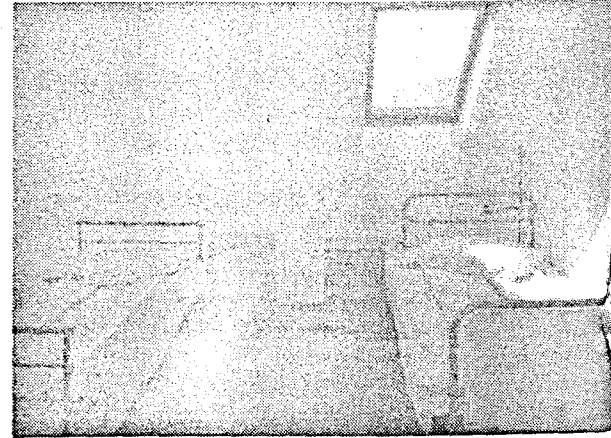
Din umbra unui proiect fabulos, ce începuse în urmă cu doi ani, s-a ridicat cu multă muncă și neîncetată implicare a unor oameni de suflet, un lăcaș desăvîrșit. Construit pe cinci nivele: demisol, parter, etaj I, etaj II și mansardă, căminul de bătrîni "Acoperămîntul Maicii Domnului" este amenajat la cele mai înalte standarde, beneficiind de condiții cum nu mulți se pot lăuda că au în propriile case. Camere de dormit cu cite două

locuri, club de zi, bucătărie, sală de mese, sală de tratament, sală de energoterapie. Totul pus la punct pînă în cele mai mici

povestea acestui adăpost..." Ideea construirii unui astfel de așezămînt a fost a noastră, a celor din parohie, văzînd nevoile care sînt azi în viața oamenilor. Astfel că, în urmă cu doi ani, cu ajutorul Asociației pensionarilor "Dr. Ioan Rațiu" din Turda, prin domnul Francisc Lucaci, am intrat în legătură cu o fundație olandeză, H.A.R., a lui Ria și Ben Theissen. Soții Theissen au organizat alte trei fundații din

Primăria Turda, S.C. Marele Alb, Asociația Pensionarilor "Dr. Ioan Rațiu", S.C. Gospodina Central, Șant. Transilvania Impact. Cu toții, împreună, am reușit să punem pe picioare acest cămin de bătrîni, de care era atîta nevoie aici, în zona noastră. Foarte mulți bătrîni, cu venituri mici, nu se mai pot descurca. Cererile sînt din ce în ce mai multe, au sosit peste 200 numai din regiunea Cimpia Turzii - Turda și localitățile învecinate".

Dar proiectul nu se oprește aici. Pentru că, cei ajunși la vîrsta la care amintirile reprezintă însăși viața, nu sînt singurii beneficiari ai serviciilor oferite în cadrul acestui cămin. Sus, la mansardă, s-a amenajat un spațiu în care, un grup de 20 de copii - cu vîrste preșcolare, proveniți



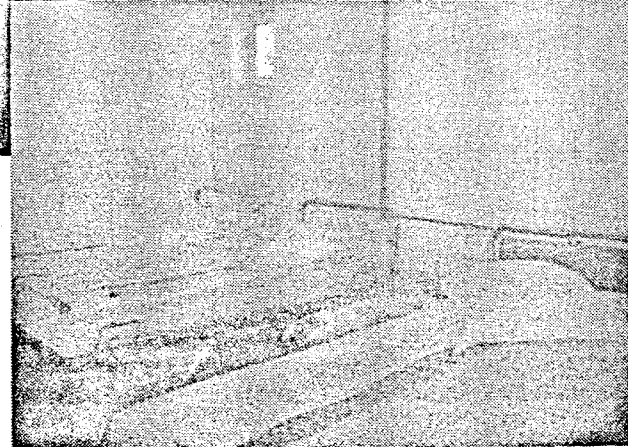
din familii sărace, își petrec cea mai mare parte a timpului. Un centru de zi, un fel de grădiniță cu program prelungit, cum o numește preotul Știopoi. "Copiii vin aici dimineața. Primesc trei mese pe zi, se joacă, dorm, și după-masa se reintorc în familie. Se pune mare accent pe integrarea copiilor în propriile familii, de aceea nu vrem să-i luăm de lingă părinți. Însă ne-am gîndit la această cale prin

care să le ușurăm părinților, și copiilor deopotrivă, viața. Care ține să adauge că la Turda anul viitor, va funcționa și un Centru de zi pentru copii "Clădirea în care își desfășura activitatea viitorul Centru de zi pentru copii din Turda se află acum în renovare. Sperăm ca, într-un an, să poată fi dat în folosință, și cei mici să poată beneficia de utilitățile acestuia".

Ne pregătăm de plecare. La parter, aproape de ieșire, străjuiește o capelă largă, de pereții căreia ochii tuturor sfinților se apleacă cu blîndețe asupra capetelor încăruntite de vremuri. Afară, un copil se da în leagăn, în parcul special amenajat pentru ei, cei mici. Impunătoarea clădire a bisericii din față veghează, neclintită, asupra sortii celor mai vîrstnici și a celor mai tineri.

detalii. Chiar și un lift, la capătul holului, care să ușureze deplasarea vîrstnicilor de la un nivel la altul al construcției. Acum, zilele bătrînești ale celor 80 de persoane care au găsit aici adăpost trec mult mai ușor. Preotul Vasile Știopoi, unul dintre colaboratorii centrului, a avut amabilitatea să ne spună

țara lor: STG. De WILDE GANZEN Hilversum, STG. N.C.D.O. Amsterdam, STG ROMANIA MERY EN ADRI KEYSER Nymegen. Aceștia au adus bani, materiale. Printre donatori trebuie să-i amintim însă și pe cei din România: Primăria Cimpia Turzii, Ministerul Culturii și Cultelor,





## Întâlnire sentimentală

Întâlnirea toamnei se asortează cu vârsta acelorora care n-au uitat de școala în care și-au petrecut copilăria și i-a pregătit pentru viață. N-a contat că nu ai fost în echipă și nici lipsa proșpețimii fizice, toate fiind înlocuite de chemarea inimii, spre locul în care ne-am format, cu gândul la șlefuitoarea de valori, acei profesori care ne-au dăruit puterea de concentrare și ne-au condus pașii minții spre cunoaștere morală și profesională. Sub acest crez am întâlnit, în 27 septembrie 2003, absolvenții clasei 1948 a Liceului "George Barițiu" din Cluj-Napoca. La a 55-a aniversare, de la fericitul moment, am mai spus prezent 16 absolvenți, de 23 în urmă cu cinci ani, și de 64 la absolvirea liceului. Ceilalți, pe parcurs, au trecut prin alte lumi. Întâlnirea, în fața școlii, a fost o întâlnire. Sositți rînd pe rînd, eram curioși, la rândul nostru, să vedem dacă-i vorba de unul de-al nostru sau de un trecător oarecare. Obosiți de ani, ne-am întâlnit, fiecare apelînd la frumoase amintiri și încercînd să depășim momentul care ne strecură în sufletul atîta nostalgie. Am pășit, timizi, pe treptele școlii unde d-na directoare, Mihaela Ghidre, ne-a întâmpinat cu căldură și bunăvoință. Am integrat rapid în atmosfera școlii, retrînd amintirile apuse, încurajați de competența și farmecul care, un adevărat dascăl, a știut să ne aducă la

realitate. Pe măsură au fost și intervențiile reprezentanților noștri, Col. (rez.) medic Victor Botez și G-ral (rez.) Iulian Toplicean. După ce am vizitat școala, cu impresionanta bibliotecă de care dispune, cu preocuparea colectivului pentru buna întreținere a bazei materiale, ne-am deplasat la vechiul nostru local, pe Str. G. Barițiu, în actuala Universitate Tehnică. Aici, curiozitatea ne-a condus spre sălile noastre de clasă, regăsindu-ne fiecare locul în bancă. A fost un moment mai greu de depășit, la constatarea atîtor locuri rămase libere. Sălile sînt destul de reduse ca spațiu și cît de mari ni se păreau cînd eram elevi! Pe ecranul memoriei s-au perindat multe momente plăcute din anii de școală, precum și chipurile minunaților noștri dascăli, cărora le purtăm o vie recunoștință.

Am părăsit apoi clasele, cu undă de regret, auzindu-ne doar ecoul pașilor, într-o tăcere mută. Prin mîntea fiecăruia se derulau atîtea și atîtea amintiri. Dar viața merge înainte. Am continuat sărbătorirea evenimentului într-un cadru nou, de mai bună dispoziție. Cu bateriile încărcate de frumoase aduceri aminte ne-am dorit, fiecare, sănătate pentru pregătirea, așa cum se cuvine, a celei de-a 60-a aniversare a absolvirii liceului.

Prof. dr. Ioan CÎMPEANU

## Căldură pentru elevii gherleni

Se apropie sezonul rece, cînd și unitățile de învățămînt din municipiul Gherla se confruntă cu multe probleme. Ediliile municipiului sînt pregătite pentru iarnă, administrația locală luînd măsurile organizatorice necesare în vederea rezolvării acestui aspect gospodăresc de sezon. La ultima ședință a Consiliului local, printre altele, s-au discutat și problemele cu privire la modernizarea centralei termice și a instalației de încălzire centrală la Școala cu clasele I-VIII nr. 1 din localitate. Cei 21 de consilieri gherleni au votat în unison modernizarea sistemului de încălzire la această școală, unde învață peste 500 de copii. Avînd în vedere că cazanul vechi a fost montat în 1984 și are un randament scăzut, Primăria a alocat suma de 400 milioane lei pentru demararea lucrărilor de proiectare și execuție. Centrala va fi dotată cu cazane performante cu randamente ridicate. Se va înlocui toată instalația de încălzire centrală din clădirea școlii și atelier. Se vor procura două cazane cu focar presurizat cu putere termică de 160.000 kcal/h.

Deci, în curînd elevii școlii cu clasele I-VIII nr. 1 din Gherla vor dispune de condiții mult mai bune și în anotimpul rece, ediliile urbei purtînd grija tuturor unităților de învățămînt din orașul transilvan. Astfel de lucrări vor fi efectuate în anii următori și în celelalte școli și grădinițe.

SZEKELY Csaba

## HOROSCOPO din 7 în 7



### Berbec (20 martie - 18 aprilie)

Lucrurile s-ar putea să demareze ceva mai lent la începutul săptămîinii. Posibilele întîrzieri în planuri și proiecte și o proastă dispoziție te pot aduce pe muchie de cuțit, așa că fii atent. Îndreaptă-te spre noi orizonturi, caută noi direcții în munca ta și găsește noi activități care să-ți lărgescă sfera de cunoștințe.

### Taur (19 aprilie - 19 mai)

Pregătește-te pentru o lungă călătorie. Încearcă să păstrezi un echilibru și nu te lăsa dominat de sentimente. Evită riscurile financiare, indiferent de cît de bine s-ar prezenta lucrurile, și fii foarte flexibil cînd lucrezi cu ceilalți. Încearcă să realizezi ceva cu adevărat important la locul de muncă.



### Gemeni (20 mai - 19 iunie)

Iscușința ta și capacitatea de a rezolva problemele te vor plasa în centrul atenției la serviciu. Privește și dincolo de aparențe pentru a găsi soluții noi și direcții interesante pentru planurile tale. Zilele de la mijlocul săptămîinii îți vor focaliza atenția asupra relației de cuplu.

### Rac (20 iunie - 21 iulie)

Din cauza faptului că ești hipersensibil, vei simți mai mult decît ceilalți influența astrilor. Raționamentul este mai greoi, așa că nu te implica prea mult emoțional. Stai pe loc, păstrează-ți direcția și nu te amba. Dedică zilele de marți și joi grijii față de tine.



### Leu (22 iulie - 21 august)

S-ar putea să ai de rezolvat mai multe probleme la serviciu decît te așteptai. Bazează-te pe propria intuiție care îți va arăta drumul pe care îl ai de urmat. Problemele sentimentale se vor afla în centrul atenției în ziua de joi, și din acest punct de vedere se vor împlini multe. O nouă relație îți poate trezi pasiunea.

### Fecioară (22 august - 21 septembrie)

Urmîndu-ți propria curiozitate, este posibil să descoperi noi direcții și oportunități. Încearcă să pătrunzi în adîncul lucrurilor pentru a descoperi noi aspecte. Este un timp favorabil pentru căutări și analize, ca și pentru rezolvarea problemelor.



### Balanță (22 septembrie - 21 octombrie)

Balanțele vor avea parte de o neașteptată realizare la locul de muncă. În ceea ce privește viața personală, s-ar putea să găsești pe cineva foarte receptiv la cuvintele tale și o legătură din plan intelectual se poate transforma într-una romantică, dacă ești singur.

### Scorpion

#### (22 octombrie - 21 noiembrie)

Ești în top încă de la începutul săptămîinii. Vei obține tot ceea ce ți-ai pus în gînd, așa că mergi mai departe cu încredere! Dacă cineva încearcă să te convingă în legătură cu un anumit lucru, nu-i acorda atenție. Evită orice acțiuni riscante, oricît de atractive ar părea.



### Săgetător (22 noiembrie - 20 decembrie)

Astrele îți pot aduce o ciudată doză de proastă dispoziție, un amestec de confuzie între ceea ce este real și ceea ce nu. Acordă-ți alt timp cît ai nevoie pentru a-ți păstra echilibrul, chiar dacă acest lucru înseamnă să te retragi departe.

### Capricorn

#### (21 decembrie - 19 ianuarie)

Deții clar controlul la locul de muncă, astrele îți măresc iscușința. Decizii importante depind de tine, decizii care îți pot aduce puterea și prestigiul. Ai încredere în abilitățile tale și vei fi în stare să faci alegerea corectă. Ești în toane bune spre sfîrșitul săptămîinii și se anunță cîteva petreceri pe cînte și poate o nouă relație.

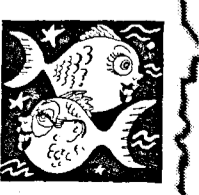


### Vărsător (20 ianuarie - 18 februarie)

Încă înainte de a începe săptămîina, Vărsătorul se va mișca ceva mai încet decît de obicei, pentru că Luna care se află în zodia Scorpionului îl va face mai gînditor. Comparînd ambițiile cu realitatea, vei constata cu tristețe că ești nevoit să-ți iei o mică pauză.

### Pești (19 februarie - 19 martie)

Începutul săptămîinii s-ar putea să exagereze sensibilitatea Peștilor, făcîndu-i pe aceștia să aibă dificultăți în a distinge lucrurile în mod obiectiv. Fii atent în privința afacerilor pe care le închei, evită să semnezi acte și caută să te asiguri că ai înțeles exact sensul cuvintelor cuprinse în aceste acte.



Serena

## MULȚUMIRI

Locatarii imobilului situat în mun. Cluj-Napoca, P-ța Cipariu T. nr. 9, țin să aducă mulțumiri Biroului Poliției Rutiere Cluj-Napoca pentru că au luat în considerare sesizările repetate privind reglementarea circulației și mai ales a accesului vehiculelor în zona str. Voltaire și P-ța Cipariu. Apreciem profesionalismul și solicitudinea de care au dat dovadă din nou polițiștii în această situație și nu numai.

## ACUZAȚII

Nici una dintre propunerile Societății Române de Cardiologie (SRC) nu a fost luată în considerare la formularea deciziilor politice ale Ministerului Sănătății, a declarat, într-o conferință de presă susținută la Sinaia, profesorul Dan Dominic Ionescu, secretar al SRC. "Cînd ministerul ne-a cerut o părere profesională, nu s-a ținut seama de ea", a spus doctorul Ionescu, adăugînd că i se pare deranjant să vadă că activitatea cardiologilor este "inutilă", în această direcție. El a spus că dorința de a face cardiologie de vîrf se lovește de factori economici și, ținînd cont de profilaxia bolilor cardiovasculare se face "pe viață", este necesară și modificarea percepțiilor în sensul determinării unor acțiuni care să corespundă acestor realități. Profesorul Ionescu crede că Societatea Română de Cardiologie ar trebui să trimită mesaje factorilor politici și chiar să constituie un grup de contact cu autoritățile, după modelul de acțiune al Societății Europene de Cardiologie, care are un grup de contact cu Parlamentul European și care a deschis o reprezentanță la Bruxelles.

## PUTEREA DE A NE AUTODEFINI

Sîntem ceea ce sîntem! Se poate afirma, spre exemplu, sîntem ceea ce mîncăm, așa cum transpare din preceptele yoga, adevăr confirmat pe zi ce trece și de medicina alopată. De fapt, hrana pe lîngă combustibilul ce-l eliberează în

corpul nostru ne stimulează robustețea psihică și păstrează în parametri normali.

De multe ori, fără a umbri posibilitatea alegerilor noastre, de firi rebele, independente și pline de tabieturi, sîntem nevoiți să fim ceea ce se poate, sau să

arătam altfel decît imaginea ce ne-ar reprezenta cel mai compatibil cu ceea ce simțim. Acționăm în funcție de mijloacele pe care le putem procura, de multe ori inferioare așteptărilor și stilului nostru. Atît vestimentația, alegerea locuinței, stabilirea meniului zilnic, petrecerea weekend-ului sau, concediului, sînt proporționale cu banii de care dispunem sau oportunitățile ce ni se oferă.

Se poate spune, că astăzi s-a estompat diferența dintre prostul gust și stilul rafinat, pentru că oricît de rău stai la acest capitol, chiar dacă nativ nici a potrive colorilor nu te pricepi, ai șansa de a-ți etala prin gustul altora alegeri exemplare din toate punctele de vedere, atît de la simpla ținută pentru o zi obișnuită, pînă la un decor ambiental în cea mai somptuoasă vilă.

Această extrapolare este rezultatul hiperspecializărilor pe domenii de activitate noi, care iau în calcul laturile estetice ale ținutei, atitudinii, creînd un spațiu de viață ce acordă mai multă importanță necesităților lăuntrice ale omului, oferindu-i șansa de a se ocupa de micile capricii, orgolii, minimalizîndu-i eforturile fizice pentru a se putea bucura de viață. Incredibilă expresie și greu de conștientizat din alte

perspective! Însă, utopia că oamenii pot fi egali distruge diversitatea formei, iar viața este frumoasă pentru luxuria tipologiei, pentru că alternează momentele de bucurie cu cele de tristețe, pentru că de fapt cînd te simți mai fericit decît atunci cînd ai o clipă de răgaz în care poți conștientiza cît ai fost cîndva de nefericit?

Atunci n-ar fi o mare greșeală dacă am considera că bucuria este o stare de spirit. E sufletul ce se deschide larg pentru a se împărtăși cu gînduri frumoase, optimism și lucrurile mărunte, pe care știe să le savureze astăzi, fără a se posomorî cît de greu îi va fi mîine. Pe cînd cufundat într-o trăire pesimistă, nemulțumitorul, pune înaintea lui dorințe și idealuri de a căror neputință în realizare se întristează și macină singur.

Cînd omul s-a hrănit din pomul înțelepciunii, a avut o clipă de siguranță de sine și a crezut că în putința lui stau rezolvarea problemelor și frîiele destinului său. Și poate a fost o încercare pe care trebuia să o treacă spre a se descoperi pe sine, pentru a se înlăni, depășind și luptîndu-se cu obstacolele ce-i ies în cale, dobîndind șansa de a fi ceea ce este. OM cu libertate de a alege, cu voință și cuget, fericit sau nefericit după puterea fiecăruia.

Laura-Roxana RUS

